

المقتطف

مجلة علمية صناعية زراعية
الجزء الثاني من المجلد الخامس والبعين

١ يوليو سنة ١٩٢٩ - ٢٤ محرم سنة ١٣٤٨

للكتور صروف

نظيرة مطرية

الله والعالم

ان في العالم اذ بالحري في الارض وما بلغ اليه الانسان من الاجرام السماوية كانتات لا يحصها امة ولا تقع تحت الحصر . ولكن العلماء قد فحسوا كل ما وصلوا اليه منها وتدبروه جيداً فأروه بندرج كله في ثلاثة اقسام قسم يحيا ويتحرك حركة ارادية كالانسان والطير والسك وهو المسمى بالحيوان . وقسم يحيا ولا يتحرك حركة ارادية كالارز والورد والبقل وهو المسمى بالنبات . وقسم لا يحيا ولا يتحرك حركة ارادية كالتراب والماء والهواء وهو المسمى بالجماد . وقد وجدوا لدى الفحص الكيماوي المدقق ان اجسام الحيوان والنبات والجماد تشترك في كونها مركبة من مواد جامدة لا يحيا ولا تتحرك لذاتها ولا يمكن حلها بالوسائط الكيماوية المعروفة الى الآن وهي ما يسمى بالناصر وهذا لا يناقض قولي الآن ان النبات يحيا ولا يتحرك حركة ارادية لان الحياة والحركة الارادية ليستا خاصة لازمة للناصر بل عرض مفارق يطرأ عليها ويفارقها فن في حياة الخنطة مثلاً اصلاً جثاً فحين تزرع في الارض وتناميها الاحوال ينته هذا الاصل الحي ويتنص بعض الناصر من التراب والماء والهواء وتنتطرق حياته اى كل الحبة فتتم وتصبح فرخاً ثم سبلاً الخ . واما اذا سلقت فات اصلها الحي ثم زُرعت في الارض وامنتت منها شيئاً بالقوة التي نسيها بالجاذبية الثمرية فلا تكسب ما تمتصه حياة لانه

لا حياة فيها . وكذا اذا ادنت البيضة الجديدة مدة معلومة تمت الجرثومة الحية التي فيها واشركت المح والياض معها في الحياة فيصير الكل فرحاً حياً متحركاً ذا لحم وعظم وريش ولا يفت طويلاً حتى يخرج من حبسه ويقفواثر والديده . نكن اذا سنقت البيضة وماتت هذه الجرثومة الحية لم تصر فرحاً معها استعمل لها من الوسائط . فاهو سر هذه الحياة وكيف يستطيع الجسم الحي ان يشرك الجماد معه في الحياة ؟

سر الحياة

هنا مسألة اشكل حلها . هنا يقف العقل مندهشاً وهو يراجع مقدماته العقلية ومعارفه التقنية فيراها غريبة لا تنتج له نتيجة ولا تأتي به الى حقيقة فيرجع التهقرى ويستحيك بالادوات العلمية والوسائط العملية امل هالك ما يوصله الى هذه الغاية ويكشف عن عيائها سائر الاستتار فيأتي بالوسائط الكيماوية ويحلل بها الاجسام الحية فتتحلل كلها الى عناصرها البسيطة ولكنها تسمى خالية من الحياة . واذا اراد تركيبها ثانية كما كانت تمدد عليه ذلك بل استحال . اما الحياة التي كانت فيها وفقدت حال حلها فلا يشمر لها برائحة ولا طعم ولا وزن ولا يرى لها عيناً ولا تروا ولا يعلم كيف كانت قائمة في الجسم ولا الى اين ذهبت فيطرح الوسائط الكيماوية وينتجى الى غيرها فلا يرى امامه افضل من المكركوب اي الآلة المتكبرة المفتاح الذي فتح به المتأخرون مقالق الطبيعة واطلموا على شيء من اسرارها وغوامضها وهو آلة بصرية ترى بها الاجسام الصغيرة كبيرة . ومن هذه الآلة ما هو متفنن جداً حتى انك ترى به الجسم اكبر مما هو باكثر من الف الف مرة . فلا بد للحكماء من ان يلتفتوا الى هذه الآلة عماها ان تكشف لهم اسرار الحياة وقد فعلوا ولكن غاية ما توصلوا اليه بواسطة الآلة المتكبرة ان في الاجسام الحية جراثيم صغيرة شفافة لزجة خالية من اللون قوامها كقوام البيض النيء

وقدراتها السواء طويلاً وخصوصها بانوى ما عندهم من اشكيات فلم يروا لها اعضاء ولا آلات ولا وجدوا شكلها واحداً في كل انواع النبات والحيوان من الفطير الذي الى دماغ الانسان ووجدوا انها تتحرك دائماً بحيث لا تبقى على حالة واحدة ولو لحظة من الزمان ولا تزال تتناول المواد غير الحية مما جاورها وبعينها حالاً بطريقة عجيبة لم يكشفها العلم ثم تكون منها خيوطاً عصبية او شريانية او عظمية او عضلية او نحو ذلك . وتنتج هذه الخيوط اعضاءاً وشرايين وعظاماً وعضلات . فان كانت مما يكون عظاماً لا يمكن ان تكون عصباً معها استعمل لها من الوسائط . وكذا ما يكون منها ورقاً لا يمكن ان يكون نحرأً وما

يكون زهراً لا يكون خضياً وقس على ذلك . هذا مع ان جرائم الورق والزهرة والنجم والعظم والشرابين والاوردة هي بحسب ما يُعلم واحدة ابدأ ودائماً في كل انواع النبات والحيوان وفي كل ادوار الحياة وكثيراً ما تكون مواد غذائها واحدة ايضاً ولكنها

لا تلتقط ولا تخل في عملها . ثم انها اذا كومت هذه الاعضاء لا تتحرك بل هي نفسها تكون قد تجزأت اجزاء كثيرة وانتشرت في ما كومتها عظماً او ورقاً او ثمراً الخ حتى انك تراها منتشرة في كل السجة الجسدية بحيث لا تجد فسحة قطرها جزاء من خمسة جزء من البوصة خالية من هذه الجرائم . ومقدارها في الجسد الخبيث نحو خمسة جرمياً .

كان الاستاذ ملكوت العالم الاميركي المشهور باني خطبة في موضوع علمي طبيعي فاستعمل فيها لفظة « روح » مراراً فقام احد الحاضرين وطلب الى الحاضر في جفاء تحديد ما يريد به اللفظة « روح » فقدمه الخطيب ان ذرد عليه قائلا حدد لنا ما يراد بلفظة « مادة » اولاً . وقد اتى حديثاً الاستاذ ادنتون استاذ الفلك في جامعة كبرجج خطبة موضوعها « المرفة والايهان » بسط فيها الافقة على الانجاء الجديد في العلم فقال ان العلماء يمتدحون الآن بوجود اسرار محجة لا يتقنون على اراحة السائر عن مجيهاها فادوا بذلك عن السبيل الذي سلكه هيكل اذ قال انه يستطيع ان يمل كل شيء . وعنده ان هذه الدمة التي تصف بها السمياء المحذون في البحث عن الحق وانكشف عن اسرار الوجود انها هي خطوة خطاها العلم الى الامم وليست خذلاً تاكاً يريد البعض . لذلك سرنا ان نشر على قراء المصنّف هذه الخطبة الفريدة في بابها التي افتأها المرحوم الدكتور سروف لتس في مجتج علمي ادبي سوريا . ولا نعلم هل تليت في اول . ولكنها على كل حال لم تقتر فلا . وقد بست التابها الاستاذ ذي عمري فعدلت قلا عن النسخة الاصلية المحفوظة عنده

ومن المؤكد ان هذه الجرائم لا تتكومت الا من جرائم حية فان قيل انسى اتت حياة الجرثومة الاولى وكيف تاتي ان اسطي الحياة لما جاورها من المواد غير الحية وكيف تستطيع ان تنقسم الى اقسام كثيرة جداً ولكل قسم خواص الجرثومة الاولى تماماً؟ وكيف تتسم اعماها دائماً على غاية الدقة؟ قلنا : هنا طأطأ كل العلماء رؤوسهم وقالوا لا نعم ولم يكشف لنا عما هي الحياة ولا يمكن ان تكون خاصة من خواص المادة للتناقص الظاهر بينها وبين الاستمرار بل هي عرض خارجي يؤتى به اليها ويذهب به عنها والآتي بها الى هذه الجرائم شخص قدير قدرته بالغة الى كل الموجودات الحية وقابضة على زمام الطبيعة

ألا يبين من هذا ان الحياة محور دولا ب الكون وروح العالم الحي تصرح بوجود
الله محي بقدر حكيم جرياً على القول الحق ان لكل معلول علة ولكل عمل عامل

مراعاة

الذين ذهبوا الى معرض باريس رأوا هناك آلات مختلفة الاشكال والصفات . رأوا
آلة تطحن القمح وتجهزُه وتجزهُ وأخرى تبلُ التبع وتهرمهُ وتسقهُ وأخرى تطحن
الورق وتطويه وتجهزُه الى غير ذلك فذهلوا عن انفسهم وقالوا ما أحكم الانسان وما اعجب
ما وصل اليه . ولو حاولت اتقاعهم بان هذه الآلات وجدت من نفسها اي ان دقائق
الحديد ودقائق الخشب تجمعت وتركبت فصار بعضها عوارض وبعضها مخارز وبعضها
دوايب وبعضها اساطين الى غير ذلك من الاجزاء المختلفة الاقدار والهيآت ثم تركت
على اوضاع خاصة فتألفت منها تلك الآلات العجيبة ، ثم ان هذه الآلات جذبت اليها
القمح من طبقات الارض واضرمت فيه النار وملاّت جوفها من مياه الينابيع فسخن الماء
بحرارة النار فصار بخاراً ورفح الاساطين التي فوقه فارتفعت وادارت الدوايب الكثيرة
وحركت الادوات المختلفة فتسبب عنها طحن القمح وعجن الطحين وخبز العجين وطحن
الورق وبلُ التبع الخ وقد جرى كل ذلك ولم تدخل فيه يد الانسان — لو صرحت لهم
بهذه النتيجة — لمدوك مجنوناً او هاذراً . بل من ترأه يسلم بذلك وايُّ عقل يتفقد به
سخيفاً كان او متقيفاً . أيمن ان توجد هذه الآلات من نفسها ؟ أيمن ان تختار هذه
الاوضاع بلا صانع قادر على صنعها ؟ كذلك العقل والنقل لا يسلمان بذلك . العقل والنقل
يرضاه واني لأرى التصديق ان واحداً وواحداً سبعة أسير من ان المطبعة وجدت من
نشاء الطبيعة والتصديق ان واحداً وواحداً سبعون اقرب من التصديق بأن الآلة البخارية
التي تسير السفن الكبيرة وتنفذي أكثر مصالح الانسان وجدت من نفسها
لكن ما هذه الآلات بالنسبة الى اصغر الحيوانات التي لصغرها لا تراها العين التي لو
جمع لك حيوان منها ماعاً ما باع جرمها كلها جرم الحردلة الصغيرة ؟ ما هذه الآلات
بالنسبة الى العقن الذي ترأه مذروراً كاترماد الاخضر ؟ واذا نظرنا اليه بالمكروكوب
رأيناهُ غابات من الاشجار وكلها تحيا وتنمو على صورة قصرت عقول البشر عن ادراك كمها ؟
من يتجاسر فيقول ان هذه الحيوانات وهذه النباتات وجدت هكذا من نشاء الطبيعة ؟
نكن ما هذا بالنسبة الى الحيوانات الكبيرة ذات الایدی والارجل والنيون والاذان ؟
ان آلات البشر من جسد الانسان ؟ من عينيّه ذات الطبقات العديدة والتراكيب العجيبة

فلو جئت كل آلات البشر شرقاً وغرباً ما ساوت كلها عيناً واحدة في الاتقان والغرابة . ولو اجتمع كل علماء الارض وصنّاعها وارادوا ان يصنعوا عيناً باصرة كعين البوضة وصرفوا عمرهم كله في هذا العمل الى ان حانت منيتهم لحتم في آخر حياتهم وقد رسوا آلائهم في النار وقالوا لهم عجبتنا عجبتنا

ايها السادة والسيدات : ليس في ذلك شيء من المبالغة لان سبيل الحياة والنمو لم يخط فيه الانسان في ما مضى ولا يؤمل انه سيخطو فيه في ما يأتي . وايسر على الانسان ان يصدق باقامة سلم تصل من الارض الى الشمس من ان يصدق بان كان عمل عين باصرة او اذن سامعة او حركومة نامية وان كان لا يمكن للآلات البسيطة التي يصلها الانسان ان تتكون من نفسها بل لا بد لها من صنع قادر على عملها وهي دون الآلات الموجودة الحية بما لا يقدر فمن يصدق ان هذا العالم العظيم مع ما فيه من الاجسام الحية التي لا تقع تحت الحصر وجد من نفسه ؟

قال الكتاب العزيز « العلم ينفع » وما اصدق هذا القول على بعض علماء هذا الزمان . قلت البعض لان جمهور العلماء المدققين كاون ودانا وسيفارت وكراي ودورن وكربنتر واكثر مشاهير العلماء الالمان والفرنساويين والانكليز والاميركانيين متفقون على ان الحياة من الخالق القدير سبحانه وتعالى والذين يزعمون انها فعل ميكانيكي في عناصر الجراثيم هم شرذمة صغيرة ولا يحزمون بذلك بل يحملون من باب الاحتمال وحيث وجد الاحتمال بطل الاستدلال كما لا يخفى

وخلاصة ما تقدم ان الكائنات الحية بأسرها تصرح بوجود خالق قادر خلقها واحياها . وليس هذا قولاً جرى على لسان الخلق كما يزعم بعض الفلاسفة بل هو حقيقة وقف العلماء عندها وحكم اذعن له مشاهير الباحثين . وهذا ليس كل ما اريد تقريره امامكم ايها السادة لاني اظنه مقروفاً في عقول الاكثرين حتى ان زيادة تفصيله من باب تحصيل الحاصل بل مرادي ان اقرر امراً آخر ربما لم يكن المرتابون فيه قلائل . وهو ان هذا الخالق الحكيم ما خلق هذه الخلائق وتركها بل يتني بها كل لحظة من الزمان في كل ادوار حياتها . ولو اعملها يوماً واحداً لحرب نظام الكون ومات كل حي وتبددت العناصر ببداد . وهذا لا بد من تقريره بالبرهان فارجوكم ان تسموني بالتأني فتسابقاً ان جميع الاجسام الحية مؤلفة من جراثيم زلاية شفاة وان تركيبها واحد في جميع انواع النبات والحيوان . اما هذه الجراثيم فمركبة كماً وبنياً من اربعة عناصر بسيطة وهي الاكسجين والهيدروجين والنيتروجين والكربون . وقد سمعتم ذكر هذه

الناصر مراراً كثيرة ولكني لا اظن انكم رأيتموها وعرفتم كل خواصها فلا بد لي من شرحها قليلاً قبل ان ازين لحضرتكم عظم العناية في المحافظة عليها

الحياة والكيمياء

الكربون عنصر بسيط له اشكال كثيرة ومن أشهرها الفحم الاعيادي وهو معروف وكلة يحترق في الاكسجين ويصير وايه غازاً ساماً . وهذه قطعة فحم وهي جامدة سوداء كما لا يخفى (قال الحطيب هذا ماسكاً قطعة فحم كانت امامه) . والاكسجين غاز شفاف كالهواء . وهذه زجاجة مملوءة بالاكسجين وهي لا تفرق عن هذه الزجاجة المملوءة هواء حسب النظار (قال هذا ماسكاً يده زجاجتين) ولكن خواص الاكسجين هي غير خواص الهواء كما سترون من هذه الامتحانات (هنا اشعل الحطيب شمعة ووضعها على حلك دقيق وادخلها في الزجاجة المملوءة هواءً فنقل ضوءها ثم انطفأت وشرح ذلك شرحاً وجيزاً ثم اضاء الشمعة وادخلها في الزجاجة المملوءة اكسجيناً فاشتد التهابها وسطع نورها كثيراً . ثم حاول اشعال قطعة الفحم من مصباح امامه فاشتعل طرفها قليلاً واما ابداها عن المصباح كادت تطفى فوضها حينئذ في لفافة من حديد وادخلها في زجاجة اخرى مملوءة اكسجيناً فزاد اشتعالها كثيراً واضاءت بنور باهر . ثم وضع قطعة تصفون مسقيرة في هذه متصلة بقضيب معدني واشعلها قليلاً وادخلها في زجاجة مملوءة اكسجيناً فسطع نورها كثيراً حتى كاد يذهب بالبصر ثم وضع قشة مشتعلة في طرف حلك من حديد ملتصق على فمه وادخله في زجاجة اكسجين رأبته فاشتعل بنور باهر وابد ان شرح هذه الاعمال شرحاً وجيزاً قال :

فيوضح من هذه الاعمال ان في الاكسجين خاصية لتقوية اشتعال الاجسام المشتعلة ولو سيج لي للنظام لا بدت لكم انه يشعل اكثر الاجسام وان كانت باردة . والهيدروجين غاز شفاف كالهواء ولكن له اخف منه كثيراً واخف من كل العناصر المعروفة ومن جملة خواصه انه يتحد بالاكسجين فيكون منهما ماء . وكل المياه التي على الارض وفي البحر وفي السحاب مركبة من الاكسجين والهيدروجين . والنتروجين غاز شفاف كالهواء ولكن خواصه تخالف خواص الاكسجين والهيدروجين وهو يتحد بالاكسجين فيكون من اتحادها حواض شديدة الثقل اهمها الحامض النتريك أي ماء الفضة الذي يذيب الفضة واكثر المعادن ويمت الانسجة الحيوانية والنباتية كما لا يخفى قلت ان الجراثيم الحية مركبة من هذه العناصر الاربعة فلو اتحد الاكسجين

بالميدروجين عند اول اتصالها لحدث من ذلك ما فقط وبقي النتروجين والكربون معلقان ولو اتحد الاكسجين بالكربون لتكوّن من ذلك غاز سام. ولو اتحد الاكسجين بالنيتروجين لتكوّن منها حامض اكان. ولو اتحد الهيدروجين بالكربون لتكوّن منها غاز قابل للاشتعال. ولو جمعت هذه العناصر الاربعة وتركبت ما أمكن ان يتركب منها الا هذه المركبات وكلها غير حيّة واكثرها الخسرة بالحياة. فمن يخالف نوايس العالم ويركّب هذه العناصر ويجعل منها اصلاً جيّاً ويستفي بها دائماً حتى لا تتحل ولا تتركب بخلاف ذلك؟ ومن يستفي هذه الجراثيم قوة حتى تتكوّن في النبات نباتاً وفي السك سكرًا وفي الطير طيراً وفي الانسان انساناً ويحكم عليها ويعني بها في كل ادوار حياتها حتى لا تفلط أبداً؟. لانه لا يُعهد عن جراثيمه نبات كوتت حيواناً ولا عن جراثيمه سمك كوتت انساناً مع ان الجراثيم واحدة دائماً وتركيبها غير متغير في كل انواع النبات والحيوان وفي كل ادوار الحياة. قل لنا من يرتاب في العناية الالهية؟ لو بطلت العناية حقيقة اما كان اكسجين الهواء يمحرق جسدك كما يحرق الحديد؟. اما كان اكسجين جسدك يحرق هيدروجينه فيصير ثلاثة ارباعك ماء؟. اما كان اكسجين جسدك يحرق بنيتروجينه فيصير حامضاً اكلالاً ويأكل بدنك؟. قل لنا يا من تنكر العناية — لو اتفت العناية كما تزعم فمن كان ينعج جراثيم جسدك عن ان تتكوّن لحمًا فقط فتصيركك لحمًا لا عظم فيه او ان تتكون عظاماً فقط فتصير كلتك قطعة من عظم او ان تتكون دماً فقط فتصير بركة دم تتن عما قبل وتمب راعثك الحيثية في الاقطار؟

عناية الله شاملة

ومن الناس من يقولون ان الله يعنى بالامور الكبيرة ولكنه لا يلتفت الى الضئيرة فلو صح زعمهم وترك صغار الاشياء لتترك الجراثيم نفسها لانها من اصغر ما يوجد. ولو تركها سنة واحدة لحرب نظام العالم وصار الانسان يزرع ارضه قمحاً تثبت له عتقارب وينصب كرمه غنياً فيخرج له حيات ويتزوج بامرأة فتلد له جناب ويركب على فرس فيستحيل تحته ضفدعاً. ولا تظنوا ايها السادة اني خرجت من معرض الحد الى معرض الهزل حاشا لي ان اقرر لديكم الا الحق فانه لو بطلت العناية لحظة من الزمان لتعذر علينا ان نعرف مصير هذه الجراثيم. اما الذين ازادوا ان يتكروا العناية فقد بذلوا جهدهم في جمع شواذ الكون لاثبات دعواهم. ولما وجدوها شيئاً لا يذكر بالنسبة الى امور القياسة اخذوا يبحثون عن سبب في المادة يجعلها تسير على سنن واحد والى الآن ما وجدوا.

انكروا النهاية الالهية وزلوا الله (نعالى الله علواً كبيراً) عن عرش العالم واخذوا ينتشون عن غيرهم والى الآن ما وجدوا — ولن يجدوا حداً للمكبر الدائم الا على قدرتهم في خوضهم الى ان يعلن الله ذاته ويثبتهم عن غيرهم . اما ما تقدم فكاف لاقتناع غير المكابر بان حياة الاجسام الحية تستلزم وجود الله الحي واعمالها وظايفها بلا خلل يستلزم كون هذا الاله ناظراً اليها ومتمنياً بها

الى هنا اطلقت الكلام على النبات والحيوان . اما الآن فأريد ان احصر كلامي في الانسان قاتول : قد ظهر من الابحاث المدققة ان الانسان قد اعتقد في كل اين وان بوجود الله وبوجوب البادة له ولا يخلو هذا الاعتقاد ان يكون غريزة في فطرة البشر اذ استنتاجاً اتصلوا اليه بالبدليل او اعلناً جاءهم بوحى من هذا الاله . فان كان غريزة في فطرتهم فالذي فطرتهم عليه هو خالفهم وهو خير شاعر لنفسه وان كان استنتاجاً فلا بد من انهم استنجزوه بما في الطبيعة من التواهد على وجود الله وعنايته كما قد رأينا هذه اليلة وامم ما فعلوا وان كان الله سبحانه قد أعلن لهم ذاته بطريقة ما فاعتقادهم في محله وهو عين الصواب . وعلى كل فوجود هذا الاعتقاد بين كل البشر دليل على ان آداب الانسان تثبت وجود الله وعنايته . فالعالم الادبي يعلن وجود الله ويثبت كونه متمنياً بخلافته دائماً مثل العالم المادي

ويترتب على ذلك امر جوهري جداً . وهو ان الله ناظر الى كل فرد من افراد البشر دائماً وابدأً فذا كان الله ناظراً الينا دائماً فاني اناس يجب ان تكون ؟

يا دعاة الحق يا من يمارون على خير بلادهم يا من يفسدون اصلاح العالم يا من يضحون بمصالحهم في خدمة وطنهم يا من يصفكون دمهم في طلب الراحة والحرية وانتاذ المظلومين ورفع لواء العدل والانصاف انا اريك طريقاً بلوغ امانكم . اذهبوا وعلموا اناس ان الله ناظر اليهم دائماً اذهبوا واطبخوا في عقول الناس ان عيني الله عليهم دائماً . اطمخوا في عقل القاضي ان عيني الله عليه ينتف كل ظلم من حكمه . اطمخوا في عقل التاجر ان عيني الله عليه ينتف كل خداع من متاجرتيه . اطمخوا في عقل العامل ان عيني الله عليه ينتف كل غش من عمله . اطمخوا في عقول الجميع ان عيني الله عليهم يرتع الناس في مجبوحة الامن والراحة والحرية والسعادة . يا رجال سوريا — يا رجال الشرق كافة — فتشوا عن كل الوسائل التي يمكن استخدامها لترقية شأن بلادكم تجدوا ان هذه هي الوسيلة افضل وان لم يمكننا ان نبر عقول كل اهل الحليل الحاضر فلنسع في تغيير عقول الحليل المقبل . وفقنا الله الى الصواب



لاتزال الاحياء تتحول وتتوسع

هل نستطيع مشاهدة النشوء

يتلخص مذهب النشوء والارتقاء في ان الحيوانات والنباتات تتحول وتتطور فينشأ من محوتها وتطورها انواع جديدة من الحيوان والنبات . حدث ذلك في الصور الماضية ولا يزال يحدث الآن . فهو مذهب يتناول مسائل واقعة كجوري جدول او نمو شجرة لا اموراً من وراء العقل والطبيعة . فالنشوء المتصوي اذا فعل فيولوجي كمثل الهضم . وهو فعل لا يحدثه زمن من الازمنة كان يجري في الماضي وهو جار الآن وينظر ان يظل جارياً الى ما شاء الله . فاذا كان في امكانك ان تقرأ ان تعيش زمناً طويلاً اتبع لك ان ترى الاحياء تبدأ حياتها بسيطة التركيب قليلة الانواع فتغير اشكلها وتتحول صفاتها على مر الزمن حتى تصير معقدة التركيب كثيرة الانواع — اي انك نستطيع ان نشاهد الاييا وهي ابسط الحيوانات وادناها في سلم النشوء تتحول الى احياء اخرى أثبت شكلاً واعتد تركيباً . وان تشاهد الحباريون يصبح فرساً . وحيواناً شبيهاً بالترد يصير انساناً

بطء النشوء

ولكن ما من احد بطمع في ان يستر حتى تتاح له مشاهدة هذه الاشياء . لان فعل التطور بطيء . كل البطيء . وما يحدث منه في مدى حياة رجل او حياة عدة رجال يتبع احدهم الاخر سوى تزر قليل . على ان الباحين والبلهاء تمكنوا من ان يكشفوا عن افعال طبيعية بطيئة وان يقبوسها . فكل من قطبي الارض يدور في دائرة صغيرة من النضاء دورة بطيئة تستغرق خمأ وعشرين سنة حتى تجها مرة . ولكن العلماء كشفوا عن هذه الحقيقة وقاسوا سرعة هذا الدوران . والنجوم الثوابت ليست ثابتة حقا فاذا نظر اليها في مجموعها وجد ان تغييراً طفيفاً يحدث في مواضعها قد لا يستطاع الكدف عنه لدقته الا في قرن او قرنين . ولكن علماء الهيئة كشفوا عن ذلك وقاسوه . وهناك عناصر تعرف بالناصر المشعة تحلل بالانطلاق ذرات دقيقة منها في شكل امواج فاذا انقضت عابها الوف من السنين وهي تحلل كذلك نحووات من عنصر الى عنصر آخر . فالراديوم يصبح بعد انحلاله على هذا التوالي رصاصاً ولكن تحوله على هذا النمط يحترق الوف الالوف من

السين . ومع ذلك تمكن علماء الطبيعة من الكشف عن حقيقة هذا الانحلال والتحول وقاسوا سرعتها قياساً دقيقاً

فإذا كان العلماء قد تمكنوا من قياس هذه الافعال الطبيعية البليئة جداً البطء افلا يستطيعون ان يشهدوا افعال النشوء والارتقاء وبقوا سرعتها . أولاً يستطيعون ان يشهدوا التعبير الذي يطرأ على جسم من الاجسام او نوع من الانواع فيجمله اعقد تركيباً واعلى مقاماً في سلم النشوء ويفضي به الى توليد انواع جديدة ؟

اننا نستطيع ان نشهد مباشرة نمو شجرة من الاشجار ولكننا اذا صورنا نبتة صغيرة صورة شمسية مرة كل اثنتي عشرة ساعة مثلاً مدى شهر ثم عرضنا هذه الصور بالتتابع كما يعرض فلم من الصور المتحركة استطنا ان نشهد الشجرة تنمو وغرفنا كيف يكون نموها . افلا نستطيع ان نحصل على صورة من هذا القبيل لفعل من افعال النشوء ؟

العمل عفوف بالمصاعب . ففعل النشوء بطيئة فعل معتد لان نشوء الانواع قد يحدث في نواح مختلفة من تركيب الاحياء ووظائف اعضائها . وبعض الانواع قد يحط حتى ينقرض والبعض الآخر قد ينمو اكثر تعقيداً ويتطور في صفاته ويميزاته حتى يتكيف للاحوال المتغيرة التي تحيط به . وهناك طائفة اخرى قلما تظهر عليها آثار التغير على الاطلاق . لذلك لا يمكن ان يكون فعل النشوء فعلاً مطرداً لان غايته تكثير الانواع لاقليلها وتعقيد التركيب لا تبسيطه . فاهي اوصاف التغيرات التي تنتظر مشاهدتها في اثناء حياة انسان اذا اتيح لنا ان نشهد فعل النشوء وتأثيره في بعض الاحياء

علينا أولاً ان نتناول في بحثنا حياً من الاحياء التي تتصف بسرعة التماثل حتى يتاح لنا ان نرقب اثر النشوء في احيال كثيرة متعاقبة من نسلها . وهذه الاحياء كثيرة ومنها ما ينتج حياً جديداً كل يوم او كل بضعة ايام . وعلينا كذلك ان نأخذ اسماً لدوسا فرداً من النوع الذي يقع عليه اختيارنا وان نتناول كل نسله بالمراقبة والتحليل . فبحسب مذهب النشوء لابد من وقوع شيء من التغير حياً بعد جيل واكثر وجوه التغير التي تشاهد يكون سعابها صيف وتقسع يظهر في جيل ولا يظهر في الذي يليه ولكن منه ما يبقى له اثر في الاجيال التالية اي انه يورث لها . وهكذا زى ان نسل الفرد الذي حصرنا درسنا فيه قد اخذ يتغير بظهور صفات تنتقل من جيل الى جيل بانوراثته فتظهر افراد جديدة تختلف عن الفرد الاصلي ويختلف بعضها عن بعض . والنوع الواحد منها يمد الطريق كذلك لظهور انواع جديدة يختلف احدها عن الآخر اختلافاً وراثياً

ولا يحق لنا ان نتنظر ان يكون هذا التغير كبيراً في مدى حياة رجل او عدة رجال

متأبين . قال من الحيولوجي طويل طويل وعمل النشوء بطي بطي . ومذهب النشوء قصة لا يقضي بوجود نشوء أنواع جديدة يختلف أحدها عن الآخر اختلافاً بيناً في زمن تصير حياة الانسان . وما يطلبه عامة المثقفين من مشاهدة قطة أو لسل قطة يتحول إلى نوع من الكلاب أو حيواناً رخواً كالاميا بصير حيواناً تقاربياً لا يفتق مع الاركان التي يقوم عليها مذهب النشوء . اتنا لا ننظر ان زى نوعاً جديداً من الأحياء مستقلاً بصفاته وبميزاته قد خلق واستم تكوينة في مدى حياة احد منا . وكل ما يقضي به مذهب النشوء هو ظهور تغيرات وراثية طفيفة حتى اذا تكاثرت وتجمعت نشأ من نوع واحد من الأحياء أنواع كثيرة يختلف أحدها عن الآخر اختلافاً وراثياً طفيفاً وهكذا .

فهل نستطيع ان نشاهد هذه التغيرات التي يقضي بها مذهب النشوء ؟ لقد بحث الباحثون في طائفة من الحيوانات سريعة التناسل مباحث تقوم على هذه الاركان . والى القارى خلاصة التجارب التي قام بها الاستاذ جنتز استاذ علم الحيوان في جامعة جونز هيكنز الاميركية

التجارب في الاميا

من الأقوال التي تتناقضها عامة المتعلمين ان الاميا هي الحيوان الاصل الذي نسلت منه كل الحيوانات . فلنفحص الاميا اذا لزمى هل هي لا تزال تتحول وتغير شيئاً منها بتحولها وتغيرها اصناف جديدة . بعض انواع الاميا رخو لا غطاء يتطيه وليس له قوام او شكل خاص ولذلك يتعدى او يستحيل ان نشاهد فيه بعض التغيرات الوراثية التي نظراً عليه . وبعض انواعها الاخرى له صدف يحيط بجسمه الرخو ليحفظه من الطواري وفيه يسهل البحث عن التغيرات الوراثية ومراقبتها . ومع ان انواع الاميا الصدفية تشبه الاميا الرخوة في اكثر صفاتها الا ان كلاً منها يطلق عليه اسم خاص . والنوع الخاص الذي انتخب لهذه التجارب يعرف « بالدفولوجيا كورونا » وهو حيوان مكرسكون قطاره نحو ١ من ١٥٠ جزءاً من البوصة يتكاثر من غير تناسل اي ان كل فرد ينشطر الى شطرين ثم يتحوّل من هذين الشطرين نمواً طبيعياً كاملاً فاذا بلغ درجة معينة انشطر هو بدوره الى شطرين فكل فرد من هذا النوع اذا له والد واحد لا والدان كما هي الحال في الحيوانات التي تتناسل . وهو سريع التكاثر يظفر نسل جديد منه كل يومين الى اربعة ايام . ففي اثناء سنه واحدة يستطع الباحث ان يراقب اجيالاً كثيرة متعاقبة من نسله . فهل تبقى هذه الاجيال الكثيرة وافراده متماثلة في صفاتها الوراثية ؟ وهل تتغير وتختلف كما يقضي مذهب النشوء اخذ الاستاذ جنتز اميا واحدة من هذا النوع وتركها تتكاثر على طريقها حتى صار

لها الوف من الابناء والاحفاد ورائها في اثناء ذلك. في افراد الاجيال الاولى لم يكن في الامكان الكشف عن تغيرات وراثية. ثم كان الخلف يختلف عن النصف في صفات معينة ولكن هذه الصفات لم تكن تورث للجيل الذي يليه. على انه لما تعاقبت الانسال وكثرت وزاد عدد افرادها رأى ان بعض هذه التغيرات تتجمع وتصبح وراثية. وفي بعض الافراد كان يرى شوك صدها اطول منه في اسلافها وفي بعضها اقصر منه في اسلافها. كذلك بدأ يرى اختلافات كثيرة في الحجم والشكل وهذه الاختلافات كانت تورث للاجيال التالية. وما انقضى الوقت الكافي وجد ان الحيوان الاول الذي بدأ تجاربه به قد اختلف انواعاً مختلفة هي اشبه شيء بفروع شجرة نشأت كلها من جذع واحد. وهي كثيرة يختلف احدها عن الآخر اختلافاً وراثياً وكل فرع او نوع يشتمل على عدد كبير من الافراد وتظهر في كل منها الصفات الخاصة بالنوع الذي تنتمي اليه

فا يقضي به مذهب النشوء ينطبق كل الالطابق على حيوان «الدفولجيا كورونا» واذا كان ظهور هذه الصفات والاختلافات الوراثية وتوسع السل هو النشوء فالعلماء قد شهدوا النشوء في اثناء حدوثه. وقد تناول الباحثون حيوانات اخرى من قبيل الدفولجيا فامسرت مباحثهم كلها عن مطابقتها لمقتضيات مذهب النشوء. اى ان الحيوانات التي درست لم تبق على ما هي من غير ان يطرأ عليها تغيير ما. ومع ان عمل النشوء عمل بطيء كما انبطه يمكن هؤلاء الباحثون من ان يروا الانواع الجديدة التي تختلف وراثياً بعض عن بعض تنشأ وتتكاثر من اصل تام واحد وهذه هي خلاصة مذهب النشوء

في السمياء العليا

على ان مراقبة هذا التحول وانتشر في الحيوانات العليا والنباتات العليا صعب كل الصعوبة. بل يكاد يكون مستحوراً. اولاً لان التناسل بطيء فيها فالانسان لا يستطيع ان يشاهد في اثناء حياته سوى بضعة اجيال من الحيوان الذي خصه بالبحث والاشحان. ثم هنالك عقبة اخرى وهي ان التناسل في الحيوانات العليا عمل يشترك فيه اثنان والد ووالدة. والوالد يختلف دائماً عن الوالدة في بنيتهم وصفاتهم الوراثية فينشأ الولد سلباً في كيانه مزيجاً للصفات الوراثية التي يمتاز بها اعلان مختلفان كل الاختلاف. فتميز كل ابناء جديد في صفات الابن بحتم مقابله على الصفات التي ورثها من امه او من ابيه وهذه مستدر نيتها او هو غاية في الصعوبة

على ان العلماء الذين يقفون حياتهم وقوتهم لبحث عن الحقيقة لا يجمعون امام

المقات . لذلك اكبو سين طرأ على درس الصفات الوراثية في طائفة من الحيوانات اصلياً ثم راقبوا تسلسلها مراقبة دقيقة حتى يروا ما يستجد فيها من الصفات التي تورث للاجيال التي تليها . وقد عني احدهم — الأستاذ مورغان وتلاميذه — بدرس حشرقة تعرف بذبابة الفاكهة (الندروسوفيل) وبلغ درسه درجة من الدقة مكّهم من تدوين مئات من الصفات الوراثية الدقيقة . وفي التجارب التي جربوها نشأ من «الندروسوفيل» مئات من الانواع الجديدة التي تختلف عن النوع الاصلي اختلافاً وراثياً . والصفات الوراثية الجديدة في بعض هذه الانواع ظاهرة لكل الظهور كنشوء نوع جديد ايض البيوت من نوع احمر البيوت او حين يتخلف نوع طويل الاجتحة نوعاً قصيرها او معدومها . والعلماء الذين راقبوا هذه التغيرات الظاهرة اولا ظلوا مدة يذهبون الى ان كل تغيير نشوءي جديد يحدث فجأة . ولكنهم لما تبطنوا موضوع بحثهم وعرفوا مخارجهم ومداخله وجدوا ان هناك تغيرات طفيفة لا تكاد ترى لدقتها تتوسط الانتقال من صفة الى صفة اخرى تختلف عنها . فقد وجدوا مثلاً ان بين الميون الاحمر والميون البيض ظهرت عشرات من الميون المتناوبة تبيان طيوف الوانها بين الاحمر والايض . ومن قيل الميون وجدوا تغيرات فيسولوجية كثيرة لم يستطيعوا تبيينها الا بعد جهد كبير بذل في البحث . وكذلك ثبت لهم ان التحولات الوراثي للمندرج تطرق الى كل اعضاء الحيوان . فنشأ من نوع الـندروسوفيل الاصلي مئات من الانواع المختلفة . وقد كشف حديثاً الأستاذ ملر الاميركي انه اذا استعمل اشعة اكس استعجل ظهور هذه التحولات التي تحسب اساساً للارتقاء العضوي في الاحياء

لا يزال العلماء يجهلون الاسباب التي تبعث على هذه التحولات واساليب حدوثها . على ان الجهل بهذه الامور يجب ان لا يقف حائلاً دون الاعتراف بحقيقة النشوء — بحقيقة التغير الذي يحدث في اعضاء الاحياء وصفاتها . ولذا ذكر ان اماننا مذهبين مشتاقين . الاول يقول ان بناء الاجسام ثابت لا يتغير وان الاحياء ولدت كما هي لم تتغير ولن تتغير . واصحاب المذهب الآخر — مذهب النشوء والتطور — يقولون ان بنية الاحياء تتغير كثيراً وراثياً على مر الاجيال والمصور . وان من نوع واحد تنشأ انواع عديدة مختلفة بفعل التحولات الوراثي في الافراد . وقد ايدت الباحث الدقيقة التي قام بها العلماء في الحيوانات التي في اصل سل النشوء هذا المذهب . اذ قد ثبت لهم ان هذه الحيوانات تتغير فعلاً وتنشأ منها انواع جديدة مختلف احدها عن الآخر . فالحقائق التي اثبتها الباحثون تؤيد مذهب النشوء والتطور وتدحض المذهب المناقض له



كيف تكافىء العلماء

بالمعاشات او بالهيات او بالارصمة او بالتمثيل

كنا في ابياتنا في الصيف الماضي حين اعين السردونند روس وغبته في بيع مدينته العلمية ليكس نفسه واسرته مؤونة القلق على اسباب الديش . فدهشنا ان نجد في بلاد كبلاد الانكليز طلةً موزةً وخصوصاً اذا كان من مقام السردونند روس او امثاله . وقد سررنا حين تراءنا في النصف في شهر مايو الماضي ان الامة الانكليزية عتبت ببيع خمسين الف جنيه واهداها الى هذا العالم المتنازع . فانارة الخبران لنشر هذا المقال

من الامور المعروفة ان جانباً كبيراً من ثروة الامم في هذا العصر تاجم عن المباحث العلمية التي طبقت على الصناعة والزراعة والمواصلات والمخاطبات وغيرها ولذلك يرى كثيرون من المفكرين ان الانصاف يقتضي بمكافأة العلماء بجانب من هذه الثروة التي يتقاسمها العلماء واصحاب الاموال . ومن اشهر الداعين الى هذا العمل السردونند روس مكتشف اسباب نقل الملاويلا فهو يذهب الى ان العلماء الذين اكتشفوا مكتشفات علمية ذات شأن يجب ان يتالوا من خزينة حكومتهم معاشات تكون على الاقل سادلة تماثلات القواد

اذا اكتفينا بنظرة عجيلى الى الراى القائل بوجود مكافأة العلماء اقتننا بصحته حالاً . فكثيرون من اصحاب الاعمال العقلية والفنية كالمؤلفين والموسيقين والتصويرين والقاشين يتمتع الواحد منهم بدخل كبير متى بلغ درجة عالية في الفن الذي يمارسه . اما العالم فلا امل له في ان يتال اكثر من التي جنيه في السنة وفي الغالب يحسب نفسه موقفاً اذا ظفر منصب مرتبة الف جنيه . واما العلماء الذين لا يتالون سوى ٣٠٠ جنيه في السنة فغير قلال واذا شاء احدهم ان يزيد دخله السنوي فتمم عليه ان يخرج عن جادة البحث العلمي الصميم فيستخدم مواهبه ومعارفه في الامور الصناعية او في تأليف الكتب العلمية بسيطة تناول او في غير ذلك من الاعمال التي يكثر علمها والطلب وتعود عليه بالكسب الوفير . وفي تلك الحال يفقد العلم ما كان هذا الرجل قادراً ان يكتشفه لو استمر في بحثه . ولا يخفى ان العلماء لا يكسبون شيئاً من تسجيل مكتشفاتهم لان كثيراً منها لا يسجل . فالعلم بالحويوان لا يستطيع ان يسجل نوعاً جديداً من السمك ككشفه ولا الفلكي كوكباً عثر عليه . والآداب العلمية تخفى على الباحثين في الامراض واسبابها ووسائل علاجها ان يسجلوا اسباب





مقطف يوليو ١٩٢٩

أمام الصفحة ١٣٥

العلاج الجديدة واحتكارها . كذلك لا يستلح الكيمائي ولا العالم الطبيعي ان يسجل مكتشفاته البكيرة لسببين اولهما انه لا يعلم متى يستفاد من هذا الاكتشاف . او ذاك قائدة عملية . فلما كشف رتشر دصن عن القوانين التي يجري عليها انطلاق الكهارب من المعادن الحامية لم يخطر له انه كشف وسيلة تُبنى عليها المحاطبات التلفونية اللاسلكية فيما بعد فلم يكن في امكانه ان يسجل اكتشافه تسجيلا يمنع تطبيقه في المستقبل . ولقد كشفت حقائق كثيره متعلقة بالكهارب المنطلقة من المواد المشعة لم تطبق حتى الآن تطبيقاً عملياً ولكنها لم تسجل تسجيلا يمنع احداً من استخدامها في المستقبل . ثانياً اذا عظم الاكتشاف طال الزمان الذي يقضي قبل الانتفاع به فقد انقضى زمن طويل على اكتشاف فراي لبيادى المحرك الكهربائي قبلما يبدىء بالتوسع في صنعه صنفاً تجارياً . مع ذلك لم يكسب فراي ملياً واحداً من اكتشافه هذا وورثته الشرعيون لا يتالون ربحاً عليه مثلما يتال ورثة الاميرال نلسن لا تصارع في سرقة طرف الغار

واذا نظرنا الى الفرسويين وجدنا انهم لا يكاثرون رجال العلم عندهم بما يمكنهم اميشتهم . ولكنهم يقيمون لهم تماثيل نعمة حينما يموتون ويدعون الشوارع باسمهم . ولعل المثال او نسبة الشارع باسم عالم راحل اقوى باعناً على شحذ المهتم من زيادة المرتب او دفع المعاش للورثة

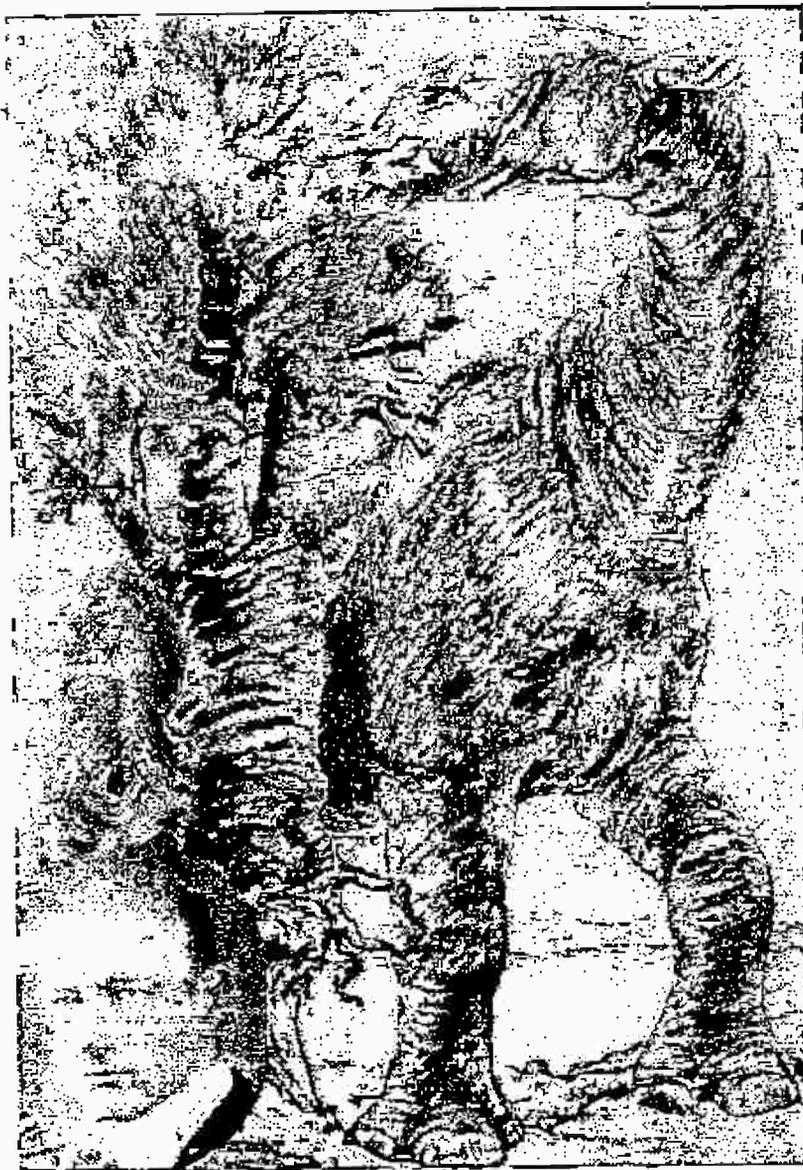
ولا ريب في ان وضع نظام لمكافحة الغلاء يصطدم بقبة كژود هي الصوبية في تقدير قيمة اكتشاف علمي في الوقت الذي يكون العالم قادراً ان يتنح بتناج هذا التدبير . وقد يحمي اعتراف الامة باكتشافه بدموته او بعد ما يبلغ من السن ما لا يفيد معه جمع المال . والمرجح ان اللجان التي قد تسمى لمكافحة الغلاء تنهم بما يكشف من الحقائق الجديدة اكثر مما تنهم باسلوب جديد للبحث . فحضر مثلاً على ذلك منح جائزة نوبل الطبية لباتنغ ومكلود لكشفهما الانسولين — المادة التي اذا حقنت في الدم ازالته اعراض البول السكري . فان كل المواد التي حُضرت قبل الانسولين كانت تحرق في كلاب حتى يعرف ما لها من الاثر في مقدار السكر في الدم . ومن المعروف ان تحليل الدم تحليلاً دقيقاً حتى يُعرف ما فيه من السكر عمل دقيق جداً وخصوصاً متى كان الباحث يشتغل بقطرتين فقط من الدم . هذا التحليل لم يبلغ الدرجة من الدقة التي بلنها الآن الا بعد ٦٠ سنة من البحث الدقيق في ماث المعامل الطبية والفسيولوجية وقد استغرق ارتقاؤه وقتاً اطول وانقضى دقة ومهارة اعظم مما انتضاء كشف الانسولين فاعطيت الجائزة لمكتشفي الانسولين لا الذين مهدوا بعض السبل لاكتشافه

فإذا وضع نظام لمكافأة العلماء حسب قيمة مكشفاتهم بقي كثير من المكتشفات العلمية مجهولاً ولم ينل أصحابه المكافأة الجديرة به . ما من نظام مها كان محكماً يمكن اصحابه من التنبؤ بما يكون حكم المستقبل على مكشف من المكتشفات . وفوق ذلك فإنه يحول العلماء عن البحث العلمي المحض الى البحث عن امور تسترعي الانظار حتى يفوزوا بالمكافآت . ولو ذهب أحد الاغنياء من خمسين سنة مكافأة مائة تغطي لمن يكشف مادة اذا حققت في الدم ازالع اعراض البول السكري لتحول كثيرون من الباحثين الذين وضوا الاسلوب الدقيق لتحليل الدم عن مجتهد هذا الى البحث عن الانولين ولجزوا عن الاتين

ثم لننظر الى امر آخر . ما من اكتشاف كيميائي اخرى بالمكافأة من اكتشاف عنصر جديد . ولقد كشف في السنوات الاخيرة اربعة عناصر جديدة . ولكن هذه العناصر لم تكشف الا بتطبيق قانون موزلي الذي يبين علاقة محدودة بين طيف اشعة اكس وعدد العناصر الجوهرية . ولم يتوصل موزلي الى وضع هذا القانون الا بعد باحث جهه وقيامات دقيقة نجم عنها شبه اداة يستعملها الكيميائي في كشف العناصر الجديدة . مع ذلك ارجح ان قانون موزلي لم يذكر في الصحف على الاطلاق حين كشف وأرتاب كل الارتباب في هل يرضى الشعب عن توزيع اموال الدولة على امثال موزلي مكافأة على اكتشاف لا يدرك قيمته وقد ارتأى الاساذ هداين — منسى . هذا المقال ان انشاء نظام يكافأ به العلماء حسب قيمة مكشفاتهم لا يفي بالعرض ولذلك اقترح انه يضمن للاساتذة والباحثين في الجامعات والجمعيات العلمية مرتبات تكفيهم ليكونوا في بسطة من العيش . وعنده انه يجب الاهتمام بنوع خاص بالباحث العلمية المحضة ، وان ينفصل اذا امكن ، بين رجال البحث العلمي المحض ورجال التعليم . اذ قد يكون أحد الباحثين من اقدر الناس على الباحث العلمية ولكنه قد يكون من اضعفهم في سرد الحقائق على جمهور المتعلمين ثم قال :

لقد مضى الوقت الذي نستطيع فيه ان تكافئ فراداي وهرتز وباستور ولكننا نستطيع ان تكفل خلفائهم ما يمكن كلاً منهم من تربية طائفة صغيرة وتعليم اولادهم تعليماً راقياً والحصول على بعض المكافآت كالتومويل صغير . اني لا استطيع ان اذكر الا ان منصب اساذ واحد في بلاد الانكليز او فرنسا يضمن هذه الشروط . فصل رجال البحث العلمي ان يختاروا بين ترك البحث الذي تفرغوا له او عدم الاتيان على الزواج او تحديد العائلة . واني اعرف كثيرين من اكرم رجال العلم الذين تركوا البحث العلمي فصاروا صحافيين او تجاراً فكسبوا اموالاً طائلة ولكن ماذا كسب العالم — بل كم خسروا . وبعضهم يكتبني بولد او ولدتين وفي هذا خسارة ايضا لان جانباً كبيراً من المقدره العلمية يورث ووراثة طبيعية واجتماعية





صورة حياة مبنية على حفائق عاسية للحيوان المليون! مضخم الذي وجدت
آثاره في منغوليا. وفي الزاوية صورة الدكتور أندروز موضوع هذا مقال

مقطف يوليو ١٩٢٩

أمام الصفحة ١٣٧



رجال العلم والعمل

سيرة الباحث عن منشأ الأحياء

الغزم والحزم تبدو في كلامه — لقد قررنا أن نتكلم من هنا حلالا تكن هذه العاصفة النائرة. فلما سمع الجريح كلام رفيقه رفع رأسه وأثقا على ذراعيه وقال غاضبا « لن نصلوا شيئا

ماذا تقول ايها القاري. اذا عهد اليك ل قيادة بعثة علمية الى صحراء غوبي لبيعت لي اوجسها المترامية الاطراف عن آثار الاحياء المطبورة في طبقات ارضها ؟ ماذا تفعل اذا ساول اتوار احياط محك بالطرب تارة ونظح الطريق عليك آونة اخرى ؟ هل تحمك بحية اعلم والسفن عني الاستيلاء بمجرع بلنج بسبيك او كاس الملون تزه ظها او حروبا او لثقا. ونومت كسبيب من الرمل تطورك به العاصفة الهوجاءة اجب عن هذه الاسئلة ثم اقرأ هذا المقال

صدر الصحراء الصيبة مضطرب تقيما وتقعده عاصفة هوجاءة. والريح صرصر نسبي الرمل كنبانا وتقذفه رثانا يظلم الرؤوس والارجل والاعخاذ وينحس الوجوه كالابر. حر

من هذا. فقال احد الصديقين ولكن اذا زكفناك هنا فقد يذهب الجرح ويفضي التهابه الى ما لا محمد عقاب. فاعترض الجريح قائلا « لن يذهب ». فتركاه شد هذا الجواب ليظهر له انه فاز في الجدال خوفا من هياج اعصابه الضعيفة ظناهما انهما يستطيعان استئناف المناقشة صباح اليوم التالي فيصانها بصحة رأبها. فلما قلا ذلك وجداه على ما كان صليبا لا يلين هذه حادثة صغيرة تمثل حياة الدكتور روي تشاين اندروز قائد البعثة الاميركية الاسيوية الى صحراء غوبي سنة ١٩٢٨. قائم رثما عن جرحه البلنج واصابته بالحمى

التهار شديد يزهي القوس ورد الليل قارص يحز العظم ويفض المضجع الدقي. وفي خيمة مضروبة في ذلك التفضاء المترامي الاطراف وقد على سرير الضني رجل جريح في مقتبل العمر احمر العينين سبق النفس ين من وطاة الحسى. دخل عليه اثنان من صحبه لتفقد حاله وما لبث ان همس احدهما في اذن الآخر « لا بد من نقله » فاقبه الجريح من سباته وسألها عن حال العاصفة فاجيب انها لا تزال على ما كانت عليه من شدة الهبوب. فسأله الاول « كيف حال سالكك » فاجاب « لا بأس انما الالم يبيض بيضا ». فقال الثاني ودلائل

على اثره واشتداد العاصفة رفض وهو القائد ان يتقهقر وأن يوقف عمل البثة العلمية مدى فصل كامل. هذا هو الرجل الذي صوب مصباح العلم الحديث الى بحاري آسيا المتوسطة فأعادها تبص بالحياة ولكن بالحياة كما كانت فيها منذ عشرة ملايين من السنين

خطر له وهو شاب ان الكرة الارضية كانت غير مستقرة على حال في بدء تكوينها وان قاراتها كانت ترتفع وتخفض فكانت مياه البحار تنحسر عنها آنأً وتغمرها اخرى. وظلت كذلك عصوراً طويلاً قبلما استقرت باسئها وبحارها. وزأى له ان آسيا كانت اول قارة استقرت كذلك وذهب الى انها يجب ان تكون سناً الحيوانات الاول ووطن الحيوانات اللبونة الاولى والانسان القديم. فذا تمكن من ان يسر على آثار متحجرة لبعض انواع من هذه الحيوانات في طبقات ارض استقرت على ما هي قبلما استقرت طبقات الارض في الثارات الاخرى — اوربا واميركا مثلاً — فتلك الحيوانات هي الاصل التي نشأت منه انواع الحيوانات في سائر انحاء العالم

مذهب جبري، ولكنه يحتاج الى ادلة علمية تؤيده قبلما يسلّم به العلماء. وكان اندروز يومئذ شاباً على جانب كبير من الذكاء ولكنه على غير جانب كبير من المكافحة العلمية تنفع ككائه قوة تسرعى الاسباع ؟ اذاً اين الادلة يجمعها ويذيعها ؟ ومن يبحث عن اثار متحجرة في طبقات قارة مساحة سطحها يبلغ نحو ١٧ مليوناً من الاميال المربعة ؟ اما كيف بحث اندروز عن الادلة التي تؤيد مذهبه وكيف وجدها وكيف تمكن من تعيين « جنة عدن » في اواسط آسيا نقصة من اعجب القصص في تاريخ الارتياد الحديث

ولد اندروز في ٢٦ يناير سنة ١٨٨٦ في بلدة بولاية وسكنسن الاميركية فهو في الثالثة والاربعين من عمره الآن. وكان والده متوسطي الحال على جانب من العلم والتهذيب لكن مسطها لم يكن فيه ما يدل على دلالة على ان ابها سيكون يوماً ما رجلاً تتنازل الاسلاك البرقية انبائه في القارات الست. والظاهر ان القى اندروز اظهر منذ نعومة اظفارهم الصفة التي اشتهر بها في كبره وهي العناية بالحيوانات والطيور وجمع نماذج من جلودها ورؤوسها والاعتماد على البحث عنها في الحقول بدلا من الاكتفاء بما كتب عنها في الكتب. فان امه تروي عنه انه كان يذهب مع اترابه لاصطياد الطيور ولكنه لم يكن يكتفي بان يعود بها الى البيت لتسوى او تطبخ بل كان يعنى أولاً بزيادة المجموعة التي جمعها من جلود الطيور ورؤوسها. وكان ينفق ساعات متتابعة في العناية بهذه المجموعة.

ثم قالت : واني موقنة انه لو اتفق هذه الساعات في درس الكتب لكان افاد منها شيئاً كثيراً ولكنه كان يسراً دائماً في التنقيب عن الحقائق بنفسه

« التنقيب عن الحقائق » اما اصدق نبوءتها . ان لم يكن اندروز قد نبش الحقائق من طي التراب فانه لم يفعل شيئاً !

ولما نال شهادته من كلية بلويت كتب كتاباً الى مدير متحف التاريخ الطبيعي بنيويورك يطلب فيه ان ينتظم في سلك رجاله لانه كان قد سمع ان في المتحف كثيراً من الحيوانات التي يجب ان تصبر . ولكن لم يخطر على باله حينئذ ان الجامعات الاميركية في الولايات الشرقية كهارفرد ويابل وبرلتن وغيرها كانت تخرج كل سنة الوفان من الشبان الذين توفروا على هذا العمل مع ان المتحف لم يكن يتبع لكثر من ستة او سبعة منهم كل سنة

على ان المدير وجد في كتاب اندروز ما حمله على الاهتمام به فتأدى سكرتيره وقال له اكتب الى اندروز هذا ان يأتي نيوروك على حسابه . فجاها على جناح الطير ولما سأله مدير المتحف قائلاً « هل تريد ان تشتغل في المتحف فعلاً » اجاب الفتى « نعم . جربوني » وقد جاء في مجلة التاريخ الطبيعي ان عمله في المتحف ظل مدة يدور على غسل ارض الغرف وتظيفها ولكن ذلك لم يسيط عزمه « لانه كان يشتغل في مكان ينظر الى رجاله نظره الى الانبياء »

وفي احد الايام ورد نياً على المتحف بان الاسواج قدفت حوتاً ضخماً على شواطئ لونغ ايلند بنيوروك . وان جسمه غارز في الرمل . وكان الجو بارداً والثلج يسقط سقوطاً متواصلاً والبحر على شواطئ لونغ ايلند ناراً ورائحة الحوت منتنة . فالتفت المدير الى اندروز وقال له دونك وهذا الحوت اعدته ليرسل الى المتحف . فجاب الشاب اسبوعاً لم يظهر له في اثنتائه عين ولا اثر . وفي آخر الاسبوع كان المدير يكلم سكرتيره فقال لقد طال غياب اندروز . ولعله وجد العمل صعباً فعاد الى امه . وقرع جرس التلفون حينئذ وجاء على اسلاكه صوت الفتى تهزأ غبطة الانتصار . فانه ظل يعالج العمل الصعب الذي عهد اليه رغم خمس عواصف متعاقبة من الثلج في سبعة ايام حتى فاز بمجازته . ولما نادى عليه المدير وقال الم بهرأك البرد كيف استطت العمل في هذه العواصف الثلجية . فابتم الفتى ابتهامة الظفر وقال : رد مدينتكم لا يكاد يكون شيئاً ازاء البرد في بلادنا كان نجاحه في اعداد الحوت وشحنه مقدمة لاتصارات باهرة في ميدان البحث العلمي . اذ ما ليث مدير المتحف ان عهد اليه سنة ١٩٠٨ في انه يسافر الى شواطئ

الاسكا لدرس الحيتان التي تكثر هناك ثم نديه ليرافق بثة طية الى جزائر الهند الشرقية وهورنبور وارخبيل السليز وفي السنة التالية دعي الى قضاء سنة في الاصقاع المتجمدة الختوية للبحث في حياتها سنة ١٩١٢ نديه المتحف للذهاب الى شواطئ كوروا واليابان لدرس الحيتان هناك ثم رافق بثة بوردن الى الاسكا سنة ١٩١٣ لتعرض نفسه . فوضع بعد ذلك كتابه في « الحيتان » الذي يحسب المرجع الاكبر في هذا الموضوع

كان رحلته الى كوروا لدرس الحيتان في بحارها مقدمة للعمل العلمي العظيم الذي وقف حياته عليه وهو البحث في محاري آسيا عن آثار الحيوانات الاولى والانسان الاول . ذلك انه لما كان في كوروا سمع من شيخها خرافات عن محراء منقولا استهوت فتواده وحلته على اعداد المعدات للرحلة اليها . فرحل اول سنة ١٩١٦ الى تيبث وغرب الصين ثم عاد ثانية سنة ١٩١٩ فبقى سنة برتاد البلاد التي على حدود منقولا ليضع خطة يجري عليها . وعاد الى اميركا ليمد معدات الرحلة فوثقت في سبيله عقبات كاداه امها جمع المال فذلها بصبر ونشاط وعاد الى محراء غوبي وهي البقعة المتوسطة في محاري منقولا اربما سنة ١٩٢١ وسنة ١٩٢٣ و ١٩٢٦ و ١٩٢٨ رتادها بالسيارات بدلا من الجمال فكشف عن آثار متحجرة تعد في الطبقة اولى بين مكشفات العصر لانها مكنت العلماء من تقيح آرائهم في احياء العصور البائدة وصفاتها . وبلغ ما عرضه احد الاغنياء ثمنا ليضه متحجرة واحدة من يوض الدينوسوروس التي عز عليها شترين الفاً من الجنيهات

ولا يخفى عليك ان البحث عن المتحجرات كالبحت عن الذهب لا يعرف الباحث متى يصيب غيبته ويثر على ضائته . بل لقد يقضي زمن طويل يعاني فيه اشد المصاعب ويتكبد اكبر المشاق ولا يثر على ما يوازي ثمة او جزوا منه . وقد يصيب من النجاح بضربة محول واحدة ما يكشف للعالم العلمي امورا تدهش وتغيره

وقد كان نصيب اندروز ومجه في رحلاته الاربع مزيجاً من الفشل والنجاح . فان عشوره على يوض الدينوسوروس هبط عليهم منحة من السماء . فتم كانوا يسرحون في بلدة صغيرة فذهب احدهم بجوك في جوارها ليرى آثار التناير الزاوية فدهش حين رأى نفسه واقفاً على طرف مرتفع من الارض ينحدر فجأة الى منخفض متسع فدنه حب الاستطلاع الى البحث هناك فمؤ في الحال على جمجمة ضئيلة يضاء لمقاة على صخر رملي فظها الدكتور غرانجر جمجمة نوع منقرض من الزحافات . فكان ذلك باعثاً للبعثة





بيض الديقوسورس المتحجرة كما عثر عليها



هيكل منحجر لآحد الحيوانات البوابة متنوعة في تقدم

مكتشف يوليو ١٩٢٩

امام الصفحة ١٤١

على ان نحظَّ رجالها هناك لقضاء بيضة ايام في التقيب والاحتكشاف فكتشفوا عن بيوض الدينوسوروس المشهورة . وهو من الزحافات المتقرضة التي كانت تبيض منذ عشرة ملايين من السنين . وكان العلماء يفرضون بقياس التمثيل انها كانت بيوضة . الا ان بيضة اندروز ونفتت الى البرهان المادي الاولي على صحة هذا الفرض . وهو وجود ابيض نفسه

وازاء ذلك قضى اندروز ورجاله ما يزيد عن شهر في رحلتهم الاخيرة سنة (١٩٢٨) يضربون في غربي منغوليا وهي ارض قاحلة من غير انب . يمتزوا على شيء يذكر واخيراً عزموا ان يرجعوا من حيث جاءوا وذلك بعد ما لبثوا ستة اسابيع في مكان واحد لان اندروز جرح في فخذه من جهة ولان الزوايح الرملية كانت تملأ بعضها بعضاً فتضخم عن التقدم



عاد اندروز وصحبه سنة ١٩٢٣ بمخمس وعشرين بيضة من بيوض الدينوسوروس بعضها كان على سطح الارض وبعضها كان لا يزال في الصخر الذي تمجرت فيه ورؤوسه بارزة . وعدا البيوض كشفوا عن آثار متحجرة اخرى رتبت ولظمت فكانت منها سلسلة تامة لجياة الدينوسوروس

قد يسأل البعض الا يجوز ان تكون هذه البيوض بيوض طائر . والجواب على ذلك نفياً لان الطيور لم توجد في عصر يقابله في طبقات الارض الدور الطباشيري الاسفل وهي الطبقة التي وجدت فيها بيوض الدينوسوروس . اما الطيور التي كانت تبيض في الدورين الجوري والطباشيري الاعلى فكانت صغيرة لا تستطيع ان تبيض بيضاً كبيراً كالبيض الذي وجدوه (طول البيضة ثماني بوصات ومحيطها سم) وزد على ذلك ان شكل البيض المتحجر الذي وجد مستطيل وهو من مميزات بيض الزحافات . ومن الادلة على ان هذه البيوض بيوض دينوسوروس ان الناحية التي وجدت فيها حافلة بنظام الدينوسوروس المتحجرة ولم يثر فيها على آثار حيوان آخر

اشرفنا قليلاً الى الجمجمة الصغيرة التي عثر عليها اتفاقاً احد مساعدي الدكتور اندروز وحسبها الدكتور غرانجر جمجمة زحافة متقرضة . فلما نقلت هذه الجمجمة الى نيويورك رآها الدكتور ميتوز امين المتحجرات في متحف التاريخ الطبيعي بنيويورك واثبت انها من آثار الحيوانات الببونة لان آثار الزحافات بل ذهب الى انها قد تكون من آثار اندم الحيوانات الببونة فكتب الى اندروز مساعديه لئلا الجهد في الكشف

عن كل ما استطاع كشفه من هذا القبيل وذلك لان المعروف لدى علماء النشوء والانتحجرات والحيولوجيا ان الحيوانات الببونة التي دها حاراً وترضع اطفالها نشأت من الزحافات البيوضة باردة اندم . وكان الغلاء حتى سنة ١٩٢٣ لم يعثروا الا على جمجمة واحدة من جاجم الحيوانات الببونة الاولى، عثر عليها في جنوب افريقية في طبقة من طبقات الترياسيك التي يرجع تاريخها الى ١٦ مليون سنة وتحسب من الكنوز الاثرية التي لا تقوم على فعيت بمئة اندروز التي ذهبت الى صحراء غوبي سنة ١٩٢٥ بالنقب عن آثار الحيوانات الببونة وكان الحظ يسير في ركابها فاحطت رحالها في انكان الذي وجدت فيه الجمجمة الاولى حتى عثرت على جمجمة متحجرة لحيوان لبون متوغل في القدم . ثم جمت ست جاجم اخرى من هذا القبيل كلها صغيرة لا يزيد طول الجمجمة منها على بوصة ونصف بوصة . قال الدكتور اندروز . . . «وقد كنت احرص على هذه الجاجم كما احرص على ولدي» ويستدل منها على ان اصحابها لم يكونوا اكبر من الجرذان حجماً وعهدا يرجع الى عشرة ملايين سنة ويجب ان ينظر الهاكول محاولة حياوتها الطيبة في توليد حيوانات ببونة فلما انقرضت الزحافات البرية والبحرية الضخمة كانت الحيوانات الببونة قد اخذت تنوع وترتقي « وما زالت كذلك حتى تسلطت على البر والبحر »

ولم يكن نصيب الرحلة الاخيرة من التوفيق نصيب سابقاتها بسبب الجرح اندي اصاب الدكتور اندروز فاخرهم ستة اسابيع عن التقدم وبمدا ساروا شهراً في صحراء قاحلة لم يعثروا فيها على شيء عاودوا ادراجهم وفي اثناء عودتهم عثروا على كثر من الآثار المتحجرة لعنه اغنى الكنوز الاثرية في صحراء منغوليا على الاطلاق وعلى آثار بشرية من العصر الحجري المتوسط والحديد . وفي مكان آخر عثروا على آثار تكاد تكون كاملة لبعض الحيوانات الببونة اهمها حيوان من جارية الصور الماضية . ولم يتطبعوا استخراج كل الآثار التي وجدوها هناك لقصر الوقت وقلة الزاد ولذلك ينتظر ان يعودوا اليها قريباً

لما بلغ الدكتور اندروز مدينة بكين في بدء رحلته الاولى الى صحراء غوبي كانت المواسف نائرة فكان له حكاية الصين « هذه علامة تنذر بالويل لانها تشير الى الجوع والحرب والمرض والموت . فسلك مقضي عليه بالنشل وانك لن تجد ما بحث عنه » الا ان عزيمة وصره وحكته وتفانيه في خدمة العلم صفات مكته من الفوز في تحقيق ما يصبو اليه واذاغت اسمه في الحافقين رجلاً من اكبر رجال العلم والعمل فتحت الجمجمة الجغرافية الاميركية اعلى وسام في حوزتها جزاء له على ما مية





البوهيمية

من تصوير فرانز هانز المصور النمساوي (١٥٨٠م - ١٦٦٦م)

مقتطبات يوليو ١٩٢٩

أمنم الصفحة ١٤٣

سحر التصريح

البوهيمية

La Bohémienne

تصوير فرانتز هار الملوكدي (١٥٨٠م - ١٦٦٦م) ومحفوطة في متحف اللوفر

لم تبتغي من هذه الدنيا بما
 فعلى محياك الباطة كلها
 وحرمت زخرف عيشها ما شئتها
 فكنتك أحلام القناعة توبتها
 وألفت حر العيش غير طريفة
 وتحمرت تسات وجهك عندما
 الحسن عندك في الطلاق وخذ
 لم تحجبي نهدك خشيّة ناظر
 أو تحذري من بسمة ممزوجة
 أو تحنلي برشاقة ونحايل
 إن الأتونة ملء زهدك هكذا
 فلي جالك مسحة علوية
 وإذا نظرت الى الغواية نظرة

شغلت مفاتيها وهام الناس
 ومن الباطة قد يكون الياس
 يوماً، فعز شعورك الحساس
 إن لم يفسدك من الحياة لئاس
 حتى تحرر جسمك الميأس
 شغل الأنام برؤفيم مقياس
 وسواه ليس له لديك قياس
 حين اعتدادك كثة أحراس
 بالشخر وهي بخرها إيتاس
 حين التحايل صنوة الإفلاس
 والزهد في ملكوته إحساس
 هي للضمير وإن أبتها الكس
 عرف الغواية من حلاك الناس

ابرسادي



بحث في الصحة والزواج

ربط الزوجية واسباب الرشاء والشقاء

ليس من العدل أن تمتع شخصين متحابين من الزواج بحجة ضعفهما وعدم اكتمال قواهما . فقد ثبت أن الكثيرين ممن لم يسبح الله عليهم ثوب الصحة تزوجوا فكانوا من أسعد الناس وأهنأهم . بيد أن الأطباء قد اجموعوا على وجوب منع المصابين بالامراض الزهرية المزمنة من الزواج . ويجب أن ينص القانون بالصراحة على عزل المصاب بها كما يعزل المصاب بالجدري أو غيره من العلل المعدية

الصراحة شرط لازم

إن فتك الزهري والسيلان الزمن بالتزوجين لما يقصر دونه الوصف . فمما اعظم اللعنات التي تناب الأزواج وتذهب بهنائهم . وكثيراً ما تضيع بهجة الحياة وتزول مسرات الزواج — ليس لما قد ينشأه من الأثر في صحة الزوجين ونسلها بل ولما قد يحدثانه من الأثر السيء في القوى العقلية أيضاً ولما قد يورثانه من التدم والحشرات

فسلامة الزوجين من هذين المرضين شرط لازم . وعلى الذين يقدمون على الزواج أن يلزموا جانب الصراحة ويعترفوا بحقيقة حالتهم الصحية على وجه الاجال وسلاستهم من كل محذور ومحذور . ومن المتحسن تأييد هذا الاعتراف بشهادة حكيم الاسرة او من يقوم مقامه . وفي الواقع ان قانون بعض الولايات الاميركية ينص على وجوب فحص طالبي الزواج لاثبات لياقتهم للزواج . ومثل هذا القانون يجب نشره في جميع البلاد المتقدمة بحيث لا يباح لمن كان مصاباً بعاهة جسمية طارئة او وراثية او بداء السل او ضعف القلب او ما اشبه ان يتزوج من دون ان ينذر زوجته . والاعداء خادعاً وكان زواجه عرضة للالغاء . فاذا اعترف كل من طالبي الزواج للآخر بحقيقة حاله ولم يكتم عنه شيئاً ثم اتضح انها مع ذلك لا يحجمان عن الزواج فذلك شأنها وليس لاحد ان يتعرض لمه رأي أو اعتقاد لانهما يحملان ثمة عملها ولو كان بعض الزوجين يذهبون الى ان هذا من شأن الامة ويجب ان تمتعه لتمتع تكلم المرضى والمصابين بالعاهات

ومن دواعي القنطة ان الامراض التي ثبت انها وراثية ليست كثيرة . ومن فساد الرأي ان يحجم المرء عن الزواج خيفة ان يورث نسله التداييطس او حسر النظر أو

ضعف الاعصاب او ما الى ذلك . فان هذه الامراض ليست وراثية . ولكن عدد الامراض الجسدية والعقلية كثير جداً ومن المستحسن ان يستشير المقبل على الزواج طبيباً في امرها وان يبحث عن مصدرها وهل هي موروثية او طارئة وقد يكون من الحكمة في بعض الحالات تمسك احداث القوم والامتناع عن التسل بحيث يكتفي اذ ذلك كل من الزوجين بان يعيش مع زوجته محرماً لذة التسل ومعتاضاً عنها ببهجة العيشة المنزلية الراضية

اساليب العيشة الصحية

تقوم الحياة السعيدة في الزواج على اعتبارات عدة اولها واهمها ان يجري الزوجان في معيشتها على نظام منطبق على شروط الصحة والحكمة . ولا ينبغي اتقان اليوم عن حقيقة الامراض وكيفية الوقاية منها اكثر مما كان اسلافنا يلطون . واتا فحسب مقصرين اذا نحن لم نلزم جادة الحكمة في امورنا . ومن الواجب علينا ان نطبق العلم على العمل في كل ما له علاقة بالذواء والماء والنظافة والثياب والرياضة والهواء الطلق وغيرها

وعما يدعو الى الارتياح اتا قد وقفنا على اسرار كثيرة خاصة بالامراض العقلية وعلاقتها بناموس الوراثة وتربية النسل ولاسيما ما يصيب الجسم من الضعف بسبب الخوف والتوهم واضطراب الفكر . كما ان العلم قد اطاق التمام ايضاً عن علاقة الضياء بالقوى العقلية وحدد البادئ التي يجرى السير بحسبها والاستماتة بها على اجتناب المحن التي قد تصيب الزوجين او يصاب بها نسلها . وليس يكتفي ان يعيش المرء عيشة صحيحة فقط بل يجب ان يسعى ايضاً باساليب الوقاية من المرض ومن جعلها «التطعيم» بما يقي من الجدري والدفتيريا واستشارة الحكيم وطبيب الاسنان عند كل مارض . ومن الناس من يعتقد ان الانفرط في الاهتمام بالشؤون الصحية مجلبة للمرض وهو خطأ لا يبرره الواقع

وذلك امر آخر ذو شأن يجب مراعاته عند المرض وهو الحالة العقلية او النفسية في الشخص السليل . فكثرة التفكير في المرض قد تورد امراضاً لا تختلف كثيراً عن المرض نفسه الا في كون صدرها العقل . ومن الاوجاع الطفيفة ما يصبح خطيراً اذا كثر الاهتمام به . والفريب ان بعض الناس يفرطون في التفكير في اوجاعهم حتى ليخيل اليك انهم يشعرون بلذة في ذلك التفكير . وامثال هؤلاء يكبرون نوافه الامور فيحسبون الحدش جرحاً والبز الصغير خراجاً والرفاف زيفاً والشامة مرطاناً والام الطفيف كارثة وهم يشعرون بلذة باطنة كلما كثر اهتمام الناس بهم والتفاتهم اليهم فكانهم يتمنون بالاسم ويجدون فيها سبباً من اسباب البطة

ان الصحة ليست غاية الحياة بل هي واسطة للوغ الغاية . والمرء لا يشعر طادة بقيام

أعضاء جسمه بوظائفها المختلفة . فالقلب ينبض والمعدة تقبض والريثان تمددان والاعصاب تنقل الحواس والأجهزة الهضمية يقرم بعمله—كل ذلك والمرء غير منه إلى ما يجري في باطنه غير شاعر بما تحتاج إليه الأعضاء من تصليح وترميم

والرجل الذي يستد التفكير فيها يتوهمة من أوجاع يجد نفسه فريسة للأفكار والحالات المرعبة . فإذا طال به الزمن أصبح ما يتوهمة من الأمراض أمراً اعتيادياً ونقص أفعال الناس به . وفي هذه الحالة تشتد به السوداء ويحيل إليه أن الناس لا يكثرنون لأمه بولا بهم ما يباين به . وفي ذلك ما يستفز حنقه على الاجتماع وما يزيد في أوجاعه الموهومة . ومثله في ذلك مثل مدمن المخدرات لا بد له من تقوية الجرعة التي يتناولها باستمرار حتى تفعل الفعل المرغوب . لأنه إذا لزم مقداراً معيناً منها فلا يلبث حتى لا يشعر بفعله

عناية الطبيب قد تزيد المصوم

على أنه إذا كانت الحكمة تقضي بعدم المقالة في التفكير في الأمراض فإنها تقضي أيضاً من الجهة الأخرى بعدم تجاهل الأعراض الحقيقية . وإن صحة كل من الزوجين لذات شأن عظيم في نظر الآخر . ومن العدل أن يعترف كل منهما بما قد يهدد صحة الأسرة كلها لكي يتاح تلافي الضرر قبل وقوعه . إن طائفة كبيرة من مساوي الزواج وأسباب الشقاق ترجع إلى علة أو علة في الجسم . فتشده الاتصال وسرعة التئيب وقلة الصبر ونقص الرزاق هي أعراض قد لا تدل على فشل الزواج أو انقطاع جبل المودة بين الزوجين بل على أن أحدهما يعاني مرضاً حقيقياً كالتهاب الزائدة أو قرح المعدة أو عن خلل طارئ . على إحدى التمدد أو . . أو . . في هذه الحالة لا تميد السعادة إلى اتصالها الأبدية الجراح

المرض امتحان خطير

والمرض امتحان عظيم يكشف مواطن الضعف أو القوة في العقد الزوجي . فإذا كان الحب الذي يربط الزوجين حقيقياً فالمرض يقويه ويزيل جميع عوامل الخلاف والشحناء وإذا لم يكن كذلك — أي كان مؤسماً على الشهوة وحسب الذات — فإن المرض يبرزه بمحنته الحقيقية . ومن الأزواج من قد لا يكون الحب عندهم كثير الظهور وفي هذه الحالة يكون مرض أحد الزوجين بركة لأنه يبين على اظهار ذلك الحب الكامن . وليس غريباً أن يكون الحب كائناً وأن لا يتقوى صاحبه على التعبير عنه فكانه يُقيم حول عواطفه أسواراً تحول دون الوصول إليها . وهذه الحال توهم المراقب عن كسب أن الحب ميت بين الزوجين فينشأ عن ذلك شيء من الظنور الذي يسميه الأفرنجية « سوء تفاهم » . فإذا أصيب أحد الزوجين بمرض وقام الآخر بالعناية

به واظهار الحنان عليه ازان ذلك ما بين الزوجين من شور وقور
وليس ذلك فقط بل ان الاشخاص المتأثرين بالافراط في اظهار العواطف والتدين
بغالون في الاعراب غمًا تكنت قلوبهم من الحب قد يوثق المرض او اصرحبهم ويؤيد كلاً
نهما تعلقاً بالآخر . ولقد يتفق ان تتوالى الامراض والحزن على أسرة من دون ان
يكون تحت سبب ظاهر . فينشأ عن ذلك شيء من الضيق قد يزيد في سوء حالة الأسرة
ومصائبها . فمثل هذه الحالة قد تزيد في ارتباط الزوجين واشتداد اواصر الحب بينها اذ
عند الشدائد تعرف الاخوان . واذا مرض الاولاد واحتاجوا الى العناية في الليل والنهار
واشتد الخطر ولاح ان جبل الرجاء ضعيف فحينئذ يبرز الحب من مكانه وتظهر العواطف
على أوجها . ثم ان الجهود التي تبذل في سبيل تربية الولد الوارث علة او جاعة من احد
والديه تقوي ربط المحبة بين الوالدين . فكان ذلك الولد هو صلة الموصول بينها وهما
بشرايينهما من نعمة تربيته

والاهتمام بالولد الليل يجب ان لا يقلب الى ما يشبه الشفقة . وكذلك العطف ايضاً
يجب الفصل بينه وبين الشفقة . وكثيراً ما تكون المراساة رباطاً قوياً بين الزوجين واما
الشفقة فاتها تفصل احدهما عن الآخر لانها تشر بوجود تفاوت بين المشفق والمشفق
عليه . وليس أشق عليك من ان تكسب رداً من اشفتك عليه

على ان المرض لا يقوي بالضرورة الرابطة الزوجية بل قد يضعفها احياناً ولاسيما اذا
كان ذلك المرض زمناً يقضى يمزل المصاب وخدمته خدمة خاصة . وقد تكون هذه الخدمة
عبئاً مالياً ثقيلاً على الأسرة يستنزف كل قواها . فضلاً عن ان مرض احد الزوجين مرضاً
زمناً قد يحول دون اشتراك كليهما في الاعمال والزيارات والحفلات التي تقتضيها الحياة
الزوجية وهذه الحيلولة توسع شقة الفصل بين الزوجين فيسلم المريض منها الى مرضه
ويتس الصريح منها مباحج الحياة عن غير طريقة الزوجية . وقد يفرد هذا الى
ادمان السكر والتجاس اللذة الكاذبة عن طريق الخندوات وما قد يلي ذلك من المواقف
انشاكل الخاصة بالزوجة

ومن الاخطار التي تهدد سعادة الزوجين ما يرجع الى الخلاف الطبيعي بين الجنسين .
فالرجل الذي قد كفت الطيمة عناه الحيض الشهري يجب ان لا ينسى تأثير ذلك الحيض
في المرأة وما يكبدها من الجهد الجسدي والنفسي . فلقد ينشأ فيها شيئاً من الحمول او
سرعة التأثر . وللحمل ايضاً — او للخوف من الحمل اثر عظيم في المرأة . ومن النساء من
يكرهن الحمل وينظرن اليه نظرة الملع كما فكرن فيها يسمنه عنهن من غيرهن . وفي وسع

الرجل الحكيم ان يزيل ذلك الخوف من نفس زوجته بان يفهما أن الطبيعة التي نظمت الحمل لا يمكن ان تكون قد قصدت منه ايذاء المرأة . وان ما قد ينشأ عن الولادة من الحوادث التي تدعو الى الاسف إنما هي بسبب خطأ في امكان كل حكيم قائل ان يتلافاه . ومن دواعي البطة ان الحمل هو سبب سرور عظيم لطائفة كبيرة من النساء اللواتي يرين في هذا النظام الطبيعي دليلاً على ما فهمن من قوة الخلق . اما غيرهن فيرين في الحمل عناء نساء اشهر ويعانين من جرائمه اضطرابات جسدية وعقلية . ويستدق احساسهن حتى يصبحن شديدات الافعال لانهن الاسباب . وفي الواقع ان طباع المرأة تتغير في انشاء الحمل فيكثر اهتمامها بنفسها ويقل اهتمامها بزوجها حتى لقد يجئ الى هذا انه اصبح نياً مهملًا — على ان البعة التي تقع على طابق الرجل في انشاء هذه المدة عظيمة جداً . فاما ان يستعمل الحكمة فتقوى الرابطة الزوجية بينه وبين امرأته . أو ان يكتب عن جادتها فيؤدي ذلك الى اضطراب جبل الزوجية

ومن دواعي الاسف ان بعض النساء لا يتاح لهن ان يلدن لسبب من الاسباب مع شدة رغبتن في التملك . وفي هذه الحالة قد يمد بعض الاباء الى تبني طفل اجنبي . على ان الطفل المتبني لا يمكن اية حال ان يقوم مقام الطفل الحقيقي . والواجب يقضي على كلا الزوجين ان يستقصي اسباب العقم فقد يكون السقم لعله في الرجل او في المرأة او في كليهما معاً . بل لقد يسبب الرجل عقم المرأة للرجل ايضاً ادولر

ان الانقلابات النفسية والجسدية التي تملأ على المرء في الكهولة وتؤدي الى توسيع الشقة بين الرجل والمرأة ليست مقصورة على أحد الجنسين فقط بل هي عامة في كليهما ولعل الحق ان هذه هي مراحل الحياة الحاسمة . فالمرأة التي تجاوز سن الاربعين وتصبح سريرة الانفعال عليها ان تستشير طبيب الاسرة او ابي طبيب اختصاصي اذ ليس من الحكمة ان تستسلم الى المؤثرات الناشئة عن ادوار الحياة المختلفة . وتقد توصل العلم الى معرفة الكثير من اسرار التمدد ومفرزاتها وما يتوقف عليها من النتائج التي تؤثر في كلا النفس والجسم . وقد يفلح الطبيب في ازالة عوامل الشقاء المحيطة على حياة الاسرة

وامل اسوأ حالات النفس ما يعرف بالبورستانيا او انخفاض القوى والمصانية (اضطراب وظائف الاعصاب) التي تنشأ عن الخوف والقلق . ومثل هذه الحالات تنشأ في الغالب عن المشادة التي تقع بين الزوجين او هي نتيجة الخلاف بين الحياة كما هي والحياة كما يريدونها الزوجان — او بين الاماني الحياتية والحقائق . وقد تنشأ ايضاً عن

الحياة في الزوج أو النسل أو المال . أو عن الجهاد بين الاخلاص والواجب من جهة ودواعي الثرام من جهة اخرى . وهذا الجهاد عقلي يشتمل بالنفس الى حد يمتد على اليأس جهاد النفس .

والنفس في هذا الجهاد تبحث عن حل يسد رغباتها ويحفظ بكرامتها ويمدعها ما يشين . وكثيراً ما يتفق في اثناء ذلك الجهاد ان ينفى الفكر خلافاً بدنياً او علة تبرر مسلماً معيناً . من ذلك ما يصر في عند الانجليزية « بصداق يوم الاثنين » الذي يدعيه التلميذ اذا اراد الاقطار عن المدرسة يوم الاثنين الذي يلي عطلة الاحد . وكذلك ما يشر به أحد الزوجين من الجهد والاعياء اذا لم يرد الذهاب مع زوجته لزيارة اسرة معينة فان شخص الذي يتحمل مثل هذه الاعذار هو عادة سريع التهيج دقيق الاحساس . وكثيراً ما يصاب بسر الحضم او الارق او الصداع او ما اشبه من العلل . والطبيب الاخصائي في معالجة الامراض العقلية والنفسية يستطيع في مثل هذه الحالات ان يؤدي للصواب خدمة جليلة

أما المصابون بالعصبانية (ارتباك وظيفة الاعصاب) فكأنهم يفتنون بالمرض لانه يوجه اليهم الابصار ويحمل الذين حولهم على توجيه العناية اليهم — سواء أكانوا في حاجة الى تلك العناية أم لم يكونوا . والعصبانية تصيب الزوجة عادة ولكنها قد تصيب الزوج ايضاً . وهي تقتضي المعالجة وليس من الحكمة اهلها بمحنة انها ناشئة عن تهيج الاعصاب فان الشخص المصاب باعراضها لن ياشد الحاجة الى نصح الطبيب الاخصائي

ولا شك ان ادعى العلل الى الاسف هي العلل العقلية . فقد تصوروا الاوهام لاحد الزوجين اشباحاً غير حقيقية وتلقى في وهمه اموراً تقتضى على هنائه وسعادة امرته . وقد ينقلب خجاة من طبع الى طبع كان ينقل من العزل الى التبذير ومن الرقة الى التساوة ومن الهدوء الى الاضطراب . ومثل هذا الانتقال كثيراً ما يكون نذير جنون مقبل ولذلك يجب توجيه العناية اليه

ومن دواعي الاسف ان القوانين الحالية في اكثر البلدان لا تبيح الطلاق في حالة جنون احد الزوجين . والمثل يقتضي باباحته اذا كان الجنون غير قابل للشفاء بشرط مرور زمن يكفي للحكم بانه كذلك . اذ ليس من العدل اذ يفلت سليم العقل مرتبطاً بمدى العمر برقيق حياة مجنون . وقد يكون ضعف الصحة سبب شقاء الاسرة في حالات كثيرة . وفي الواقع ان الصحة هي اساس سعادة الاسرة وهي مرتبطة بمعضلة الزواج ارتباطاً وثيقاً وتجد آثارها جليلة في الوفاق بين الزوجين



أوراق الورد

رسالة الجاذبية (١)

آه لو أستطيعُ أن أخرجها من زماني ، إنني لا أستطيعُ
آه لو أستطيعُ أن أدخلها في حياتي ، إنني لا أستطيعُ
قدّرتُ قدرتها في فلا أستطيعُ قدرة ، لا أستطيعُ

كلُّ من يكذبُ في الحبِّ قدزُ إن أطلق الحبُّ واللهِ غدزُ
وصححُ الحبُّ حبهُ هدزُ كلُّ ما يستطيعُ أن لا يستطيعُ

في عينك يا حبيبي سحرٌ ظاهرٌ بما فيه بلقي الحبُّ على من ينظر إليه
أهو سرُّ اضرورة الذي يشعيرنا من ممانيك الرجيمه بمانيك القاسية ؟
أم هو روحٌ اضطرابٌ مجهولٌ أودعتك القدرة إياه ليخلق حولك المواصف الفلية ؟
أم هو استبدادُ الجمال الذي خصصت به ليكون قلبك وحده في ثوة
الفلوب كلها ؟

أم هو ذلك المني الخالق الذي يفيضُ على جمالك تميزاً جلتك في شيء شيء
وفي حُسنٍ حسن ؟

أم أنت أنتِ وذلك السرُّ في عينك معي أنتِ ؟

دائماً يضيفُ وجهك الى كلامك بلاغةً الهية ، ولو نطقت بألقاظ القوة التي تحبه
أجراسها صلفصلةً ألحاح لخرجت من شفئك منتهدة ، ولو تكلمت بأشد ألقاظ
القوة لذابت في حلوة شفئك ، ومنى نطقت باسمي خرج من فك سكران . . .
أي سرُّ هذا الذي يجعلك على كل أحوالك تفيضين بالقوة كأنما بُنيت على شكل

(١) هذه الرسالة مما كتبه عنها وقد ردت في عليها بكتاب غاية في الجمال سبراه قراءه المتططف
في كتاب (أوراق الورد) الذي تقدمه للطبع ان شاء الله في لومر هذا الخفيف

لا يزال يجسمها في نفسه ويثبها من نفسه ؟ إنه طابعُ الجاذبية على القوة
وأيُّ ابداع هذا الذي يُظهِرك في محاسنك . مظهرٌ كَوْنُ خُلُقِ كُلِّهِ مِنَ الزَّهْرِ ،
وهو جميلٌ في مجموعتهِ بأجزائه وفي أجزائه بمجموعه ؟ إنه طابعُ الإلهية على المعجزة

حولك ما نحسُّهُ ولا نعرفُ منه إلا أنه حولك وحسبُ . والحوُّ الذي أنت
فيه ينكس عن جمالك في صورةٍ سحريةٍ فلو أنني طُفقتُ العالمَ كُلَّهُ لرأيتُ حوِّي أينما
كنتُ وأبصرتُ وجهك دائماً أمام عيني كافي محدودٍ بك في حدودٍ مسحورةٍ تدعُكَ
حيث أنت وضمي معي حيث أكون

وما الوجودُ إلا السببُ قوى المادة بعضها في بعض . وفي هوالكَرْتَسَابُ القوى من
روحك في روحي ، فالاصلُ الذي بُني عليه الكونُ في مناضهِ بُنيتُ أنتَ عليهِ في
محاسنك . كأنما يرش قوائمه التي نحسُّ ولا نرى في صورةٍ منك نحسُّ ونرى ،
وتريد على الرزية أنها آخر حدود العشق ، وعلى العشق أنها أول حدود العبادة
أما والله لو ناديتك بغير اسمك يا حبيبي لما وضعتُ لك إلا اسماً من معانيك ، ولو
سميتُ بهذه المعاني لما ناديتك إلا بهذا الاسم العظيم : يا يسوية العالم

ناريةٌ في غير نار . آه من يفهم هذا ؟ ولكني أحسُّ منك . حتى لا أرى جسمك إلا
مضيئاً بالسباب والجمال . وثالله أني لأحسُّك في بعض سبحاتي ناراً مُدْتَرَةً تَبْدُفُ في
على قلبي متفجرةً فيه . وينتدُّ بي الوجدُ وأضيقُ فما اظن الحبُّ إلا عداوةً ساخرةً
تهزأ بالاسم فتجيبهم متلطفةً في غير اسلوها وعلى غير طريقتها ومن غير أهلها ، من الحبيب .
من الحبيب على أنها عداوة

أنتك تلك يا قلبي نارٌ وتدميرٌ وعبادة ؟ أم أنت ترهب من جاذبيتها على زلزلة
لا تهدأ ولا تفرُّ ولا يبدُّ لها أن تتم عملها بطريقتها الصيفة ؟ إن فيها حركة الجذب وإن في
حركة المقاومة فأنا المتألم بطبيعتي لأن اعجابي اليها إن هو إلا اصطدامُ معانيِّ بمانيا
والتدفع ما يحطم الى ما يحطه . ولكن يا لها من محبةٍ إن هذه هي بينها هي لذة الحب
اذ كان محطبةً فينا هو تبيدهُ فينا . وبذلك يجدد الحياة أيامها وأشياءها ومعانيها ويضع
في كل امر غراماً ويجعل لكل شيء عينا كحيلة

وراءك يا حبيبي فكرةٌ محتفيةٌ كأنك أنت عملتها على حين نظرت كأنما هي من عملك .
أيكنا يا ترى الحطر السور بجباله ؟

مع جاذبية الالوان والاعطور في ثيابك وحيلالك جاذبية اعطرُ وأرهي في منبس
معانيك من العواطف وفي ملبس روحك من الدلال . ولا يمدرك في هذه الفتنة
الكاسية الا السياء في فتنها ارجال الالهين حين تلبس حرائقها من شفق الصبح
يا للجلال ا إذ تفسرُ الطيمه قسها النامضة بمرأه جيلة تحقق بها في النفس العاشقة
وهم الككالك الانساني المتحيل الذي يتخيل لها اندماج الكون بجلاله العظيم في ذاتية
انسانية . ذاتية المحبوب المخلوقة على ماواة وتقدير من معها لتجذبه وتفتنه فتخرج به
من حكم عقله فتتخذ اقدارها في اقداره فتعقد على اطراف حياتيه بقفده عاطفة واحدة
تستطيع بها المرأة ان تهزم من كل نواحيه بأيسر لسة

انما انكون كهربائية ولا بد في انكهربائية من سلب وإيجاب ، فمن يدوي لحد كل
متحابين هما مظهر كهربائي لا يحوطها الا جوف النفس المحترقة تشتعل بالضحكات كما
تلهب بالدموع ، لان هذه وهذه مادة حب ساطعة في مظهرين . كاللهب تكون فيه مرة
شدة الانبعاث فكأنما يضحك ، ومرة قفرة الانطفاء فكأنما يبكي . ويقع الايجاب في
السلب فيحدث الحب ، ويحدث فتكون الجاذبية ، وتكون فاذا انسان يجازيه قد احتل
انساناً في مادته فتفاعل اجزائها فان يكون الحب والبص منها الا فوق الاعتدال
ففي واحد تهاب اجزاء من اجزاء وفي الاخر ينسب بعضها في بعضها
انما هي قوة تلبت الصورة لتعمل بها عملاً في قسها وتدلها دلاله في غيرها .
ففي الخنص الشديد معناه فيك انت الحسن الخالص انداقت وتفكري في محاسنك معناه
في انا خلق لفة الاشياء الجميلة ليتصل عظمي بحقيقتها

وإحساسي بك وحدك معناه في الوجود إحساسي بجباله كله
والآن وانا اكتب اليك تتمثلين لي فأرى تفاسيم الحسن فيك فأقول : وما هذه
التفاسيم البديعة ؟

ألا رشفاً بالقلب الذي اجابني لئها تركيب المتخاطيس الغرامي وتوزيمه في انماكنه
على هندسة الجاذبية . رقياً بالقلب الذي تلمسينه من جاذبيتك بالنظرة والكلمة والشكرة كأنه
حوالك لانك حوله . . . بالوحي ، والخيال ، والحسن

من اجل الابداع ، والسمو ، والحب . انت في نفسك ، انت في معانيك ، وانت في

مصطفى صادق الرافعي

(طبق الاصل)



اغرب الحقائق الطبيعية

الطبيعات الجديدة تقلب الآراء القديمة

إذا اغليت لترًا من الماء زاد وزنه قليلاً عما يكون عليه حين تكون حرارته على درجة الجليد وهذه الزيادة تبلغ خمسة أجزاء من مليون مليون جزء من اللتر. وإذا جد لترًا من الماء قلَّ وزنه ثلاثة أجزاء من مليون مليون جزء مع أن حجمة يزداد. وإذا أخذ مقداران من غازي الأكسجين والهيدروجين لتوليد مقدار معين من الماء كان وزن الغازين اللذين أخذنا كذلك أكثر من وزن الماء الذي يتولد منها والفرق يبلغ جزءًا من ستة آلاف مليون جزء. والسبب في ذلك أنه إذا برد الماء فقد شيئاً من حرارته وإذا أخذ الأكسجين والهيدروجين انطلقت حرارة عظيمة حين اتحادهما. ففي كلا الحالتين ينطلق شيء من القوة من الجسم والقوة جرم يفقده الجسم بالطلاقا فيخفُّ وزنه

نحن نعلم الآن أن ٧٧٨ قدم — ليرة من الصل (أي الصل اللازم لنقل ٧٧٨ ليرة قدماً واحدة أو لنقل ليرة واحدة ٧٧٨ قدماً) تتحول مقداراً معيناً من الحرارة. ولكن العلماء منذ سبعين سنة وجدوا صعوبة في قبول هذا الرأي القائل بتحول الصل إلى حرارة. كذلك يجد علماء اليوم صعوبة في قبول الرأي القائل بتحول الجرم إلى قوة

تدلُّ الحسابات الرياضية الدقيقة أن الشمس تفقد من مادتها بالإشعاع أربعة ملايين طن كل ثانية. وقياس ما تفقده قياساً عملياً صعب جداً الصعوبة لاثناً لا نستطيع أن نقيس النقص في جرم الشمس إلا بقياس النقص في قوة جذبها للأرض وغيرها من السيارات. وقياس قوة الجذب يدلُّ على أن جرم الشمس أكبر من أن نتدركه عقولنا فإذا استمرت تفقد من وزنها أربعة ملايين طن كل ثانية مدة عشرة ملايين من السنين نقص جرمها بعد ذلك ما يوصف جذبها — جزءاً من مليون جزء فقط

يلخص أينشتين الموضوع بقوله: أما إن نعرف بإمكان تحول المادة إلى قوة وأما إن نحلى عن نظام الميكانيكا الذي وضعه كيلر ونيوتن وكلاارك مكسول وغيرهم

ورجان العلم لا يجمعون عن التحلي عن مذهب علمي اذا توافرت لسيهم الاسباب التي تعلمهم على ذلك . ولكنهم يرون ان نظام الميكانيكات القديم مؤيد بالادلة العلمية والعملية . ولذلك تراهم مرغمين على قبول القول بتحول المادة الى قوة . وهذا الرأي من آراء اينشتين مستقل عن النسبية . واذا كانت النسبية تؤيده فذلك مما يدعها

تقدم معنا انه اذا انطبقت القوة من جسم خفيف وزنه . فذاصح ذلك فيجب ان يزيد وزنه متى اتته قوة من الخارج . اي اذا كان الماء البارد اقل وزناً من الماء الساخن قليلا الساخن اقل وزناً من الماء البارد . فاذا وضت ابريق ماء على الموقد واشعلت النار تحته فانت بفعلك تضيف القوة — الحرارة — الى الماء وبالتالي انك تزيد وزنه . واذا امررت تياراً كهربائياً في مقدار معين من الماء وحلته الى عنصره الاكسجين والهيدروجين فمرار التيار — أي اضافة القوة الى الماء — زادت وزنه لان وزن الغازين اللذين يتألف منها مقدار من الماء اكبر من وزن الماء قبله

كنا نقول قبلاً انه اذا وضنا جسماً من الاجسام سافة متر زادت قوته الكامنة بسبب السبل الذي اتفق في رفيه . اما علماء اليوم فيقولون ان الجسم المرفوع اكبر جرمياً من الجسم فيه وهو على سطح الارض اي ان بعض القوة التي انققت في رفيه زادت جرمه . وكذا تخلي العلماء عن آرائهم البهية في ماهية القوة الكامنة واحتلوا محلها شيئاً بياس وبيوزن فلذهب القائل بان المادة لا تخلق ولا تتلاشى قد اتقضى عنده لان المادة تصير قوة ثم تعود اتقوة نصير مادة . فالمادة لم تتلاشى في الاول ولم تخلق في الثاني ولكنها تحولت

ان توحيد آرائنا ومذاهبنا الطبيعية قائم على قدم وساق . وقد تكرر هذا العمل في القرن التاسع عشر وما اتقضى من القرن العشرين . ففي اوائل القرن التاسع عشر كان العلماء ينظرون الى كل من النور والحرارة والنور انشوتت في نظرم الى وحدة مستقلة عن الاخرى . على ان كل الاشعة حارت في نظرنا الآن شيئاً واحداً والاختلاف بينها ناشى عن طول الموجة فقط . وقد اضيف عليها من الطرف الواحد الامواج اللاسلكية ومن الطرف الآخر اشعة اكس والاشعة النوكوية . فترسول اولاً بتوحيد النور والكهربائية وتلاوه اوم وفراداي فوحدا بين الفناطبية والكهربائية ثم جاء اينشتين الذي وحدا اولاً بين الجاذبية وقوة الاستمرار ثم يتبين ان المادة والقوة وجهان لوجه واحدة



مسورة هديره لمررب المررب

مناظرة الهمداني والحوارزي

« اذا رت الدنيا باهة كامل فلا ترتب الا حول نبيه »

—0:0—

« وأغان الهمداني عليه نوم من الوجوه ، كانوا مستوحشين
منه جداً ، فلاق ما لم يكن في حابه » « الثاني »

أما أثر هذه المناظرة في الهمداني فقد أوجزه الثعالبي في قوله :
« فلما تصدى الهمداني لسلجته ، وتعرض لتحريكه به ، وغلب هذا قوم وذاك
آخرون ، طار ذكر الهمداني في الآفاق ، وارتفع مقداره عند الملوك والرؤساء ،
وظهرت أمارات الاقبال على أموره ، ودرت له أخلاق الرزق ، وأجاب الحوارزي
داعي ربه ، فخلا الجو للهمداني »

وأما أثرها في الحوارزي فكان كما يقول الثعالبي نفسه :
« أقف من تلك الحال ، والنخذل انخذلاً شديداً ، وكسف باله ، وانخفض طرفه ،
ولم يحل عليه الحول حتى طانه عمره ، وقد قضاء الله فيه ا
والحق ان هذه المناظرة كانت أشبه بثايمة قهرية من الحوارزي للهمداني ، فقد
انتهت المعركة بمثل ما تنتهي إليه هزيمة الملوك ، وانتقل تاج الشهرة من رأس الى رأس ا
ولعل أصدق مثل ينطبق على ما حدث بين الهمداني والحوارزي هو مثل السلحفاة
والأرنب المشهور ، حين تراها على السباق إلى غاية ، فتهاون الأرنب اعتماداً على سرعته
وجدت السلحفاة لتعوض ما فات من قوتها

فقد كان الحوارزي حينئذ شيخاً قضي عمره بين حليل وترحال ، ومضى على غلوائه
في الاضطراب والاعتراب — كما يقولون — وشرق بعد ان غرب وخبز الدهر وأهليل ،
وتعرض لكبد الرؤساء وغضب الزعماء . فلما تصدى الهمداني لمناظرته ، وهو حينئذ في
من الشباب — استخف به ولم يبدئ المدة لمناصلته ، وكأ كما كان يتمثل قول اثنائل : —

« عذرت البزل إن هي غالبتي فما بالي وبال أبي لبون ا »

ولم يكن زهد الحوارزمي في مساجلته بأقل من ولوع الهذلي بها وتحرقه اليها،
لأنه كان يرى فيها أكبر فرصة للظهور

ألا ترى إلى الهذلي يبدأ بالتعجب على الحوارزمي وتثمينه واتهامه بالخفاء والكبر^(١)
فيرد عليه الحوارزمي رداً أكبر، يَحْتَمُه بِإِظْهَارِ خَطَايَا الهذلي فيما ذهب إليه من توم
الجفوة^(٢) فلا يكون للهذلي شاغل إلا استنارة الحوارزمي وتنقصه وعيه في كل نادٍ
ومحفل، مرتعياً الفرص لمناظرة وتهمره، ليصل بذلك إلى الشهرة من أقرب طريق. فإذا
بدأ له أمل في الاجتماع به، حرص الهذلي على تعجيل الفرصة وسمى إلى تحقيقها
جاهداً خشية أن تفلت من يده. كما يتم على ذلك قوله: —

« واتفق أن السيد أبا علي نشط للجمع بيني وبينه، فدعاني فأجبت، ثم عرض علي
حضور أبي بكر الحوارزمي فطلبت ذلك وقت: « هذه عدة كنت أستجيرها. وفرصة
لا أزال أتتزها ». فحشم السيد أبو الحسين وكاتبه يستدعيه، فاعتذر أبو بكر في التأخر
فقلت: « لا، ولا كرامة للدهر أن تتعدت حكمة أو قبل خسف ظلمه، ولا عازاة
للسائق أن تضيق ولا تضيقها وتينا ولا ندفعها ». وكاتبته أنا أشهد عزيمته على البداره
وألوي رأيه عن الاعتذار، وأعرفه ما في ذلك من ظنون تشبهه، ونهم تتجه »
وهنا يقول الهذلي:

« وقدنا إليه مركوباً لتكون قد الزمان الحنج وأعطيتاه الراحة، فحباءنا في طينة أف،
وعدة تف

« كل بيض قدمه اصبح وأنفه خمسة أشبارا » الخ
ولم يكن يستقرُّ به الجلوس حتى بدأ يستثيره الهذلي ويحرضه به إلى أن رجع به
في ميدان المساجلة. وانصدت الهذلي آياتاً كلها تهكم به وزيارة عليه وتنقص لأدبه
وقد أجاز الحوارزمي يتأ للسني كما أجاز الهذلي، وعاب عليه الهذلي ما في
نظمه من قوافل مكرهه. فلما بدأ الحوارزمي ييب عليه قوله:

« يا أحقاً وكفائك ذلك خزبة جربت فار معرتي هل تحرق ا »
ونسي عليه صرف كلمة « أحق » أسطره الهذلي بسيل من السباب، فقال:
« وأما أحق فلا يزال بصفك لتصفه، حتى ينصرف وتنصرف معاً ا »
ومن العجيب أن الهذلي بسبه ما شاء أن يسبه، دون أن يتقف في سفاعته عند حد،
ومن غير أن يرأى فضل الرجل أو شيخوخته، ثم لا ينجعل أن يقول له بعد ذلك:

(١) ارجع إلى (ص ١٥) من رسائل الهذلي (٢) ارجع إلى (ص ١٥) من رسائل الهذلي

« يا هذا إن الادب غير سوء الأدب ، وللمناظرة حضرة لا المناظرة ، فإن قضت عن هذا المحضف بذلك ، وثبتت عن هذا الفه تصدك ، وإلا تركت مكاتبتك الخ »
 فإذا انقض المجلس طفق الهمداني بروح في كل مكان أنه اتصر على الحوارزمي أبما اتصار وخذله أبما خذلان، ويرسل إليه في نفس الوقت رسائل انشروا والمجاملة والتحرق الى الفناء ، ويوفد إليه رسلا يصلحونه وإياه :
 ولكن الحوارزمي يمت إليه من يقول له :

« قد تواترت الأخبار ، وتظاهرت الآثار في أنك قهرت واني قُهرت ، ولا أشك في أن هذا التواتر عنك صدرت أوائله ، والخبر إذا تواتر به النقل قبله العقل ، ولا بد أن نجتمع في مجلس بعض الرؤساء تناظر بمشهد الخاصة والعامة الخ »
 وأذن فقد بلغ الهمداني إربته ، واحتاج الحوارزمي فاندفع الى طلب المناظرة بلا تدبر ولا روية تبعث إليه الهمداني بكلام ظاهرة اعتذار وباطنة احتشاك على المناظرة واستنفار إليها

وسرت الايام ، ثم جاء اليوم المشهود ، وعقدت المناظرة في دار الشيخ أبي القاسم المستوفى الوزير ، بمشهد من القضاة والفقهاء والاشراف وغيرهم من سائر الناس وهنا يكر الهمداني في الحضور ليلق من حضر ويتودد الى الشهود بكل ما في وسعه ويدبر خطط الدفاع والهجوم تدوير الحاذق الذكي

قال . « وكنت أول من حضر ، وانتظرت ملياً حضور من ينظر الخ »
 فإذا رأى من بعض الحاضرين شيئاً من الانحراف عنه ، تقرب إليه مسلماً ، كما فعل مع الشريف السيد أبي الحسين ، حين رأى منه جانب الاعراض فقال له من كلام طويل :
 « فإن كنت أبلغت غير الواجب فلا بجمتك على ترك الواجب ، ثم إن لي في أهل الرسول (ص .) فرائد سارت في البلاد ، وطارت في الآفاق ، ولكنني أتسوق بها لديكم ، ولا أتضيق بها عليكم ، وللآخرة قلبها لا للحاضرة ، وللدين ادخرتها لا للدنيا »
 فقال للهمداني : — « أشدني بعضها »

فأنشده الهمداني شيئاً مما قاله . فإذا حدث ؟ ترك للهمداني نفسه روايته ، قال :
 « فلما أنشدت ما أنشدت انحلت له العقدة ، وصار سليماً ، يوسنا حلماً الخ » وبذلك أصبح الشريف من أنصار الهمداني ومؤيديه
 وجاء الحوارزمي بعد أن تكامل العدد ، وتمت المؤامرة ، فتعوبل بتفوق ولم يكذب مجلس

مكانه الجدير به حتى طلب إليه الهمذاني أن يتخلل عنه إلى غيره . ووافقته الحاضرون على منسخته الفارغة . ولقد أخطأ الحوارزمي أمتنع الخطأ حين رضي بالبقاء والمناظرة في مجلس مشيع بروح الخصومة والمدد . ولينته أتبع قول ابن المنقح في وصف صديق حازم : « وكان لا بد لي بحجته حتى يجد قاضياً فهاً وشهوداً عدلاً » إذ ن لأمن عواقب هذا الاندفاع والتسرع . ولكن

ألا يا قوم لسبب العجيب وللغفلات تعرض للأريب

ولكن كيف انهزم الحوارزمي في المناظرة ؟

ليس لدينا غير مصدر واحد تعتمد عليه في ذلك غير رواية الهمذاني نفسه ، وهي رواية خصم عن خصمه لا تقابل بين الحذر والانتباه ، وقد تعدد الهمذاني — بلا شك — أن يسجل فيها انتصاره مضاعفاً ، بأسلوب جديد من أقوى أساليب الدعاية ، ولو كان لدينا مصدر آخر لتكشفت لنا جوانب كثيرة تعدد الهمذاني اخفاءها عننا ، ليزعم لنفسه الفوز كاملاً والانتصار حاسماً !

على أننا فصح في كلام الهمذاني نفسه ، أنه قد انتصر على الحوارزمي انتصاراً ، الهزيمة خير منه ، وقد ذكرنا للقارى طرفاً من تلك الأساليب الصجية التي سلكها الهمذاني للتغلب على خصمه « الحوارزمي » الأديب الكبير وابن اخت الطبري المؤرخ الكبير وهي أساليب اندمجا دروساً قاسية في الهانت المنكر على الشهرة وعواقبه ، فقد رأيت أنه لم يدع وسيلة من وسائل التهويل وعلق الحاضرين وارضاهم إلا أنها

فلما انتهت المناظرة وأراد تسجيل ما حدث فيها كاشاء له الهوى ، طفق يكيل للمدح كيلاً لكل من له خطر من الحاضرين حتى يأمن أن يكذبوه في شيء مما رواه . وطفق الهمذاني والنتصاره وخصوم الحوارزمي يذبحون في كل مكان أن الحوارزمي قد انهزم شر انهزام

ولكن ، هل كانت الهزيمة حاسمة ؟

ذلك ما نرتاب فيه رغم ما يؤكد لنا الهمذاني ، ويصوره لنا في روايته التي ليس لدينا مصدر سواها . ونحن نتعد أن الهزيمة — إن كان عمة هزيمة — لم تكن شريفة ، وليست تنقص من فضل الحوارزمي . فقد كانت كل كلمة يقولها الهمذاني تقابل بالاستحسان

ويهرب الحاضرون عن رضام عنها بالقول والاشارة وانبساط الأسيار . وقد أحسن الحوارزي في وصف خصمه بالشمذة فلم يحد بقوله . مع انه وصف صادق لادب الهذلي في ذلك الحين . فقد طلب من مناظره مثلاً : ان يكتب كتاباً « خالياً من الحروف العواطل » وآخر « اوائل سطوره كلها ميم وآخرها كلها حيم » الى آخر هذه الأمور التي لا ترى أصدق في وصفها من كلمة الشمذة !

لقد كان الحوارزي في سن الشيخوخة ، وقد احرز انصى ما ينطلع اليه من شهرة ومجد ووصل الى ارقى منزلة تنسب اليها نفس اديب ، وهي منزلة الزمامة ، وهو حينئذ قد اجتاز مرحلة الجدال والمهاجرة والمباهاة بالحفظ الى آخر هذه الاشياء التي يكثر منها الأديب الناشئ الطامح الى الشهرة ، وأصبح بأقرب بطبعه من ذلك ، وتو حاوله — وقد فعل — لأخفق كل الاخفاق . ومثل لنفك شاباً ذكياً بواصل ليله بهاره في الدرس والتحصيل وتطوع نفسه الى عظام الأمور ، يأتي الى زعيم من زعماء الادب في عصره فيناقشه في تلك التواعد التي تركها منذ زمن بعيد والصرف عنها الى ما هو اسمى منها من الاهتمام بفلسفة الحياة ومثلها العليا ، فاذا تكون النتيجة ؟

فاذا سلنا باتهام الحوارزي فليست هذه الهزيمة مما ينقص من مكانته العالية عندنا ، فقد يكبو الجواد . وكثيراً ما صاحب التوفيق من ليس له أهلاً ، وخذلت الظروف من هو أجدر الناس بالفوز . وربما أجملت التريجة الوقادة كما حدث للحريري في موقفه المشهور . ومن الناس من يصلح للكتابة ولا يصلح للخطابة ، ومنهم من يلائمه الجو الهادي ويؤذيه الصخب . ولقد تلمع مثلاً أبو علي الفاي — الأديب الكبير — وأرتج عليه حين اراد الترحيب برسل ملك الروم في الأندلس واظهار مجد الإسلام امامهم ^(١) فهل دل ذلك على شيء اكثر من ان لكل مقام ناساً لا يصلحون الا له ، فلابي علي الفاي التفكير الهادي والبحث الأدبي المطبق ، ونمحيص الروايات والا مايد ، ولنيرب النثررة والتأثير الخطابي على نفس السامع ، وليس في استطاعة احدهما ان يقوم مقام الآخر . وللهذلي كذلك

(١) لما امره الناصر بالكلام حمد الله وصى على النبي ثم ارتج عليه قول الخنبل وابية الخلافة ، قالوا : « واقطع وصيت ، فا وصل الا نطع ، فوقف ساكناً مفكراً ، فلما رأى منذر بن سعيد البلوطي ذلك قام قائماً بمرجة من مرجة ابي عبي ، ووصل انتاحه وخطب خطبة ضافية ، (ارجع الى نظرات في تاريخ الادب الأندلسي ص ٢٠٦) وقد كانت هذه الخطبة سبباً لردع شأنه بعد ذلك كما رقت المناظرة من شأن الهذلي !

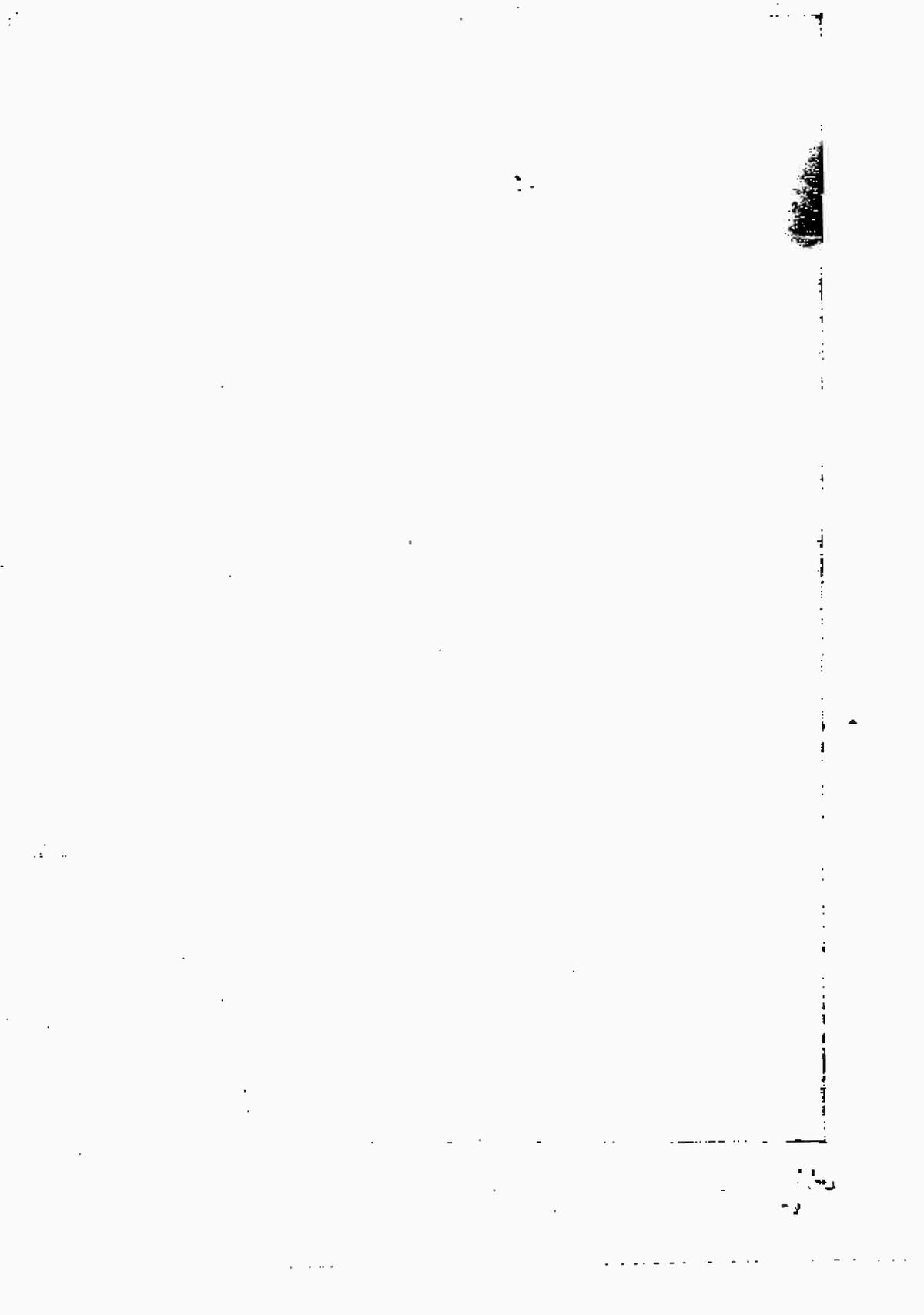
دولة الالفاظ يلعب بها لعب الماهر الخاذق بالشرطيح ، ولالحوارزمي التوفيق في التعبير عما يدور بنفسه من أدق المعاني وأخفى الخواجج ، وعرضها على الناس في أجل معرض ا

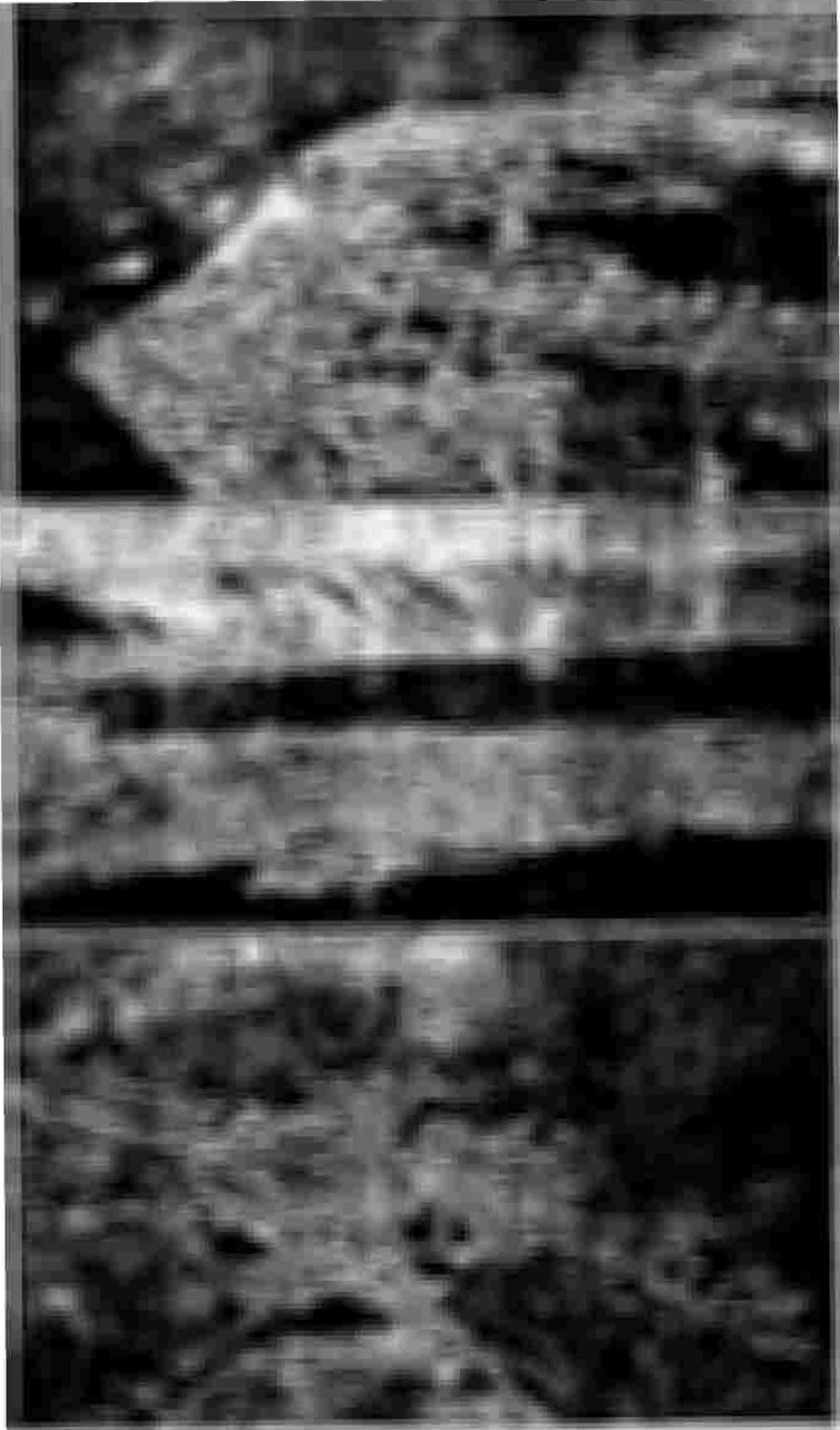
وجماع القول أن الحوارزمي كان يتد بنفسه أكبر اعتداد ومحتقر الهذلي ، ولا يرى فيه كفتاً جديراً بالاستعداد لمساجله . بينما كان الهذلي يعد كل عدته في سبيل الانتصار عليه لأنه كان يرى في هذا الفوز أدراك أقصى غايات الشهرة ، وكانت شهود المناظرة من يكرهون الحوارزمي ويميلون الى الزرابة عليه والخط من شأنه كاقلاً . وقد بكر الهذلي في الحضور واعد أركان الدفع ورسم الخطط الهجومية ، واستمال الحاضرين بدعائه وظرفه ومدائحه ، وهياً نفسه كل اسباب الانتصار وقد كان الهذلي قوي العارضة حاضر البديهة سريع الخاطر وهذه أقوى عدة يتد بها كل من يتصدى للمناظرة والجدل

بقي علينا أن نقول ، انصافاً للحقيقة

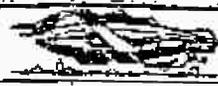
أما تكلم الآن عن الهذلي وهو في زمن المناظرة أيام كان يطمح الى اختصاب الشهرة اغتصاباً من أديب عصره الفذ « ابي بكر الحوارزمي » على انا جديرون أن نقرر أن الهذلي قد وصل بعد ذلك حين خلا له الجو — عقب موت الحوارزمي — الى منزلة إن لم تصل الى منزلة الحوارزمي فهي ليست جيد بيدة عنها ، ولا حرم أنه لم يبلغ هذه المرتبة إلا بعد أن وجه همه الى الادب الخالص والتعبير الصادق عن احساسه ، ولو عاش الى مثل من الحوارزمي لما قصر عن شأنه . وربما مثل معه أحد الناشئين نفس هذه الرواية التي مثلها مع الحوارزمي — على أن كلا الاديين — في التخصير والتبوع على السواء متفق في العناية بالسجع والمخمسات اللفظية التي لا يرضاها عصرنا . وإن كان السجع قد أصبح لكلهما سجعياً ، وكان لا يجي منها إلا نحو الخاطر فلا تكاد تشعر بتكلف في صياغته ، لاسيما في كلام الحوارزمي المملوء حكمة وتمقلاً

فإذا تمتت ناقد معرض علينا شيئاً من سخاوتها محاولاً اسقاط قيمتها ، عرضنا له أضاف ذلك من حسناتها ، وقتنا له : إن كانتا من كان ، لا يتخلو من سقط على أنها كانا متأثرين بصرها في ذلك ، وقد حملوا الزمامة متعاقبين وكانا قدوة للناشئين من الأديباء كما كانا محل تعجب اساطين الادب في ذلك العصر الخائل بالادباء





تلات مدن سوریه کاجی من طیاره محلقه (من ایش الی اسفل) مرفاً یاه دمشق الشام قنابل
متطف يوليو ۱۹۲۹ أمم الصفحة ۱۶۹



مشاهد مصر وفلسطين من الجو

اعظم الرحلات الجوية الحديثة

للسر الان كوهام الطيار الانكليزي المشهور

كانت الحلفتان الاوليان في هذه السلسلة اثنتين من اشهر طياري المعراولها الجنرال
فربي زميل امدمن في رحلة البرون جورج (مقتطف يناير وفبراير ١٩٢٨) .
والثاني انكومنبريد اول من بلغ القطب الشمالي عن طريق الجو واحد ابطال
الطيران في اميركا (مقتطف مارس وابريل ١٩٢٨) . وهذه الحلقة الثالثة لاشهر
طياري الانكليز السر الان كوهام لحسابها عن المجلة الجغرافية الاميركية الالهية

١

اتيح لي في السنوات السبع الاخيرة من حياتي ان ازور كل عاصمة من عواصم الممالك
الاوروبية وان اخترق القارة الافريقية من شمالها الى جنوبها ومن شرقها الى غربها وان
اجتاز البادية السورية الى المراق قلند فيما ومنها الى استراليا عن طريق راننون
وستافوره وجزائر الهند الشرقية. ومع ذلك لم امسط سفينة بخارية في اثناء تلك الرحلات
الآفي اواخر سنة ١٩٢٧ حين زورت الولايات المتحدة الاميركية. لان كل رحلة ورحلتها في
السنوات المذكورة كانت على متن الطيارات . واشعر الآن ان ما احفظه من ذكريات
الاماكن التي زرتها او طرت فوقها اكثر وضوحاً من ذكريات مسافر رادي يمتطي باخرة
او قطاراً او سيارة

ففي اوائل سنة ١٩٢٣ رحلت رحلة طويلة قطعت في اثنتا عشرة نحو ١٢ الف ميل على
سبيل التزهة فزرت كثيراً من بلدان اوروبا ومصر وفلسطين والجزائر ومراكش . وكان
رفيقي فيها صديق قديم اولع بالسفر الجوي لانه يحب من اجل الوسائل للدرس
الحضارات القديمة وآثارها

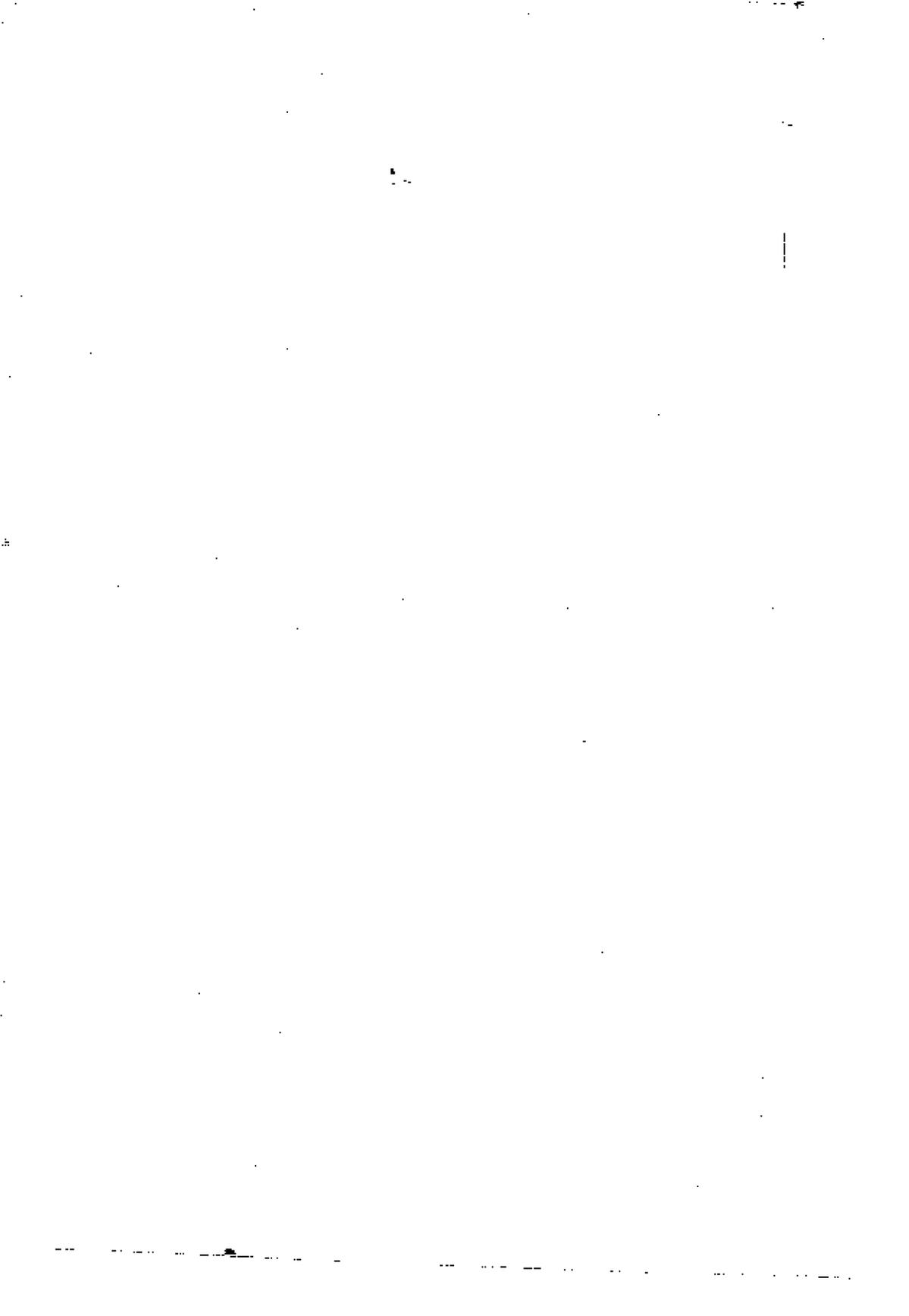
فنا من لندن الى باريس ثم اخترقنا فرنسا الى شاطئها الفيروزي Cote d'Azur فطرنا
فوقه الى ايطاليا ومنها الى بلاد اليونان فتسنى اصديقي ان يشاهد معاهد الحضارات
اليونانية والرومانية ونحن سارون فوقها من برنذي الى كورفو الى خليجي بتراس
وكورثوس الى اينا . من اينا اجتزنا البحر المتوسط الى الشاطئ الافريقي الى مصر ولما

كنا في مصر عزمنا ان نطير من شرق افريقيا الى غربها فقمنا من مصر الى مراکش في مراحل كثيرة كما يجيء ثم اجتزنا بوغاز جبل طارق الى اسبانيا ومنها عدنا الى فرنسا فالتقنا رأينا اكمة الاكرويلس اولاً من الجو فكان منظرها رائعاً. ولبتنا في العاصمة اليونانية بضة ايام شاهدنا في اثينا البارثون والساديوم الجديد وهو الملب الذي بني على انقاض الساديوم القديم حيث كانت تقام الالعاب الاولمبية. ولما اكملنا عدتنا للطيران من بلاد اليونان الى افريقية اصبحنا في اليوم التالي والجو صاف كمين الديك فطرننا فوق جزائر بحر ايجة وهي كالجواهر ترصع سهلاً من القيروز ثم مرونا فوق جزيرة كريت حيث ولد اول الطيارين في التاريخ

ففي الحرافات القديمة ان طائرين يدعيان ديدالس وايكارس صمنا اجنحة من الريش وحلقا في الجو فوصل ديدالس الى جزيرة صقلية طائراً ولما ايكارس فهزه النفوز بالطيران حلق في الجو حتى اقترب من الشمس فذاب الشمع الذي شد به الريش الى الجناح وهبط الطائر في البحر. ولحسن الحظ لم يصب بما اصاب به ايكارس فاتنا غادونا جزيرة كريت وراءنا حين انجمننا الى السوم معسدين على البوصلة المغنطية وبينا طائرنا ثلاث ساعات لا نرى الا الازرتين السماء والماء حتى تراءى لنا الشاطيء الاقربى عند الامق فالتزمنا السير في خط مستقيم حتى بلغناه فاذا نحن على ميل واحد من السوم التي سدنا مقدم طيارتنا اليها. وهي مركز من مراكز الحدود المصرية على حدود الصحراء الليبية فرحب بنا سأمورالمركز ودعانا الى العشاء فلجئنا عنده بمحافظ الصحراء الغربية وفي السهرة دار الحديث على مشاق الرحلة في الصحراء وذكر الحاكم انه قبل في الفد على رحلة مضية الى واحة سيوه تستغرق مسيرة يومين بالانومويل

فراجعت الخريطة التي كانت في حقيبتي ووجدت ان سيوه واحة على مائتي ميل الى الجنوب من السوم في صحراء ليبيا. فاقترحت على المدير ان اطير به الى سيوه فنصلا في ساعتين قبل الدعوة شاكرين

تزنا في سيوه او على مقربة منها على سطح ملحي متسع مستو كل الاستواء حتى كأنه سطح مائدة من مواثد البلياردو والظاهر انه كان قبلا قمر بحيرة من الملح. ولما وقتت الطائرة رأينا قافة من الجمال مستعدة لاستقبالنا والذهاب بنا الى البلدة وقد علت بدنتنا من الاوامر صدرت الى سيوه من السوم بالتلفون لارسال هذه القافة الى استقبالنا وقد كانت سيوه الى زمن قريب ملوثة بجراثيم الملاريا ولكن العناية ببرك المياه الراكدة





المعلمان اسكيران وما يجاورها كما برآق من طائرة محلقه



دور العرش كما ترى من طائرة محلقه فوقه . والنزلات التي ترى في الصورة هي أسوار تحيط بالدور الذي
الزاوية اليمنى صورة السرطان كوهام صاحب هذا المقام — مقتطف من يونيو ١٩٢٩ : أمم الصفحة ١٦٣

وأصدار الاوامر بتجفيفها أو تحريكها مرتين على الأقل كل يوم او صب زيت النفت علىها
منعت البومض من التكاثر فيها فزانت الملاوي منها
الصحراء حول سيوه ليست كثباناً من الرمل اللامع بل تراب متحجر وفي كثير من
الاماكن ترى الارض مستوية امشواء بحن المسجد . وفي اليوم الثاني تيل رجوعنا قشمت
الحرف T في الساحة التي زرنا فيها للدلالة على ان المكان صالح لزلزل الطائرات . وقد
قيل لي ان هذا الحرف لا يزول قبل اقضاء ٣٠ سنة لجفاف الهواء وعدم وقوع المطر
الذي قد يطمس آثاره

شاهدنا في مرسى مطروح بحيرة ضخمة الماء حيلة المنظر . وقد قيل لي ان في بعض
التواريخ ما يؤخذ منه ان كيبوطرة ورفص الطوبوس كان لها قصر في هذه المنطقة .
وبعدما طرنا من مرسى مطروح نحو ٣٠٠ ميل وصلنا فجأة الى الجند انفاصل بين الصحراء
والدلتا المرعة ولم نعرض ذقائني حتى رأينا الارض تحت حيلة خضراء . ثم رأينا عند
الافق قبتين علنا من شكلها انها قناتا هرمي الحيزة الكبيرين فآجبنا اليهما ولما وصلنا اليهما
شاهدنا ايضاً على مقربة منهما الى شريقيها الجنوبي اهرامات اخرى

من يطر فوق البلاد المصرية يدرك الى اي حد مصر ارض النيل وانها لولا هذا
النهر العظيم لما كانت مصر على الاطلاق وتديماً قال هيرودوتوس « مصر هبة النيل » . وحين
تشاهد النيل من الجو تحسبه نهراً من الحضرة النضرة يسيل في الصحراء القاحلة وفي
وسط هذه الحضرة تلمح مياه النيل الفضية كالسيف المنقول

سرنا من القاهرة محاذين النيل الى الاقصر وقبل ان نزول الى الارض طرنا فوق
وادي الملوك وطيبة وميكال الكرنك وبعد نزولنا الى الارض قضينا اياماً نجول في الاماكن
التي شاهدناها من الجو فكانت مشاهدتها الاولى مما ساعدنا على ادراك نسبتها بعضها الى بعض
الرحلة من القاهرة الى الاقصر بسكة الحديد تستغرق نهراً كاملاً او ليلة كاملة ولكننا
اجتزنا المسافة بطايرتنا في اقل من اربع ساعات . ومن الاقصر استأنفنا رحلتنا جنوباً
فشاهدنا آثار اسنا وادفو حتى بلغنا جزيرة انس الوجود عند الشلال الاول وشاهدنا خزان
اسوان العظيم وفي البحيرة التي تكونت وراء الخزان من خزن المياه رأينا هياكل « انس الوجود »
مضموراً أكثرها بالمياه وقد كانت حتى بناء الخزان على اليابسة فوق حد مياه النيل

كان الصيف قد اتيل بحر و قلم نشأ أن تعرض له فيحس محرك الطائرة ونظطر الى
الزول في الصحراء على سائى من العمران فقررنا ان نستأنف سفرنا الى حلفا قبل غير
اليوم التالي شاهدنا الآثار المصرية على ضفاف النيل واشهرها هيكل ابو سمبل المنقوش

في الصخر الجيري وقد قام أمام مدخله تماثيلان ضخمان لحراسته
ونما بلتنا حلقتا عند الشلال الثاني حوتنا حولها ثلاثاً وربحنا الى اسوان قبلتناها بعد
ما بقينا في الجو نحو خمس ساعات تناولنا طعام النطور في ساعة متأخرة ولو شاء السائح
ان يسافر من اسوان الى حلفا ويعود اليها بالباخرة لاستغرق ذلك نحو اسبوع كامل
وفي عودتنا الى القاهرة طرنا فوق آثار ايدوس واذا نحن طارون نتمتع بمشاهدة
الآثار الضخمة التي تحتنا شعرت بان محرك الطائرة غير منظم الدوران فادركت في الحال
ضرورة النزول الى الارض لاصلاح الخلل وكانت الارض تحتنا خائلا غشاء تحتقرها زرع
الري فالتزول بالطيارة فيها مخوف وبالخطر ولذلك اتجهت الى الصحراء فزلنا على اطرانها سالمين
ولم يمض على نزولنا دقيقتان حتى انضمت حولنا جمهر كبير من السكان تحففت على الطائرة
ان تصاب بمطل ما من ازدحامهم حولها. ولحسن الحظ لم يلبث شيخ القرية ان جاء يعرف
ما الخبر فطلبت اليه ان يمنع الجمهور عن الازدحام حول الطائرة فنقل وللحال اكبت على
اصلاح الخلل ولكتالم تمكن من استئناف الطيران الى القاهرة فبقنا في قرية قريبة من
المكان الذي زلنا فيه واستأنفتنا الطيران صباح اليوم التالي فباننا القاهرة حوالى الظهر
ولما كنا في القاهرة عزمنا ان نزرر فلسطين فبقنا من مطار هليوبوليس وانجينا الى
البحر الابيض المتوسط على حدود الصحراء الشرقية. وبعدها طرنا نحو ساعة ونصف
ساعة دهشت لما رأيت باخرة تسيير في الصحراء وتحتقر الرمال فهبطت قليلا واقربت من
الباخرة فاذا هي تسيير في ترعة السويس التي لم ارها لاني نظرت اليها من مكان منحرف
تحففت مياها وراء كنان الرمال

وكانت هذه الرحلة الاولى التي رحلتها الى فلسطين تحفرت على بالي اقوال اسفار
التوراة التي يؤخذ منها ان اسباط بني اسرائيل قضوا اربعين سنة في صحراء سينا قبلما جاءوا
فلسطين التي تفيض لبنا وعسلا فجلت اراقب البلاد التي تحتنا كيف تحول الصحراء القاحلة
الى ارض قليلة الخصب فيها بعض العشب والشجر ثم الى جنائن فلسطين النماء. وطرنا
فوق اقدس الشريف يوم الجمعة الحزينة وفي يدنا توراة نستدل منها على الاماكن المشهورة
وبعد ما حومنا فوق المدينة اتجهنا الى قرية بيت لحم ومنها الى وادي البحر الميت الذي
يلغ انخفاض طمره عن سطح البحر ١٣٠٠ قدم. ثم استأنفتنا الطيران الى وادي الاردن
فبحر الحبليل ثم اجتازنا الاكام الى الناصرة ومنها الى ازملة حيث حظطنا رحلتنا نزرر
الاماكن التي طرنا فوقها فلما زرناها رسخ في اذهاتنا ان الطيران فوق بلاد قبل التجول
فيها يمكن السائح من فهم جغرافيتها وتاريخها فهما صحيفا



مسألة البرم

في سيديل العربية

ما بين الجمود والاصلاح

استراضُ نقديُّ بقلم الدكتور احمد زكي ابي شادي

١ - تمديد

بالامس القريب ثارت ثائرة الادياب في فلسطين لان صحيفة انجليزية أنشأت قسماً عربياً لها مكتوباً بالحروف اللاتينية. وأحسب أن كل اديب عربي بيد النظر لن يتردد لحظة في مشاركة اولئك الساخنين في شعورهم واحتجاجهم ، لان هذه هي الخطوة الاولى للقضاء على العربية ، وفي القضاء عليها قضاء على ما يتبعها من عقومات اجتماعية وادوية وسياسية فلذبحها ولتتر، وتسخنها عماداً لهضاتها المتأبئة

لعل من خير الانسانية ان تكون لها لغة واحدة ، ولعل اللغة العالمية التي سوف تكون لها الغلبة هي الانجليزية — لسان العالم الجديد : مقرر أسمى حضارة عرفها البشر ، ولسان الامبراطورية الانجليزية ، ولسان التجارة الدولية ، ولسان الثقافة والتامل في شعوب ناهضة كثيرة كالابان والصين والهند . بيد أنه من خيال الخيال أن تصوّر إمكان القضاء البات على اللغات القومية ما دامت هذه اللغات وليدة معارف وحضارات وعقائد مبعجلة . وغاية ما يسوّغ لنا العقل تصوّره إمكان ذبوع لغة ظاهرة ذبوعاً كافياً لتكون اللسان الاول للحضارة العالمية ، فيصبح تعلمها فرضاً على جميع الشعوب المتحضرة ، دون أن يتعارض ذلك وواجبات تلك الشعوب نحو اديانها الخاصة بها . وقد ذكرت آتقاً ان اللغة الانجليزية مرشحة قبل سواها (ولا استثنى الفرنسية) لتبوء هذه المكانة ، وربما نالها قبل شروق القرن التالي . وقد اصبحت الانجليزية بما تشوعه من شتى العلوم والفنون والآداب كثرأ وفيراً لأقس معارف الامم ، وصار البحر فيها مفتياً في معظم الاحوال عن الألسنة الاوروبية الاخرى . ولكنها برغم ذلك لم يعرف قديماً ولا حديثاً من امة من الامم التابعة لتاج البريطاني انها استغنت بهذه اللغة السهلة المرة الزاخرة بالعلوم

والفنون والآداب عن لسانها القومي الرؤوم ، ذلك لأنها تحسُّ أنه وحده متوسع اسرارها واحلامها وآلامها

هذا مثلٌ نسوقه لنسوخ به أملنا (لا من جانب العاطفة وحدها ، بل من جانب المنطق أيضاً) بلساننا القومي ، دون أن نكون في هذا التعلق مكالمة من التصب للمثمن ولا إبتة معادة لزعنا العالمية . وما من شك في أن اللغة العربية — وريثة الكثير من المديان القديمة — قد برهنت على استطاعتها أن تكيف في أقطار شتى بلهجاتها وتمايزها ذلك التكيف العجيب الذي يجعل حتى من صورتها أفصحى ألسنة قومية متعددة لأفارق بينها الأ في ما يسبته عليها الذوق المحلي من الوان التمييز وما يكسبها من جرم خاص ترتاح إليه كل أمة غذتها لسانها القومي

في تقدم يتجلى لنا أن محاولة اقتضاء على الخط العربي مثلاً لا نجدنا شيئاً لأنها تجعلنا نفقد صلاتنا بالماضي وهو تربأت ثمين تلاء ، ولا تكسب الانسانية خيراً لأنها لا تساعد على تعزيز اللغة العالمية المرتفة فهذه باللغة منزلتها لا محالة بمحكم الحاجة العامة وبدافع الروح العالمية التي أخذت تسيطر على الفكر الانساني ، وكل ما سينشأ عن هذا البعث أو عن هذه الثورة الناشئة لو نجحت هو اتساع اصول العربية وتكون لغة خلاسية جديدة لا ثقافة لها تدعما ، وهكذا نخسر خسراناً ميبناً من ضلالة الهوى

فإذا كانت هناك مسألة جدرة باتفاق المحافظين والمجددين على السواء فهي صيانة حرمة لغتنا وشخصيتها ، وأذا كان الاختلاف بينهم بسبب غيرة كل فريق منهم على كرامة هذه اللغة فأكرم بهذا الاختلاف واجمل به

ومن رأيي أنه لا يمكنا الهاون آمين في ما يدعى بصغريات المسائل الخاصة بكيان اللغة وحياتها لان هذا الهاون — سواء كان في صورة الجمود أو الاستنار — متى بدأ بهذه المسائل الصغيرة يندرج الى الكبريات ورجى على اللغة تدريجياً . فكل عناية باللغة وإن حُبت صغيرة ذات أثر في حفظ مجها وترجيح حياتها . ومن أجل هذا تفرجني كل عناية بها في المطبة وفي الصحافة وفي التأليف شكلاً وروحاً ، وعرضاً وجوهراً . لذلك لم تقفني الاشارة النقدية الى استعمال إحدى مطابنا الشهيرة حروفاً قديمة للعابرين الجانية لتكون بارزة الى جانب الحروف الجديدة (المقطف م ٧٤ ص ٥٨٩) ، ومن أجل ذلك رحبتُ بالمجهود الذي تبذله الآن بعض مطابنا الكبرى لاتقان صناعة آلات اللف الفردي (monotype) واللف السطري (linotype) العربية ، ولهذا السبب سُمرتُ بالعناية المتطردة الى تحسين الطباعة العربية كتابةً وترقياً واخراجاً . وما اشك

في أن كثيرين من رجال العلم — فضلاً عن جمهور القراء — يشعرون بمثل هذا الارتياح. فالناية بالغة يجب أن تكون نتاج عملية تطبيقية ، لا مشتقة لسان رقيقة ليجود، ويجب أن تشمل جميع مظاهر الحياة لئلا حتى يكون لها الأثر الاتم

٢ — بسم العربية

سبحنا تكرر أن كلام الرب « لا يحيط به الأني » ، وأن أبنية اللغة العربية تتجاوز الاني عشر مليوناً من الكلمات على ما ذكر الخليل بن أحمد ، وأن الزبدي قدر أن عدة مستعمل الكلمات العربية الكائنة فعلاً ومُهمَّكها يُرَبِّي على ستة ملايين ونصف المليون من الكلمات . وكل هذا من قيل المباهة التي لا جدوى منها ، لا تا في غنى عن كل هذه الملايين من الالفاظ التي يمكن منحها بغير اصول نية ، والتي تستطيع اية لغة ان تجارنا فيها متى نظرنا الى باب اثنت العناعمي الصوفي على غير اساس مقول سوى تركيب الحروف في صور كلمات ثنائية وثلاثية الخ . ا ولعل في معجم وبستر الاممي (Webster's International Dictionary) بكلماته التي لا تبلغ المليون عدداً من الزروة اللغوية والنهنية ما يفوق في قدره دطاوي تلك الملايين الوهمية من الكلمات العربية ، وما هو ادعى حقاً الى التفرخ به لدى اصحابه

قذا شئنا ان نضخر بسم العربية فلنضخر بزروة مترادفاتنا ، وبمفرداتها الجملة الكافية بالتعبير عن عواطف النفس وخلاجاتها ، وعن حروف انباني العامة كيفما كانت ومعامدات واستندت ، وعن تمايرها المتنوعة الطيعة لكل من تذوق بلاغتها وتعرف روحها . ولكن هذا التفرخ عملياً ، اي مقرونأ بمواصلة الرسم لها وباستخراج كنوزها الى عالم الور . اما التندق النظري بسم العربية — ذلك الذي يقود الى الجمود ثم الى التصب ضد التمرسب كدادعت الحاجة اليه — فليس من البر بالغة في شيء . ومن السب التمثل بالجرمانين ، تلك نكرة اخذت تضاهل امام روح الثقافة العالمية السالطة في هذا الوقت خاصة على المتأزين من اهل العلم والادب في جميع الشعوب الحية

لئمن اذن بسم العربية الى حذر ما ، عامين على تداول الخليل من الفاظها النسبة وجمع المشرق الضائع منها ، مجددين ما شاء العصر في تمايرها ، نازعين على الاخص الى ما يصح لنا ان نسميه بالاسلوب المتبادل (Neutral Style) — ذلك الاسلوب الذي يبره قبيراً مستقيماً عن افكارنا وعواطفنا ومعارفنا بغير لغو او اسراف ، بحيث لا يشق نقله في مجمله سواء كان نواً او نظماً ، تفريراً او شعراً ، من اية لغة الى اخرى دون ان يفقد بهاء ما دامت القدرة على النقل موفورة

ومن الجيب أنه لا يزال يننا من يتحدث عن المقدرات والاحاليب الفصيحة الاولى حينما لا تعرف لهذه الاساليب القديمة الصرفة حياة صافية أكثر من قرن بعد ظهور الاسلام ، وهذه سنة الهاء والتطور الطبيعية التي لا غشاضة فيها ولا ضير منها على اللغة ما دامت غذاء حياتها ، لا داء متسرّباً الى كيانها. والفصاحة على أي حال مسألة لسية في شتى الصور، ولا يمكن ان يصونها الاستقرار والاعتناء حينما التطور العالمي ينادي بمجاهات جديدة في كل شيء.

ولنا الآن بحمد الله في عصر جهل والمخطاط كعصر الفول والثر ، بل نحن في عصر بعث اكيد ، بل نهضة للغة العربية في معظم البلاد التي تعتبرها ألسنتها القومية ، وما ذلك الا بفضل التجدد القوي والرغبة الصحيحة في نشر العلوم والآداب العصرية وإحياء القيم العزيز من الآداب العربية الاصلية . وما دامت هذه النهضة بمدّها الاخلاص وحب الحق والتسامي بروح المعونة فهي متواصلة لا محالة ، وسيمّ خيرها لسة مطردة الخو — إن عاجلاً أو آجلاً — من السبعين مليوناً بل يزيدون من الناطقين بالصاد . ولن تفرقل ذلك الأتزعة الجمود والرجعية المياء التي تحسب إعراز اللغة في المباهة بماضيا ، حينما سعتها بل حياتها لا تتجلى بغير الاستعمال ، ولا يكون الاستعمال بالاتصاف علي تكرار القديم المعاد وأما يكون بخدمة الثقافة العصرية قبل سواها، لان اللغة اساساً وسيلة لا غاية وإن تكن موضع تقديرنا ومحبتنا . ومن هذا نستخلص ان كل من يتعاون على جعل اللغة تستوعب معارف العصر وآدابيه في غير جمود ولا استنثار هو الذي يبرهن على سعتها بل يزيدنا رحابة، وهو اولي من سواه بالفخر والجدد بان يعرض اليه في عطف ومؤازرة . كذلك نستخلص مما تقدم ان كل حركة تهادي الابتداع في النقل والتريب — متى كان ذلك بأيدي القادرين عليه — أما هي حركة غاشمة تنزير بزوة مبهمه مدفونة لا يمكن الارتفاع بها ، لان اللغة ليست معاجم ميتة بل هي ثقافة حية دائمة الاثر تحملها المقدرات والتماير ولا يمكن ان تميش الاخيرة بغير الاولى . وبهذا التطبيق وحده أمّا لغة العربية وليوتها وقابلتها للتجديد حينما دونت بها قنائس مدنات شتى في غير الصور شرقاً وغرباً، وحينما كانت أهلاً لا أنجاب اعلام الفلاسفة و كبار العلماء ومغول الكتاب والشعراء المتصرفين اقدرت تصرف في اوضاعها استعمالاً واستحداثاً، اشتقاقاً ولحرياً. واذا كان الماضي في أحايين كثيرة مرآة الحاضر فنحن لا نقالي اذا اعتقدنا ان هذه الحرية المعقولة في التعبير وفي تطويع اللغة لحاجات الزمان والمكان والثقافة هي التي زادت العربية في الماضي سعة على سعة وحققنا انها كأن حي ، وهي الكفيلة في زمنا هذا بإبلاغها كل ما نتمنى لها من مكانة وسؤدد

٣ — الجامع النوري

إذا تبينا تاريخ تكوين مجامع النورية على حداتها وجدنا أن أقوى البواعث على تأليفها هو روح الفيرة على كيان اللغة ، ولكنها غير تسم بزعة المحافظة والرجوع بنا الى منابها الاولى والتخلي عن الصلات العالمية ! واندليل على ذلك ان أكثر اعضاء هذه المجمع هم من فقهاء اللغة الثقلين الذين قد يجزون عجزاً تاماً عن تطبيقها في مناحي العلوم والآداب ، ورغم ذلك تصور الحكومات التي تقيم امثال هذه المجمع انها تكون خطبة الاثر في الحياة الأدبية ، وانها سوف تجهد من الادباء الذين يحترمون أنفسهم من يمكنه ان يستغنى فيستعمل مظهر بلسة كل المصطلحات التي تنشط الى وضعها هذه المجمع. ولن يشق عني ضرب الأمثلة الصريحة تبياناً لهذه الصلابة ، ولكن ربما كان التبع آكرم من التصريح في هذا الموقف . واذا صح ان بنة الحكومة المصرية متجهة الى اتباع هذه الخطة القيمة فان هذه المظلة الجديدة سوف تستير أسفاً المجدد على ضياع الوقت والجهد والمال . على ان ما اعتقده في حضانة مالي لطفي بك السيد وحكته وترحيبه بكل ملاحظة وحيه أياً كان مصدرها يشعني على بسط هذا البيان ، راجياً في الوقت ذاته ان يكون ذا أثر خارج مصر وإن يكن ضئيلاً في أوله .

إذا اردنا أن نكون عمليتين جديين دون افتتان بالتقليد فعينا ان نذكر ان حاجتنا من المحافل أو المجمع النورية في العالم العربي إنما هي تجديد شباب اللغة بحالة دائمة مع مجازاة تطور الزمن ، ثم هي الى جانب ذلك قيمة على توحيد المصطلحات الفنية المستعملة في الامم العربية . فلها إذا وظيفة مزدوجة ذات صلة وثيقة ببيئات أدبية وعلمية شتى ، دع عنك صلاتها بنسب متعددة . ومن أجل كل هذا أخالف من عملوا على ان تكون هذه المجمع هيئات معينة من قبل الحكومات ، وأرى ان تكون هيئات نائية تمثل بيئات فكرية مختلفة لتكون فيها عناصر الادب والتمم ممثلة خير تمثيل ، إذ ما من تعيين إلا ويكون غالباً موضع اعتراض وربما وجد ما هو أفضل منه . وبعبارة اخرى لا فائدة من مجامع تسلط على بيئات الثقافة في شعوبها وتتحكم فيها ، وانما الخير كثر الخير في هذه المحافل اذا منحت تلك الهيئات ، وكانت غايتها تضافر جهودها وتوحيدها ، ثم عملت من جهة اخرى على التعاون مع من تتعلم

ولدينا في اللجنة النورية الطيبة التي ألفتها (الجمعية الطيبة المصرية) مثال جدير بالاحترام من الهيئات العلمية والادبية الاخرى . فمن الخير لنا ان نوجد لجنة لنورية هندسية ، واخرى زراعية ، وغيرها صناعية الخ . ومن الفائدة المحقة ان توجد جمعية قوية لخدمة

فقه اللغة وأدبها العام - ومن هذه الهيئات القوية التمثيلية تستطيع الحكومة المصرية أن تطلب ارسال مندوبها أعضاء في المجمع القومي العام، على أن يُجهد انتخاب هؤلاء المندوبين أو سوام في مدد معينة . فإذا تحقق ذلك كان لمثل هذا المجمع كتلة الموسوعة في جميع دوائر العلم والأدب التي بُعثت بها، لأنه يمثل روحها الناهضة ولا يتخداها بأملاء ارادته العمياء عليها

إن محمداً لغوياً يؤلف بهذه الصورة يكون حقاً ذا قوة معنوية عظيمة ، لأنه بمثابة هيئة تمثيلية لخير الكفايات القوية بين اهل العلم والادب ، وهذه الخاصية يكون اهلا للاحترام الكلي من كل جانب ، فيناه خادم جميع هذه الهيئات إذاء عملها المجدل لأنه رمز تقاضائها وتعاونها ووحدها المعنوية والفضلية . عليه ان يكون ذا صلة مسترة بالهيئات التي طارقت الحكومة على تأييده ليمر عن آرائها وينفذ مقترحاتها يرسل على التوفيق بينها بقدر الاستطاعة ، وعلى هذه الهيئات ان تمد المجمع بنتائج مجوئها الخاصة وتمار جهودها ، وأن تضن بتنفيذ مقترحاته أيضاً ، وإن تحترم قراراته ، وبذلك يكون التعاون متبادلاً معقولاً وتلقياً محترمة مكفولاً لها التنفيذ والحياة كما هو شأن النظم التمثيلية القوية البعيدة عن تآثره الاهواء الوتئية . وعندي ان مثل هذا المجمع هو الحل الوحيد المقبول لمساكننا القوية الموزعة بين شتى الهيئات التي لم يجمع بينها حتى الآن روح التعاون . وقد مضى ربع قرن بل يزيد في التحدث عن المجمع القوية فلم نظفر في الماضي ولا في الحاضر في اي قطر من الاقطار العربية يجمع شامل قوي الاساس قوامه التمثيل الصحيح لنواحي الثقافة لا الرغبة الشخصية لحكم او وزير . وهكذا ما يزال العالم العربي محروماً تأليف الأكاديمية النيابية التي تستطيع وحدها ان تكون بعبدة الارض في جميع فروع العلم والادب سواء مباشرة او غير مباشرة . وفي مقدمة الدواخ التي تحفزني الى كتابة هذه السطور ان اوسل الى ذوي الرأي والنفوذ في الاقطار العربية أن ينظروا نظرة حرة جديدة في تهذيب المجمع النكاشة وذلك على اساس تمثيل الكفايات القوية بين اهل العلم والادب ، وأن لا يقدموا على تأليف سواها على غير هذا الاساس

— مشكلة الترجمة والتعريب

نتقل الآن الى مشكلة الترجمة والتعريب المرتبطة أشد الارتباط بالمجمع القوية فنقول إن الروم الشائع هو أن حل هذه المشكلة مفتاحاً تأليف مجمع لغوي في كل قطر عربي يقوم بوضع المصطلحات، وما على المرابين والمترجمين بعد ذلك الا متابعة قراراته وارشاده ا وبفض النظر عن استحالة تنفيذ ذلك جهداً وزمناً بواسطة هيئة معينة اعضاؤها محصور

عددهم وكفالتهم في لاشك فيه انا بنى هنا على غير اساس صحيح، ونخلق للترجمة والتعريب مشكلة حيث لا توجد في الواقع مشكلة الا من جراء اضطرابنا وعدم نظرنا الى الامور نظراً مسدداً حتى التبس علينا الامر فنابت عنا الحقائق . إن عقدة المشكلة محصورة في تمهؤد شيوخنا التقاليد غير النياية ، وافتانهم باصدار المراسيم واملأه رغبتهم ، ولو انهم بدأوا بالاساس المتواضع السلم لما تعقد البناء ولما شق الاستمرار فيه . وبرغمي ان التفت ثانياً الى النوراء فأقول مكرراً ومفسراً إن عماد الترجمة والتعريب والتأليف حيلة هم المترجمون والمربون والمؤلفون لا فنهاة اللغة للتظريون . فلو انا علينا بتكوين الهيئات العلمية الادبية التي اشرت اليها سابقاً من الرجال الاكفاء الغليين الذين يعملون لتعلم والادب لا لدرائهم ، والذين يعتبرون من الواجب عليهم الاتصال الكلي ببيئاتهم ليستمدوا منها دائماً روح التجديد — لو انا علينا حق الثباية هذا الاساس لسهل علينا بعد ذلك حل مشكلة الترجمة والتعريب لانها في الواقع جزء من كل ، وهي مفترقة حتماً على تكوين ذلك الاساس . ستكون تلك الهيئات بمثابة لجان خارجية طاملة ويكون المجمع المستحدثها وأنظمة عقدها ، في حين ان ما خالف ذلك من نظام امر غير طبيعي ولا يناسب احوالنا وحاجتنا على اقل تقدير : اذ ما معنى تعيين اعضاء المجمع السنوي تعييناً ثم تقسيم اعضاءه الى لجان داخلية ومطابنتهم بتكاليف لا قبل لهم باحتاها الا مكارمة ، وارتقاب جبرلاتهم في مصطلحات العلوم والآداب وهم معها عظموا ضايف بمفردهم ، مقطوعو الصلة ببيئات او بيئات محترمة لا يمتون بها برابطة من التحليل المباشر ، وبذلك يستهدفون للتصغير وللتحدي ايضاً ؟ لو انا علينا خير رعاية بتكوين ذلك الاساس وتثبيت عليه المجمع القوية لما بقي علينا سوى ربط هذه المجمع (اني مثل اقطار العالم العربي) بعضها ببعض عن طريق المراسلة وعن طريق المؤتمرات السنوية . ويسرني ان اقول ان اساس هذه الفكرة التي عرضتها من قبل على لجنة توحيد المصطلحات العلمية في الطب والعلوم التصلة به قد لاقت تصيداً اجماعياً بحيث عهد الى شاعر القطرين الاستاذ خليل بك مطران بالترويج لها والدعوة الى قبولها في اثناء تجواله ببلدان وسورية في هذا الصيف

هذه هيئة محترمة تحبل اساس نشاطها المبارك احترام آراء المتخصصين من اهل العلم خارجها برغم كونها في جلها رؤافة من ادباء متخصصين في فروع علوم الطب ، فتريد ان تعبر عن آرائهم وأن توفق بينها لا ان تكون آمرة مطالعة فيهم ، وتوافق من جهة أخرى على الاتصال الوثيق بنظيراتها من الهيئات المتخصصة في الاقطار العربية الاخرى ، حتى تضمن

بذلك التوحيد الإسم لجميع جهودها المشتركة تتضامن الفائدة وتوون الصواب وتحل بذلك في جملة ما يحل مشكلة الترجمة والتعريب

ترجع هذه المشكلة العظيمة إذن الى الترجمة الفردية التي لا تحترم غيرها وتميش مع انظار أكثر من مصاحبة الحاضر، فتدعى اتنا في زمن تسود فيه الترجمة العالمية والاتفاقات الدولية في أهم مرافق الحياة والتفكر والعلم معاً، بحيث أصبح من السخف ان نتج نتج الاسلاف في شؤون كثيرة مها بلغ احترامنا لجهودهم العظيمة بالنسبة لازمانهم

فاما عن الترجمة الادبية فلا غبار على ترسخنا نتج السلف وتكبنا عن الاوضاع الشاذة أو المتذلة، ولا حاجة بنا الى التعريب الا حينما دعت الضرورة الى ذلك، بيد أن للادباء الثائرين والناظمين قبل سوامم حق تقرير هذه الحاجة، وليس لمن يتصدرون للإمامة النبوية حق الامر — وان كان لهم حق الاقتراح — ما داموا هم ابد الناس عن تعرف هذه الحاجة بدليل انتفاعهم عن استعمال الآلة استعمالاً تطييفياً واسعاً، واقتصارهم على التفتاوى في اسرارها، وليس هذا وحده كافياً للمعونة على اختيار النهج الاسدي في الترجمة الادبية دع عنك صياغة التعابير المصرية المناسبة في فنون الادب. وهنا لا بد لي من الاشارة الى التهاون الشائع في الترجمة اذ اصبح كثيرون يعدون الترجمة والتضمين العام شيئاً واحداً، وهذا يقضي على روح الامانة في النقل خصوصاً في ترجمة الشعر وقائس الآداب الغربية، ولم نعلم من هذا التشويه والبعث حتى آثار شكبير ا
واما عن الترجمة العلمية فأرى انه لا بد من تقسيمها الى قسمين :

(١) الترجمة المنصودة بها تنوير الجمهور المتعلم الذي يطلب العرفان لذاته ويريد ان يعلم بالحديد في العلم إلاماً عاملاً، وهذه ينبغي ان تكون جامعة للكثير من مترجمات الاصطلاحات بلغة سهلة، دون التثبت بالاصطلاحات العلمية الدولية الا عند الحاجة القصوى. وفي هذا المجال قد نستفيد من معارف فقهاء اللغة في الجامعات الرسمية وفي الهيئات الخارجية ايضاً، وان كان العلماء المتخصصون انفسهم لم يفهم الاتفات الى خدمة الآلة من هذه الناحية، وجاؤوا بمترجمات مترجمة قيمة جدرة باحترام فقهاء اللغة في عصرنا كما كان اسلافهم من قبل يحترمون نظائرهما في عصورهم. واحسب انه لولا هذا الاحترام للاصطلاحات التي يميزها المتخصصون ويستعملونها لما كان لابن سيده مثلاً ان ينجح في تأليف موسوعته (المختصر). فلينا إذن ان نرحب بجهود الكرملي والسكندري وتيسور وجبر ضومط وسطوف والمقنسي وغيرهم من أئمة اللغة في هذا المجال الرحب كما قدرنا من

قبل جهود دار العلوم ، ولنا أسوة في ذلك أساليب المجلات العلمية القائمة بين جبهة القراء مثل مجلة (Popular Science) ومجلة (Armechair Science) وغيرها ، ومعك المصنفات العلمية المتعددة المكتوبة بلغة الشعب المتعلم لجمهور المطّلعين. وأي مخالفت الذين يحسون من الخدافة الكاذبة الاهتمام بوضع كل ما يُستطاع من مرادفات العديد من الالفاظ العلمية سواء ترجمة أو تريباً على القواعد المألوفة ، لأن لكل هذا فائدته في تربية الجمهور فضلاً عن خدمة اللغة ذاتها ، واعدت من الحياة لكرامة اللغة وراثتها العظم التهان في هذا الباب ، بل الأولى بأمة اللغة ان يتواروا خجلاً اذا هم تصّروا في هذا الواجب وترسكونا عالّة على ألسنة التريب في غير ما حاجة الى ذلك ، فنصبح طاجزين عن نشر المعارف بيان فصيح بين الآلاف المتشوقين الى اعاءه مدارهم. وقد كان رجال اللغة من القصرين فعلاً في مواقف كثيرة بحيث ان أكبر الفضل في خدمتها يرجع الى مجلاتنا المحترمة قبل رجوعه إليهم نظراً لتقاعد معظمهم ونهايتهم السابق، بينما هم لا يترفون بفضل هذه المجلات الصميم في خدمة اللغة ، وهكذا كان موقفهم — للاسف — سليماً ، وتبرّعاً لا حدّ له بالتقدّم المدام !

(٢) الترجمة العلمية الصميّة ، وهذه ينبغي أن تكون بأيدي العلماء المتخصّصين البصيرين باللغة ، بحيث بعدد من التطفل غالباً تدخلُ نقباء اللغة بالحكم الجازم فيها. ولقد كانت للمجتهدين من علماء اللفظ طرائق شتى في الترجمة والتريب وفي وضع المصطلحات ، ولكن كل هذا انقضى زمنه وأصبحنا ازاء الترجمة العلمية الصميّة مقيدين بتقود من الثقافة السولية أقرّها العلماء في كل امّة متقدمة فأصبح من الفضول على العلم أن يعيها ويترسّ بالانتهزاء لتفاصيلها من ليس من أهل العلم الصميم ولا نبي الترجمة العلمية الصميّة الانتصار للعامة في الديباجة كما يتوهم بعض النقاد ، وان كانت العامة في ذاتها موضع تقدير حتى في الادب الصرف كأساس لانواع من الاشتقاق والتاير المستخدمة في التريب ، وفي مقدمة أنصارها الكتاب المصري المشهور المترجمون ماكنزي — فان فصاحة الديباجة السليمة مما يجب أن يتوخى في العليات والادبيات على حدّ سواء ، ولكنها تعني الانتصار الحثم لنظام الاصطلاحات الدولي الذي بقضي بتضحية الترات الاقليمية الخاصة فضلاً عن الترات الفردية في سبيل توحيد المصطلحات العلمية في جميع البلاد ، بحيث أن من يتبع ذلك النظام تكون اصطلاحاته مفهومة في جميع السواير العلمية في العالم. وقد كانت الفوضى ضاربة أطنابها في التسمية حتى في تنس اوروبا في علم الحيوان مثلاً حيث توجد آلاف من العائلات والاجناس

والانواع الحيوانية حتى جاء ليفوس Linnaeus واقترح لتاسنة ١٧٥٨ م اساس القانون الدولي للتعلم الآن في وضع اسمائها، وأهم ما بيننا منه أن العائلات الحيوانية (families) يجب تحديدها، وأن هذه العائلات تقسم الى أجناس (genuses) وأنواع (species) الخ.، وأتأ إذا ما وضنا اسماً لحيوان مكتشف حديثاً فيجب بعد تعريفه مائلته ان لا نكتفي بوضع اسم مفرد اللفظ له، بل يجب ان يكون اسمه مؤلفاً من اسم جنسه + اسم نوعه + اسم مكتشفه + تاريخ الاكتشاف. وبهذه الطريقة امتنت الفوضى بناتاً في هذا المجال. ولدينا الى جانب ذلك اتفاقات دولية حديثة نسبياً للاصطلاحات في علم التشريح وعلم البكتريولوجيا وغيرها، وكلها تعتمد على اللغتين اللاتينية والاعربية في الاشتقاق باعتبار ان هاتين اللغتين أصبحتا ملكاً للعالم وترأتاً من ثقافته القديمة، وليستا خاصتين بشعب من الشعوب أو بفريق منها. فإذا كنا نغتنم الى مهجور اللغة العربية كترتات للاشتقاق الاديية فلا يمكن ان نعيش بمنزل عن العالم العلمي في التكلم عن قواعد للاشتقاق العلمي، والأكثر أشد الحاسرين. واحسب ان هذا موضوع يفرض منه في نظر كل مشتمل بالعلم اشتقاً صحيحاً وإن كبر في ذلك من ليسوا من أهله، ولا بدء من مراداته في وضع المعاجم المستقبلية وما اكثر حاجتنا اليها والى تنوعها وتعددتها في جميع فروع العلم والادب

ولا تقتصر الحاجة في مجازاة العالم العلمي على اتساع صيغ التسمية المتفق عليها، بل تشمل حتى تمريب طائفة من التكرات التي هي عبارة اسماء جنس وهذه لا يمكن ترجيحها بل لا بد من الحرص على اصولها ثم الاشتقاق منها. وكذلك بعض صيغ جديدة معرفة للنسبة (وقد استعملت هذه الصيغ سابقاً في علم الكيمياء، وأن استعمال نظائرها في علم البكتيريا وفي علوم اخرى) لانها تساعد على تحديد صفات المركبات أو منزلة المسيات. ففي كل هذا يكون الجود القومي خيانة للعلم، كما ان تهيب استحداث المرادفات في اللغة الاديية للعلم خيانة للغة. وكما انه لا يحق للعالم أن يتعرض على الادباء القوميين لتصريفهم هذا في مجالهم، فكذلك لا يحق للاخيرين أن يتعرضوا على ما لا يعنيه في مجال العلم الصريف ما دامت أساليب لغة التعبير العامة مرعية محترمة

ومتى كانت هذه القواعد الاساسية ملحوظة مقدسة لم يبق الا الاتفاق على التفاصيل وعلى تنظيم مناحي النشاط الادبي والعلمي، وهكذا نستطيع أن نتخاضر الهياكل البانية المتخصصة والمجامع القومية المنسلة لها، فتخدم بذلك اللغة والنظم والأدب في آن اجل خدمة وأجهاها

الى الفردوس

صاحب البالي

يا شاعر الليل والآلام والسقم
 تفلنت في دماغي روحها وسرت
 أنا نظيرك وهن البؤس من صغري
 لطف النفوس على الآهات ترسلها
 هذي الليالي ليالي الدهر مظلمة
 لم الف قبلك محزوناً على فيه
 ولا سجيناً ظلام السجن يطربه

يا شاعر الحب والاحلام والامل
 طوحت بالنفس مدفوعاً بشهوتها
 سئمت دنياك فاستأنفت مرتحلاً
 طلبت من زوات الحب آلهها
 ورحمت تطلب بالآلام مرحة
 شفت لياليك عن روح معذبة
 يا اسد الخلق في بأس يكابده

يا شاعر الامل المزوج بالياس
 يالطف قلبي على قس مهدة
 هذي «لياليك» شعر الكون تجمة
 نظمتها وسط آلام مرحة
 شكوت في الارض يؤساها ومحتها
 يا ثورة من جيوش الياس دامية
 يا نسة من رياح الحب وادعة
 الكمية الوطنية في الشوهارات

سبحان الدبس



آلة العيش صحة وشباب

الغدود واعادة الشباب

وأذا الشيخ قال أفتر فامل حياة وإنما الضعف ملا
آلة العيش صحة وشباب فإذا وليا عن المرء ولي

إلا ليت الشباب يعود يوماً فأخبره بما فعل المشيب

هكذا يتنى الشعراء أما ابلغ ما يتنون به وما اوقعه في النفس !
على ان العلماء لا يكتفون بذلك فيحشون عن اسباب الشيخوخة والضعف والموت
ورسائل اقاتها او منها . وقد اطلقوا على هذا النوع من البحث كلمة اعادة الشباب
rejuvenation مع انها لا تؤدي المعنى العلمي المتصود كل التأدية لانها تبحث في النعش
صورة خلافة غير صحيحة لاقطاب عظيم في جسم الانسان ووظائف اعضائه وخصوصاً في
امادة النشاط الى اعضاء التاسل . ولكنهم لم يهتدوا الى كلمة ادق منها في التبير عمّا
يريدون فرأينا ان نتمثل ترجمتها هنا

والشابة عمالة الشباب وعوده تدور في الناب حول اسمين الاول هو الدكتور
نورونوف الروسي المعروف في هذا القطر . والثاني الدكتور شيناخ الحموي استاذ علم
وظائف الاعضاء في جامعة فينا الذي وقف السنين الاخيرة من حياته على درس
فسيولوجية التاسل . وقد جربت تجارب شيناخ اولاً في الجرذان . ومراقبة التغير في قوة
الجرذان التاسلية اسهل من مراقبة التغير في بعض وظائفها الاخرى . لذلك ظن الناس
وهم يقرأون اخبار شيناخ ، ان المقصود من عملية اعادة الشباب انما هو تجديد النشاط في
اعضاء التاسل لاغير . ولكن ذلك يجب ان لا يوم القارئ بان تجديد النشاط التاسلي
هو المرض الاول من مباحث العلماء في هذا الصدد وان كان هذا التجديد من اجلي
مظاهره في الحيوانات . على انه لا شك في ان بعض التجديد في قوة التاسل يعقب في
العالم التقدم العام في الصحة . وعلى كل حال لا يمكن تجديد قوة التاسل الا اذا تجدد
نشاط الجسم بوجه عام على اثر العملية





الدكتور فورنون

مقتطف يوليو ١٩٢٨
أمام الصفحة ١٧٧

على انه لا بد من كلمة تحذير للقارئ مؤداها ان عملية « اعادة الشباب » ليست دواء ناجماً لكل علل الجهم . فانها لا تستطيع ان تشفي عضواً مصاباً بالثلث في احد نواحيه ولا تمكن الانسان من ان يعيش الى الابد حتى ولا ان يعيش مائتي سنة كما يدعي فورونوف او كما تدعي الصحف على فورونوف

ولكنها تؤدي في بعض الحوادث الى ازالة آثار الشيخوخة وتأخير الضعف والانحطاط . وقد كان من اثرها في الجردان ان زادت عمر الجردان في بعض الاحوال ٢٥ في المائة . ولا يعلم حتى الآن هل يستطيع اطالة عمر الانسان هذا المقدار . ولكن المعروف المقرر ان الوفاة من الرجال عولجوا بهذه الصلبة على ايدي جراحيين مهرة فلم تترك المعالجة في احدهم اثرأ ضاراً بل حسنت صحة المتعالجين في اكثر الاحوال

لقد لاحظ الفارسي اننا لسنا نحصل الحذر العلمي في تأدية معاني هذا المقال لاننا لا نريد ان نقيم القراء ان عملية اعادة الشباب تشفي منى خزقة التيفوئيد او عظام كسره الرصاص او تطيل حياة رجل هذه السكر والافراط الى مائة وخمسين سنة او مائتين . وهذا لا بد منه في بحث لا يزال العلماء يتلمسون طريقهم في نواحيه تلمساً

يستدل من الاحصاءات الصحية العامة ان متوسط عمر الانسان تضاعف في القرنين الاخيرين وهذه الزيادة ترجع في المقام الاول الى السيطرة على الامراض المعدية كالجدري والطاعون وحمى التيفوس والكوليرا التي كانت تنفث فتجرف ملايين الناس امثالها . وفي المقام الثاني الى اصلاح المعامل الذي ادى الى تقليل امراض الهال كاسل وغيره . وفي المقام الثالث الى التقدم في طرق العلاج واساليب الجراحة وتطبيق مبادئ علم الصحة على المدن بوجه خاص والادوية بوجه عام . ويؤخذ من احصاءات شركات التأمين الاميركية ان متوسط عمر الانسان زاد ١٢ سنة من اوائل هذا القرن الى الآن

ولا ريب في ان زيادة متوسط عمر الانسان سببها تقليل الوفيات بين الاطفال . ولكن الباحثين يؤكدون انه بعد حساب ذلك تبقى زيادة في متوسط العمر البشري لا بأس بها . وعدد الرجال والنساء الذين يجتازون سن الخمسين او الخامسة والاربعين اكثر الآن مما كان قبلاً . وهذا يدل لنا ازدياد انتشار السرطان . فالسرطان داء يصيب في الغالب المتقدمين في السن . فاذا كان الناس يموتون في شرح الشباب فالمرجح انهم لا يعيشون الى السن التي يمرضون فيها للاصابة بالسرطان . اما عدد الناس الذين يكونون هذه السن فيزداد

بارتقاء الطب والجراحة وعلم الصحة العامة والحاصة قاحتمال حدوث السرطان يزداد وفقاً لازدياد متوسط العمر البشري

وتكن مما يشك في ان تكون هذه الزيادة في متوسط العمر البشري مقرونة بزيادة في فترة النشاط العقلي والجسدي التي يتمتع بها الانسان. بل يذهب البعض الى ان الناس في هذا العصر يهرمون باكراً نكثرة مشاق الحياة في هذا الزمن المزدهم بالاعمال والمسؤوليات . لذلك يتساءل الاذكياة من الناس : ما الفائدة من اطالة الحياة اذا كان لا يصحبها اطالة في فترة النشاط الجسدي والعقلي — « والجني » ايضاً ا

وام امارات الضعف الناجم عن التقدم في السن هو قلة النشاط الجسدي والعقلي وضعف السمع والنظر والشيب وتعضن الجلد وغيرها . وهذه الدلائل التي يراها الناس وغيرها مما لا يراه الا الطبيب ناشئة عن تغيرات عضوية سببها تئمر في افعال الجسم الحيوية فصحة كل عضو من حيث بناؤه ووظيفته تتوقف مثلاً على مقدار الدم الذي يدور فيه ونوعه . ومقدار الدم يتوقف على حالة الاوعية الدموية كسعتها ومرونتها . وحالة الاوعية الدموية متصلة اتصالاً وثيقاً باندد الصفاء . اما نوع الدم فيتوقف على صحة اعضاء الجسم لانه لا يخفى ان الدم يجب ان يحتوي على كل المواد الكيماوية التي تحتاج اليها اعضاء الجسم للتغذاء والنمو وفوق ذلك يجب ان تكون النسبة بين مقادير هذه المواد في الجسم نسبة معينة حتى تكفل اتقى درجة من انتظام العمل . وبين هذه المواد الكيماوية بل وامها مواد تعرف « بالهرمون » وهي المفرزات الداخلية التي تفرزها بعض الغدد الداخلية مباشرة الى الدم

الغاية من هذا المقال الاشارة الى اهم التقط في هذا البحث لان التبسط فيه يستغرق مجالاً لا يتسع له هذا النظم ولكن الفكرة التي نحاول رسمها هي هذه : — الجسم مجموع منتظم من الاعضاء التي يستمد احدها على الآخر في القيام بوظائفها فاذا كان الدم الذي يرد على احدها ناقصاً في مقداره او محتوياته الحيوية لم يتم الصواب بوظيفته فيما كاملاً فيؤثر ذلك في بنائه . والحلل في حضور بنجم عنه خلل في عضو آخر لان كل الاعضاء مترابطة متلازمة من هذا القبيل . وهكذا يدب ديبب الضعف والهرم في الجسم ويأخذ في الازدياد . فالرأي الاساسي الذي تقوم عليه حركة « اعادة الشباب » بل وجانب كبير من الطب الحديث هو ان الصحة تقوم على قاعدة ركنتها العدد الصفاء

والندة عضو يصنع من المواد التي يوصلها اليه الدم مادة كيماوية خاصة ثم يفرزها .

فيض الندد له قناة تمر فيها مفرزات الندد الى خارج الجسم كما هي الحال في « غددة العرق » او الى بعض مجاويف الجسم كغدد اللعاب التي تفرز مفرزاتها في تجويف الفم وغدد السمع في تجويف العين وغدد الصاراة الهضمية في تجويف المعدة والكليتين وهما غدتان كبيرتان تفرزان في المثانة. هذه الغدد تعرف بالندد المتشاة ولكل منها مفرز خارجي وهناك طائفة اخرى من الندد لا قناة لها لنقل مفرزاتها تعرف بالندد الاندوكرين وقد رجعت الى اللغة العربية بالندد الصماء لم تعرف وخيفة هذه الغدد وازرها في الصحة والمرض الا من عهد قريب. فالمفرزات التي تفرزها هذه الغدد وتعرف بالمفرزات الداخلية او « الهرمون » لا تنتقل الى الجسم في قنوات خاصة لذلك ولكن الدم يخرج بها حين يمر في الاوعية الدموية التي تحتقن بها ثم ينقلها الى اعضاء الجسم والسجته فيختار كل منها ما يناسبه عن طريق الاوعية الدموية التي تمر فيه. فيتضح لدينا اذاً ان اثر « الهرمون » او مفرزات الندد الصماء واسع الانتشار وقد يصيب الاعضاء القريبة والبعدة عن الغدة التي تفرزها على السواء. واشهر هذه الندد الصماء الغدة النخية والغدة الصغرية وكلاهما في الدماغ والغدة الدرقية في العنق والندد التي فوق الكليتين ومكانها يعرف من اسمها هذه الندد صغيرة الحجم ولكن اثرها في الصحة خطير جداً فاذا احتلت احداها اضطربت الصحة اضطراباً عظيماً. فان احتل عمل الغدة النخية فقد يصاب صاحبها بالسمنة او بما يجمه فرماً كالانزام او مارداً بين المودة. واذا احتل عمل الغدة الدرقية فقد يصاب صاحبها بالبله او بحلل او ببلادة في العقل من جهة او قد يجمه دقيق الاحساس سريع التأثير والاضطراب ممرضاً لمرض القلب او اضطراب البصر من جهة اخرى. ولا يتسع مجال هذا المقال الموجز لسط العلل التي تنشأ عما يصيب كل اندد الصماء من الحثل ومن الندد ماله مفرزات داخلية واخرى خارجية في آن واحد. والبكرياس اشهرها مفرزاته الخارجية تنقل في قناة الى الامعاء وتفضل فعلها في عمل الهضم. اما مفرزاته الداخلية فتصل بالدم مباشرة وتمكنه من تمثيل السكر والنشاء اللذين يمتصهما من الجهاز الهضمي. فاذا احتل عمل البكرياس ووقف عند افراز مفرزاته الداخلية احتلت عملية تمثيل السكر والنشاء واصيب الرجل بداء البول السكري. وقد وثق العلماء والاطباء منذ عهد قريب الى استخلاص مفرزات البكرياس الداخلية من الثيران وحفظها في دم الغنميين بالبول السكري تخفف اعراضه لانه تمكن الدم من تمثيل السكر والنشاء. وهذا هو الانسولين

اما الندد التي تهتمنا بشوع خاص في موضوع « اعادة الشباب » فهي الندد الجنسية

وهي الخصيتان في الرجل والبيضان في المرأة. ومع ان الغدد الجنسية لها مفرزات داخلية وخارجية في آن واحد تراها تختلف عن هذا النوع من الغدد في ان مفرزاتها الخارجية تحتوي على احياء دقيقة هي الحويط المنوية في الرجل والبيض في المرأة . واما المفرزات الداخلية فتصيبة بمفرزات اية غدة صماء

فلما ان مفرزات الخصيتين تحتوي على الحويط المنوية اي التنطف التي تحدث بالبيضة التي يفرزها بيضا المرأة كل شهر ثم يدخلها الغذاء فتكبر وتنقسم وكل قسم منها يدخله الغذاء ويكبر وينقسم ثم تتنوع الاقسام حتى يتكون منها الانسان يديه ورجليه ورأسه وجذعه وعضله وغضروفه ودمه وعصيه

اما مفرزات الخصيتين الداخلية فيظن انها العامل الاقوى في تعيين صفات الذكر الجسدية والنفسية واتجاه ميول الجنى نحو الانثى . والمرجح ان فعلها ليس مباشراً اي انها لا تعمل مباشرة في تعيين هذه الصفات بل تثير الغدد الصماء الاخرى او تمنعها عن افرازها مادتها الخاصة وهذه بدورها تبين الصفات المذكورة

فلما الطب يحسبون الغدد الجنسية زعيمة لجماعة الغدد الصماء تنظم عملها وتنضبطه حسب مقتضيات الجسم الحي . فاذا كانت مفرزاتها ناقصة ظهر خلل في الجسم قد يكون جسدياً صرفاً او نفسياً صرفاً او جامعاً للثنتين . ومن وجوه هذا الخلل تأخر النمو الجنسي في فرد من الافراد او التحدث او الميل الى اللواط او الضعف الجنسي (العنانة) او الميل الى السننة او القزوم او ضخامة الحية وعتوها . والمطلوب ان مفرزات هذه الغدد ترتبط ارتباطاً دقيقاً بقوة الجسم ونشاطه

لقد عرف الناس من ازمان بعيدة ان الحيتين مرتبطتان ارتباطاً دقيقاً بالتناسل . وخطر ذات يوم على بال رجل ذكي ان يجرد عدوه من قوة التناسل بمخضه فنجم عن الحصي آثار لم تكن منتظرة . ذلك ان حيوية الحصي ضعفت ونشاطه خمد واخذ بسمن ويخمل ومال شمره الى الضغوط وارتمت نعمة صوتيه وفقد ميله الى الانثى . ونتاج الحصي في الحيوانات تقابل تناجبه في الانسان فالذيك يفقد عرفه والايل قرونه التي تميزه . وائر عملية الحصي في الانسان تختلف باختلاف السن فاذا اجريت في قى قبل بلوغه من المراهقة نشأ الحصي طويل القامة نحيف البنية مستدق الاطراف . واذا اجريت بعد بلوغه من المراهقة نشأ الحصي قصير القامة سمينا

اما افراز المبيطين الداخلي فنه اثر في جسم الانثى شبيه باثر افراز الخصيتين في جسم

الرجل . فالبيضان زعياً طائفة العدد الصفاء في جسم المرأة وسيطران بواسطتها على صفاتها الجسدية والعقلية . فاذا ازبل أبيضان فقدت الأنثى مقدرتها على التوليد وضرر ثدياها . أما أنثى الحيوانات التي يتأصل مبيضها فتنسج وتميل الى الحمون وتبدو عليها بعض مظاهر الذكر لكن التغير في المرأة من هذا التيل لا يلاحظ في الغالب

وعما لا ريب فيه ان ذكور كل نوع من الاجياء تختلف عن انثاه فوق ما ينشأ من الاختلاف في الاعضاء الجنسية . وما عل المزدد في الامر الا ان يذكر عرف الديك ولبدة الاسد وذيال الطاووس حتى تنجلي له هذه الفوارق . وعلاوة على هذا وذاك توجد فوارق في بناء الجسم — في طول الجسم ووزنه وقوة العظام وشكلها ، في الثديين والقصبة والصوت ونمو العضلات ونسبة عظام الكتف الى عظام الحوض . كل هذه الفوارق لا تظهر في سن الطفولة ولا في سن الشيخوخة وتعرف بالصفات الجنسية الثانوية . فاذا جسي الطفل بحجة خصيتي الذكر او استئصال مبيضي انثاه لم تظهر هذه الفوارق بمظهرها الكامل



على ان الصفات الجنسية بنوع خاص اي اعضاء التناسل ووظائفها مرتبطة ارتباطاً لا انقسام له بالخصيتين والمبيضين فاذا استؤصلت ضمت هذه الصفات . وقد عرف الناس ذلك من اقدم الازمان فقالوا اذا كان خصي التي يصف فيه قوته الجنسية فلماذا لا تقوى فيه هذه القوة اذا اكل خصي الحيوانات . على انه يظهر ان عملية الهضم تلف المواد الخاصة التي تفعل هذا الفعل العجيب . وفي سنة ١٨٤٩ اخذ برتولد ديكا وخصاء ثم غرس احدى خصيتيه في جدار معدته فتمه كذلك عن ان يفقد كل صفات الذكر كما كان يفقدها لو خصي ولم تفرس احدى خصيتيه فيه . ثبت بالتجربة ارتباط صفات الذكر الجنسية بالخصيتين .

وسنة ١٨١٩ جرب برون سيكار تجاربه بباريس في خلاصة استخلصها من خصي كلب وحقنها في جسمه (برون سيكار) واجسام بعض الشيخوخ وصرح بعد الحقن ان قوته الجسدية والعقلية والجنسية زادت وابتدع حينئذ لفظ *rajeunissement* اي « تجديد الشباب » فضحك منه كثيرون ولكن طائفة من الباحثين اتفقت خطواته فاختلفت النتائج التي حصلوا عليها باختلاف طرق تحضير خلاصة اتندد فمادوا بشون بفرس اتندد

هذا هو الاساس العلمي الذي بنيت عليه مباحث تجديد الشباب . وفي الجزء القادم ان شاء الله تبسط للقراء ما بلغه الباحثون المعاصرون من التجاح في هذا البحث



هل تحمل الحروف محل الحركات العربية

حديث خطير مع المستشرق الألماني الدكتور مورتر مستشار
وزارة الخارجية الألمانية في ترويس الحركات بحروف عربية

كانت الساعة ٨ مساءً لما قابلت الدكتور مورتر المستشرق الألماني المشهور (الذي يعرفه
المصريون منذ كان في دار الكتب الخديوية) في ردهة الاستقبال في حرميس الحماسي
القدس. جلسنا نتحدث عن الآثار العربية الإسلامية بالحرم وأنواع الخط الكوفي المكتوب
على جدران قبة الصخرة والمسجد الأقصى ثم سرد تاريخ الخط العربي منذ نشأته إلى الآن
كأذكره عطوفة الأمير شبيب أرسلان في الجامعة العربية. فقلت له إن جميع ما تفضلتم
به مشور بالجامعة وقدمت له المقالات فسر بها كثيراً. ثم دخل الخادم بالقهوة وبدأنا
تشرها فقلت له أحب أن اطلبكم على مشروع لإبدال حروف عربية بالحركات لتكون
الكتابة كاملة كما تكلم والقراءة أسهل وأضبط ليسهل نشر اللغة الفصحى بين الأمم عامة
والعرب خاصة

فاكدت انهي من كلامي حتى شرب فنجان القهوة جرعة واحدة وقال بلهف
وشوق عظيمين أرني كيف ذلك! فعرضت عليه صفحة فيها الحروف العربية المقترحة
بدل الحركات وما يقرب من خمسين كلمة مكتوبة بالطريقة العادية ثم مكتوبة على أسلوب
حلت فيه الحروف محل الحركات وقلت له إن الاقتراح مبني على الشروط الآتية:

١ - أن تكون جميع حروف الأبجدية عربية سواء منها الحروف الأصلية والحروف
الناتجة عن الحركات لئلا يتصلب موجوداً بين الكتابة الصربية والكتابة القديمة
٢ - أن تكون الحروف العربية بشكل واحد سواء في أول الكلمة أم في وسطها
أم في آخرها فلا يكون سوى ابجدية عربية واحدة

٣ - أن تكون الأبجدية العربية بشكل واحد للطبع والكتابة فلا تتغير

٤ - أن تكون الأبجدية العربية بصورة يسهل معها كتابة الحروف منفصلة أم متصلة
حسب الرغبة بدون تغيير في شكلها

٥ - أن تكون الحروف الناتجة عن الحركات عربية الشكل قابلة الاتصال بما قبلها
وما بعدها تسهلاً للكتابة

٦ - أن تكتب الكلمة كاملة كما هو لفظها الصحيح فلا تحذف حرفاً ولا تزيد آخر
تخصاً من الأتاس والتشويش

وبعد بيان هذا الاقتراح وشروطه وفوائده طلبت منه أن يحفظ شكل الحروف
الاربعة النائية عن الحركات بضع دقائق لتسهيل عليه قراءة الكلمات المكتوبة حسب
الاقتراح فإ وصلنا إلى الكلمة الثالثة حتى وجدته يقرأ بسرعة طافية كأنه تعود هذه
الكتابة منذ تقديم فسر ذلك كثيراً وقال اني مسرور جداً لما أراه في هذا الشرق العربي
من النشاط والتجديد الصحيح ولا أحيد الطرف في التجديد كإبدال الحروف
الافرنجية بالمرية لأنه خطأ محض فأبدت كلاماً بأن الحروف الافرنجية تقطع
علاقتهما بماضينا المجيد فضلاً عن أنها نافعة لا تؤدي جميع الاصوات المرية فنحتاج في
اصلاحها إلى مجهود أعظم جداً مما نحتاج اليه في إصلاح حروفنا المرية وهذا الذي جعلني
اشتغل فيما عرضته عليكم خدمة للغة المرية وغيره عليها وإن لم أكن من قرسان هذه الحلية.
على اني بدأت اشتغل بهذا الموضوع منذ ٩ سنوات حينما كنت أعلم التهجئة للاطفال في
بده حياتي التعليمية فوجدت ان التلاميذ يلاقون مصاعب حمة من تعدد صور الحروف
لاربعة اشكال (الشكل الاصلي، اول الكلمة، وسطها، آخرها) فضلاً عن انهم يدوسون
أبجديتين معاً، أبجدية النسخ يقرأوا في الكتب وأبجدية الرقعة يكتبوا ما يمل
عليهم أي أنه يجب على الطفل الذي لا يتجاوز عمره ٦ سنوات أن يدرس :
٤ (٢٨ نسخ + ٢٨ رقعة) = ٢٢٤ شكلاً للحروف ثم ٣ أشكال للحركات ومثلها للتنوين
أي ٢٣٠ شكلاً للحروف والحركات . . . لمر الحق إن هذا من أصعب الامور على
الرجل الكبير فكيف بالطفل الصغير ١١٢

ولكن هذه الطريقة لا يحتاج إلا إلى دراسة ٣٢ شكلاً للحروف فيكتب ويقرأ كل
حرف منها بشكل واحد بسهولة واتقان وبذلك تكون قد وفرنا على الطالب في الوقت
(تقريباً) الذي يصرفه لتعلم اشكال الحروف المتعددة من غير ان يتقن القراءة والكتابة
ولا ينكر أن في هذه الطريقة اقتصاداً عظيماً إذ يقتصد في المجهود والوقت اللذين يصرفهما
العلم والتلميذ فيستتر ذلك المجهود المقتصد والوقت في الحصول على تقدم آخر

وقد وجدت كذلك أن التلاميذ بعد ما كانوا يقرأون بسهولة حينما كانت الكتابة
مشكولة بفضل أساليب التزية الحديثة أصبحوا لا يضبطون إلا قراءة كلمة أو كلمتين فقط
من السطر في الكتابة غير المشكولة . فقال محجب ذلك ؟ قلت له لا تعجب من حال

هؤلاء الاطفال الموقرة عقولهم بما لا ينطبق وكل من قد جرب بنفسه أنه كثيراً ما يحتاج لضبط لفظ كلمة جديدة عمر عليه الى مراجعة القاموس (ولا يخفى ما في ذلك من ضياع الوقت والمثمنة) وليس ذلك لتقصيرنا في التحصيل او لقلّة عنايتنا . بل لاننا نكتب نصف او ثلث الكلمة التي نتكلمها وليس عندنا سليقة نتمتع عليها في ضبط ما نزيد قراءته كما هي الحال عند الامم الاخرى. هذه حالنا مع لتنا فكيف حال الاعجمي الذي يريد ان يتعلم لغتنا أو الاعجمي الذي من مصلحتنا ان نعلمه إياها ؟ فقد جربت ذلك مع عدة أشخاص أجنب منهم القراءة والكتابة العربية فكانوا يتعلمون بنجاح ما داموا يدرسون مشكولاً ولكنهم حين يبدأون بقراءة الكتابة غير المشكولة يتكلمون تعلم اللغة العربية متذمرين شديدي الاستقراب لاهمال العرب اصلاح الكتابة العربية

وما فائدتهم من الثابرة على القراءة المشكولة ما داموا مضطرين للقراءة في الجرائد والكتب والرسائل وكلها غير مشكولة ؟ فقال ولماذا لا تكتبون بالحروف المشكولة ؟ فقلت له ان الكتابة المشكولة تقتضي ثقافات عظيمة منها :

(١) أن كتابة كل سطر تسمى كتابة ٣ سطور في آن واحد (نفس الكلمة ثم الثقل والحركات التي فوقها ثم التي تحته) . (٢) لان الحركات تحتاج لرفع اليد حين الكتابة بعدد حروف الكلمة او اكثر . (٣) لان القارئ والكتاب يضطران لقراءة وكتابة ٣ سطور في آن واحد ولا يخفى ما في ذلك من الصعوبة وضياح الوقت . (٤) صعوبة طبع الحروف المشكولة من وجهة طبعية فنية . على ان الكتابة بالاقتراح المروض عليكم خلو من هذه الصعوبات كلها فضلاً عن محاسنها الاخرى التي منها :

١ - كفاية تعلم ٣٢ شكلاً بدل ٢٣٠؟؟؟ . (١) قابلية هذه الحروف للكتابة المتصلة او المنفصلة حسب الارادة سواء في الطبع او الرسائل (٢) كتابة الكلمات كاملة معبرة عن اصوات جميع حروفها فلا خوف من خطأ القراءة او الكتابة (٤) ان الكلمة تكتب دون احتياج لرفع القلم باكثر من ربع المرات التي يحتاج اليها في الكتابة المشكولة (٥) قرأ وتكتب سطرًا واحداً لا ثلاثة كما هو الحال بالحظ المشكول (٦) ان الكتابة بحسب هذا الاقتراح لا تبعدنا عن ماضينا لانها نسيجه وليست غريبة عنه (٧) القراءة والكتابة بحسب هذا الاقتراح تزيد صعوبة الهزرة في اول الكلمة ووسطها وآخرها (٨) تتخلص من عدم مطابقة صوت التون الاشكال التي يكتب بها (٩) إن هذه الطريقة تسهل لشر اللغة الفصحى بضبط اللفظ الصحيح واتقانه بين اهل البلاد العربية وبين من يتلها من الاجانب (١٠) التخلص من صعوبة تمييز الالف المنقوصة عن الالف العادية

ولولم يكن لهذا الاقتراح من حسان سوى اجتناب ثقات الكتابة الحاضرة
لكن فكيف به وله حسان اخرى عدا اجتناب تلك التراكيب والتقيود القائمة لا تشار اللغة
انصحى حتى بين اهلبا !

فابتسم وقال إذن أنت تتكلم عن تجربة قلت ولولا ذلك ولولا غيرتي على اللغة العربية
لما كنت نفسي غناء البحث في هذا الموضوع الخطير ٩ سنوات على أي سأفرضه على
الجامع العلمية في البلاد العربية بعد مراجعته للمرة الاخيرة واحضار الناذج الكافية فقال
أحسنت أتراً لي ماذا كتب في الجامعة عن تاريخ الحروف بدأت بقراءة مقدمة المقالة
وشرح يقرأ دمي وبعد قليل توقف عن القراءة ممعاً النظر في المقالة فنظرت اليه لأرى
ما سبب توقفه عن القراءة إذ قرأ كلمة على غير لفظها الصحيح نقلت له عفوكم يادكتور إن
مثل هذا السبب دعائي لهذا الاقتراح فإذا كنتم واتم من اعلام اللغة العربية تضطرون
لتضييع الوقت باساعات النظر حتى تقرأوا كلمة بصورة صحيحة فكيف بالآخرين الذين لم
بصرفوا تعلم العربية ما صرفتم من الجهد والمثابرة وبديهي أن سبب ذلك ليس تقصيراً منكم
استغفر الله أن يكون ذلك بل هو قصص في طريقة الكتابة فقد قال الرصافي شاعر العراق
في النشرة الثالثة جلية « تسم معارف واصلاح حروف جيمتي » في الامبراطورية
الثانية ص ٢٨ ما نصه :

« درست العربية زهاء عشر سنين على اعلم رجل بها ومأرستها طول حياتي وحفظت
كثيراً من شعر الاوائل فاستنعت به على ضبط مفردات اللغة وقلت الشعر حتى زعم بعض
الناس اني احيدته كل ذلك وأنا اليوم اذا قرأت كتاباً او قصيدة من الشعر فلا آمن الخطأ
شذ تراؤها اللهم الا في الكلمات التي كان لي سابق معرفة بها . هني اعتصمت من الخطأ
في اعراب او اخر الكلمات بما اعرفه من قواعد علم النحو ولكن بماذا اعتصم من الخطأ
في اوائلها او واسطاسواء اكانت من الاسماء او من الاضال الثلاثة ومصدرها فان امر
هذه الكلمات كلها واجع الى السماع وما تعرفه من قواعد الصرف لا يجدي نقماً ولا ينفي
من الرجوع فيها الى السماع شيئاً . فيجب اولاً أن أعرف كل كلمة على حدة بمراجعة معاجم
اللغة واحفظها في ذاكرتي حتى يقنى لي أن أقرأها على وجه الصحة عند ما اصادفها في
كتاب او في قصيدة وذلك مالا استطيعه أنا ولا غيري من اناس إذ لا شك أن الاطاعة
بكل مفردات العربية مع ضبط الحركات متميز على أقوى ذاكرة في الانسان . أجل إن
ذلك متميز إلا على السليقة التي كان الرب الحليص بها يعرفون لغتهم وتلك السليقة معدومة

اليوم البتة . ولو كنت وحدي مخطئاً في انقراءة لمحت ذلك على جهلي بالمرية وفرط غباوتي عنها ولكنني حضرت مجالس علماء الكبار وجالست منهم من يدان بجودتها فأرأيتهم يخطئون منلي حذو القذة بالقذة

« نعرفت ان هذا الخطأ لم يكن من جهل وأدركت ان هنالك ثمة يجب سدها وأن الأوتل قد أدركوا هذه الثمة ونظروا لها إذ حاولوا سد خللها بالشكل وجعل الكتابة مشکولة غير ان عملهم هذا كان خذاعاً وسميم عاد مخفياً لأن في الشكل من الصموبة وخسواً على المؤتئين والمترسلين ما دعا الى تركه إلا في القرآن الذي قد يؤول الخطأ في قراءة الفاظه الى الكفر . ومن اجل تلك الصموبة نرى كتب القوم غير مشکولة على ان هذه الصموبة قد اصحت متضاعفة في المطبوعات فإن علامات الشكل تستلزم مشاكل ومتاعب حجة في الطباعة كما هو معلوم لدى اهل هذه الحرفة

« وقصارى القول ان عن القراءة عندنا من أصعب فنون لتوقفه على انهم المتوقف على القراءة . وبهذا يظهر الفرق في هذه المسألة يقنا وبين غيرنا من الامم الراقية في العصر الحاضر وذلك اننا نقرا وغيرنا يقرأ ليهم ؟ » معروف الرصافي

قد تركت بقية مقال شاعر العراق الاكبر لأن الاستشهاد به قد تمَّ والمقام قد ضاق وان كان في بقيتها استشهاد اعظم على أنها من جهة اخرى توضح السبب الذي يوق نشر اللغة التنصحي بين العامة حتى المسلمين من ابناءها إذ ما الفائدة من قراءة الكتب والجرائد والمجلات العربية قراءة غير صحيحة ؟

ثم ترك الجريدة من يده وقال كل ذلك حسن فاذا توقفت في نشر هذه الكتابة في القدس فكيف يكتب أهل بغداد ودمشق والقاهرة فقلت له تعلمون يا حضرة الدكتور ان هذا الاقتراح من الامة العربية بل ام العالم الاسلامي بأسرها فلا بد من عرضه على الجامع العربية كما ذكرت لكم سابقاً وهذه الهيئات صاحبة الاختصاص في الموضوع تأخذ على طاعتها النظر في هذا الاصلاح من جميع وجوه وطرق تنفيذه فقال أو تمتد على الجامع ؟ ماذ تفعل الجامع ؟ أنا أعرف الجامع ودرجة تأثيرها . عندنا مثل الالمانى يقول « من المستحيل أن تجمع الناس تحت برنطة واحدة » (كناية عن ان الناس لا يجتمعون على رأي واحد)

فقات حسن ما تقول فهل كان الخط صحيحاً في صدر الاسلام فقال كلاً واول ما اعجم

من الحروف هو الباء فقلت وما الدافع الذي جعلهم يجمعون الحروف فيما بعد؟ قال ضبطاً
لألفاظ القرآن الكريم خاصة واللغة العربية عامة . فسألته وهل كان الخط مشكولاً؟ قال
كلاً بل شكل فيما بعد والدافع لذلك ايضاً هو الدافع السابق نفسه

فقلت وكيف اجتمع العرب والمسلمون تحت « برنيطة » التقيط (على حد المثل
الاماني) ثم الشكل ولا يجمعون تحت « برنيطة » الحروف العربية النائية عن الحركات
والدافع لهذا هو نفس الدافع للتقيط والشكل والنية حسنة والصل حسن

فكت سكوت من لزمته الحجة برهه ثم قال هل تفكر بأن اصحاب الجرائد والمجلات
سيكتبون بهذه الحروف الاربعة النائية عن الحركات فقلت له متى اقتموا بفائدتها وسهولتها
للطبع والقراءة اتبعوها لان سهولة القراءة في الكتابة الجديدة سوف تكثر من قراء
الجرائد والمجلات والكتب وطريقة الكتابة هذه لا تكلف اصحاب المطابع شراء حروف
جديدة أو دراسة أبجدية جديدة كما حدث في تركيا لان الحروف موجودة من الاصل
ثم قال وكيف تكتب القرآن الكريم وتقرؤه فقلت له بهذه الحروف لانها عربية
كالحروف الاخرى . ثم قال تظن ان رجال الدين يقبلون كتابة القرآن الكريم
وقراءته بهذه الحروف؟ فقلت وما المانع من ذلك أليست هذه الحروف هي نفس الحروف
المطبوع بها القرآن الكريم الموجود الآن في جميع انحاء العالم وهل حينها نزل الوحي
كتب بهذه الحروف؟ فقال كلا بل بالكوفي . قلت وهل كان القرآن معجماً كما هو الآن؟ قال
كلا بل اعجموه وشكلوه حينما احتلط العرب بالاجم وخيف ان يعلق فهم القرآن الكريم
هل المسلمين . فقلت ونحن نقول مثلاً فل آباؤنا في صدر الاسلام لضبط الفاظ القرآن
بصورة صحيحة وعدم الاشتباه بقراءتها . فقال انك ستلاقي صعوبات حجة في هذا السبيل
وان كانت النية حسنة والصل حسن فقلت له « لا يد دون الشهد من ابر التحل » ثم
استأذنته بنشر الحديث باحدى المجلات العربية خدمة للغة العربية فاذن بكل لطف ورغبة
في ذلك وكان العترب ياتي الدقيقة العاشرة بعد الساعة التاسعة مساءً فاستأذنته
بالانصراف شاكرراً لظنه وخدمته اللغة العربية بمجد وميات فقال لقد صرت ممنوناً جداً
لهذه المقابلة وللبحث في اهم موضوع يلقى في البحث نبي وارجمو ان توافيني بالحالات التي
ير بها هذا الاقتراح يتواني هذا وقدم لي بطاقة باسمه وعنوانه فشكرت له ذلك
جزيل الشكر وقت مودعاً

القدس

ابن ابي سلمي



القرآن والبحر^(١)

لقد اشار الاستاذ هـ باور (H. Bauer) في مقالة نشرها في احد اجزاء الانسكويديا الاسلامية عن كلمة « قُلْتُك » الواردة في القرآن معنى السفينة او القارب الى ما كان لجرمان الافلاك في البحر من قوة التأثير على عمد وقال هناك انه يظهر من بعض مواضع في القرآن^(٢) ان النبي العربي كان يرى في تسخير امواج البحر للناس وحملها لحقنهم المنصوعة بايديهم آيات شاهدات على رحمة الله . وقد كان في وسع الاستاذ باور ان يزيد على ذلك ان تصورات القرآن عن البحر وعواصفه تمتاز بشدة جلالها وقوة وصفها وان عمداً الذي لم يعرف بسمة تخيلات في وصف الطبيعة حتى في وصف جنات النعيم تصور لنا تصويراً جديداً ذا حياة جريان الافلاك في البحر (الحل ١٤) وتسير الله للناس فيه ويصف فرحهم وهم في الفلك « تجري بهم ريح طيبة » وشدة خوفهم « اذا جاءتهم ريح ماصف وجاءهم الموج من كل مكان » (يونس ٢٢) وبشبه حياة الكفار « بسراب بقية » او « بظلمات في بحر لجي » ينشأ موج من فوقه موج من فوقه سحاب ظلمات بعضها فوق بعض اذا اخرج يده لم يكد يراها (التور ٤٠)

انا لسوء الحظ لا نجد في السيرة النبوية التي لانزال الابحاث الحديثة تزعم مقتابها مواداً كافية تقدر منها ان نجيب عن السؤال الآتي وهو كيف ومتى تحصلت لدى محمد تصوراته الجنية عن البحر وعواصفه وهذا السؤال في نظري على جانب عظيم من الاهمية لان وصف البحر وماله علاقة بالبحرين الموضوعات التي لم يطرقتا الشعر العربي وعلى الاخص الجاهلي منه من المعلوم ان اصحاب السيرة النبوية لا يذكرون عن رحلات النبي البحرية او رحلاته الى احد شواطئ البحر شيئاً بل هم لا يذكرون شيئاً عن زيارته للرافى القرية من مكة كجددة وشيب (يذكر الطبري ١ : ١١٣٥ المرقأ الاول في حديثه عن السفينة اليونانية التي التقى الامواج على ساحل البحر واحتفادت منها قرش يوم جددت بناء الكعبة ويذكر المرقأ الثاني في حديثه عن هجرة المسلمين الاولى الى بلاد الحبش وهذا المرقأ كان الى جنوب جدة^(٣)) نعم ان السيرة تحدث عن رحلة النبي الى سوريا في قافلة معه ابي طالب ثم في قافلة

(١) للاستاذ اعلمة نسييل بارثولد (W. Barthold) عضواً كادمية بطرسبرج العملية تقنا ان السيرة الاستاذ بندي الجوزي (٢) وذكر منها : برهم ٣٢ والحل ١٤ والاسراء ٦٩ وقها ٣١ وظهر ١٢ (٣) ج ٦ ص ١٤٨ و ١٩٣ (من طبعة لندن)

اخرى لخديجة التي تزوجها بعد ذلك الا انها لا تذكر شيئاً عن محي النبي الى غزة مثلاً وهي اقرب مدن سوريا البحرية الى بلاد العرب حيث صاروا بعد الاسلام بزورون قبرها ثم جد محمد الا ان رحلة النبي الى سوريا هي من التفاصيل التي يشك في صحتها العلماء المتأخرون ومنهم الاب Lammens (١) الذي حار كيف يوفق بين ضالة التخييلات التي ابداهها النبي في وصف جنات عدن وقوتها في تصوير البحر وعواصفه Comment consilier cette indigence descriptive avec l'hypothèse de ses voyages en Syrie? لا تنكر ان هرشفلد (٢) احد المستشرقين المعاصرين يظن ان الآية القرآنية (الصافات ١٣٧ و١٣٨) الذي يقول فيها محمد لاقرئين بعد ان وصف لهم هلاك اصحاب لوط — « وانكم لتعرون عليهم مصبحين وبالليل » تدل على معرفة النبي لاحد شواطئ البحر الميت . الا ان هذا الرأي ضعيف وغير مقنع ومثله الحديث الذي ورد ذكره في السيرة ورواه ابن سعد والواقدي عن الزهري وهو ان محمداً صحب قافلة لخديجة الى سوق حباشة في تهامة (وتهامة عند العرب (٣) هي الارض الحارة المسارة للبحر يضم اليها احياناً بعض القرى البعيدة قليلاً عن البحر ككلا مثلاً) الا ان سوق حباشة لم يذكر بين المواقع البحرية بل لم يحددوا مكانه فهذا ياقوت الحموي لا يبرف عن حباشة الا ما جاء في الحديث المذكور آتقاً والمنفوع الى الزهري . وفي كتاب لابي عبيدة حيث دعيت سوق حباشة بسوق قيناع اي قبيلة بني قيناع اليهودية التي كانت نازلة في المدينة والتي طردها النبي بعد ذلك منها . على انه لم يقع حتى الآن دليل على ان اولئك اليهود ، وهم سكان المدينة وعترفوها الذين لم تكن لهم اراض ، كانوا يسكنون شواطئ البحر او انهم كانوا على الاقل يتاجرون هناك

ان كلمة بحر العربية (ومثلا كلمة دريا الفارسية) تدل على البحر والنهر الكبير كما يظهر ذلك جلياً من الآية « وهو الذي مرج البحرين هذا عذب فرات وهذا ملح اجاج وجعل بينهما برزخاً وحجراً محجوراً » (الفرقان ٥٣) ومن الآية « وما يستوي البحران هذا عذب فرات سائغ شرابه وهذا ملح اجاج ومن كل تأكلون لحماً طرياً وتستخرجون حلية تلبسونها ونرى الفلك فيه مواخر... » (فاطر ١٢) ثم من اقوال المفسرين وقد قيل في الآية الاولى « ان الله جعل بين البحرين برزخاً وحجراً محجوراً » ووردت فيها كلمة فرات بمعنى عذب وفرات كما هو معلوم اسم النهر المعروف فاذا اعتبرنا كل ذلك جاز

(١) « عهد الاسلام » (في القرناوية) ج ١ ص ٩٠

(٢) انظر كتابه : « New researches into the composition and exegesis of the Quran, » 28. (٣) اطلقها في سجع ابيدان ياقوت الحموي ج ١ ص ١٠١ — ١٠٣ م.

لنا ان نقول ان الجناس المذكور (فُرات — الفرات) لم يحمي هنا عنواً وان محمداً أراد من الآية الثانية التي ذكر فيها ان الناس يستخرجون من البحرين — المذب والمالح — ما يحتاجون اليه من الحلي الافلاك التي كانت تخرج في بحر الهند او في خليج الصين وفي الفرات فاذا صح هذا الافتراض كان البرزخ الذي اقامه الله بين البحرين هي تلك الرمال التي كانت تفصل الفرات عن خليج العرب يؤيد ذلك ان اكبر شعبة للفرات كانت وقتئذ الشعبة الغربية وهي التي كانت تجري امام الحجره وتلور في البطائح وان الشعب الصغيرة فقط كانت تبلغ دجلة وتتحد معها قبل ان يصب في البحر. ومعلوم ايضاً ان كتبة العرب كانوا حتى في القرن التاسع والعاشر يمتدون خطاً ان المسافة بين الحجره والبحر حديثة العهد وان الحجره كانت في العصر السابق مرفأ على شاطئ البحر وعليه وما ان محمداً كان يعرف بعض القوي الواقعة على شاطئ الفرات وقد ذكر منها (القرة ٥٨) مدينة بابل وهي المدينة الوحيدة بمد مصر التي ورد ذكرها في القرآن من المدن الواقعة خارج جزيرة العرب يجوز لنا ان نفترض ان محمداً اراد بالبحرين في الآيتين المذكورتين سابقاً نهر الفرات وبحر الهند

وانها الحجره بالاختار تلك الرابطة المنصوية التي جعلها القرآن بين الملاحة وبين عبادة الله الاحد وقد سبق الاستاذ مك دونالد Macdonald في مقالة عن «الله» نشرها في الانسكلوبيديا الاسلامية ان سكان مكة كانوا يلجأون الى الله وهم في اشد حالات الخطر وقد استشهد على ذلك بعض الآيات ومنها: «ثم اذا مسك الضربة فاليه تجأرون ثم اذا كشف الضرعكم اذا فريق منكم يمشون يمشون» (النحل ٥٤ و ٥٣) الا انه يؤخذ من اربع آيات اخرى (يونس ٢٢ الاسرى او بنو اسرائيل ٦٩ الفرقان ٦٥ ولقمان ٣١) ان استئانة الناس بالله واعطائهم التوعد بان لا يعبدوا الا الله وحده كما كانوا يفعلون في ساطع الخطر من العواصف البحرية وان عودهم الى الشرك كان يحدث بعد وصولهم الى البر يؤيد ذلك ويستظهره حكاية رواها الطبري في تاريخه (١ : ١٦٤) عن ابن اسحاق ولم يذكرها ابن هشام ولهذا لم يستفد منها A. Sprenger (١) ولا تناولها ابيدي علماء اوربا. وخلاصة هذه الحكاية ان عكرمة ابن ابي جهل احد اعداء محمد الالاء (٢) الذين لم

(١) مؤلف كتاب «حياة محمد ونبيه» واحد مشهورين المستشرقين م.

(٢) وهو الذي عناه حسام بن ثابت في بيته :

فلا تأمت يا ابن أم شائله اذا تمت حرب واصطل فيها

(انظر ديوانه طبع H. Hirschfeld ص ٦١) ورواه ابن هشام (٣ : ٢٣٨)

فلا تأمت يا ابن أم شائله اذا اجتلبت حرقاً واصطل فيها

يشلمهم الغفو يوم الفتح أراد ان يذهب الى البحر يلحق بالحشة قال « فلما اقتربت من السفينة لادركها قاذ لي صاحبها لا زكب السفينة يا عبد الله حتى تقر بوحدة الله وتكفر بجميع الآلهة فاني اخاف ان انت لم تفعل هذا ان نهلك في السفينة فقلت له هل لا يركب احد البحر الا اذا اعترف بوحدة الله وجحد كل الله دونه ^(١) فقال نعم لا احد يركب البحر الا اذا كان له ايمان صادق فقلت اذن مالي افارق عمداً وقد جاءنا بذات النبي ان آلهنا في البحر هو والله نفس آلهنا في البر وعندنا عرفت الاسلام ودخل قلبي »

ولا حاجة لان بين للقارئ ان هذه الحكاية التي يمزونها الى عكرمة لا تستند على ادلة ثابتة والاصح انها منقولة او محرفة وذلك لان عكرمة كما هو معلوم قد ناله الغفو يوم الفتح بواسطة امرأته ام حكيم التي اعتنقت الاسلام قبله وقد جاء في رواية اخرى انها ذهبت تطلب زوجها الذي فر الى اليمن وامت به الى النبي وجاءت في رواية ثالثة مأخوذة عن كتاب لموسى بن عقبة احد اسلاف ابن اسحاق حكاية عن الواقدي تفاصيل تختلف عما سبق قيل فيها ان ام حكيم بعد ان نالت الغفو لزوجها من النبي ذهبت تطيبه فوجدته في احدي فرى تامة الراقصة على شاطئ البحر وقد ركب السفينة فاخذت تلوح يدها وتقول « يا بن عمي اني انتك من ارحم الناس ومن ابر الناس ومن خير الناس فلا تهلك نفسك وقد طلبت لك الغفو منه فضا عنك » . فقال لها عكرمة هل فعلت هذا ؟ فقالت « نعم فعلت وحدثته عنك فمضا عنك » فماد عكرمة معها ولما اقترب من مكة قال رسول الله لاصحابه « لقد جاءكم عكرمة ابن ابي جهل مؤمناً ومهاجراً فلا تشتموا اباها لان شتم الميت بين الحية ولا يصيب الميت » ثم ذكر بعد ذلك مقابلة عكرمة لمحمد

الا انه يؤخذ من كلام يعقوب المؤرخ الشيعي (٣ : ٦٣) ان عكرمة لم يهرب من مكة بل لم تحوجه الظروف الى ذلك فقد ذكر المؤرخ المذكور ان النبي امر بعد فتح مكة بلالاً ان يصعد الى سطح الكعبة ويؤذن فلما سمع القرشيون الاذان اكبروه وقال عكرمة ابن ابي جهل وخاله ابن اسيد « بلال يجار فوق الكعبة » وقال غيرهم مثل ذلك فارسل رسول الله اليهم رجلاً فقالوا له « نعم قد قلنا هذا وانا نستنفر الله على ذلك » فقال محمد اني والله لا اعلم ماذا اقول لكم . قد حان وقت الصلاة فمن اقامها منكم فليس عليه من حرج ومن لم يقمها فاني لمقدمه وقاطع رأسه » فيستنتج من هذا الحديث ان عكرمة

حضر اول صلاة اقامها النبي في الكعبة (١)

ويقرب من هذا الحديث — حتى في عباراته — حديث آخر عن هرب عكرمة لابن اسحاق ذكر فيه هرب رجل آخر من القرشيين وهو صفوان بن أمية نسيب النبي (كانت أم محمد بنت جد صفوان) قال ابن اسحاق « ان صفوان بن أمية خرج يريد جدة ليركب منها (بحراً) الى اليمن فطلب عمير بن وهب (أحد اقرباء صفوان) وخال النبي) الى محمد ان يؤمنه فأمنه ففرج عمير يطلب صفوان حتى أدركه وهو يريد ان يركب في البحر فقال « يا صفوان فذلك ابني وامي الله الله في نفسك ان تهلكها » واخبره انه جاء « من ابن عمه محمد أفضل الناس وابر الناس واحلم الناس وخير الناس عزه عزك وشرفه شرفك وملكتك ملكك » فانتع صفوان — بعد ان تردّد قليلاً — بصحة كلام عمير وعاد معه الى محمد (٢)

فلو عرضنا هذه الاجاديب بعضها على بعض لتبين لنا منها مقدار عنصر « الاختلاف الادبي » الذي ادخله الكتبة التأخرون حتى على الاخبار المتعلقة بسني حياة النبي الاخيرة ناهيك عن التي لها علاقة بالدور المكي من حياته ومع ذلك فالتأخر بين الحكاية المنسوبة الى عكرمة وبين الآيات القرآنية التي اوردناها سابقاً عن استنائه العرب بالله تعالى في البحر وعودهم الى الشرك في البر مقارنة ظاهرة حتى لو عدنا الحكاية المذكورة من مبتكرات الخيال . وقد يجوز ان نقل الركاب من جزيرة العرب الى الشاطئ المقابل لها في البحر الاحمر كان وقتئذ في ايدي الحبش المسيحيين وان هؤلاء كانوا يخافون ان يصيبهم غضب الله ان وجد في قلوبهم رجل مشرك . فان صح هذا الافتراض كان لنا في الآيات المذكورة دليل جديد على ان تصورات محمد عن الله تكوّن تحت تأثير الفكرة المسيحية عن وحدة الله لا الفكرة اليهودية وهو ما تؤيده كل يوم الابحاث العلمية عن منشأ الاسلام وتاريخ الدور الاول منه

(١) انظر ابن هشام — السيرة النبوية ج ٣ ص ٢٤٩ — ٢٥٠ من النظم المصرية والطبري ١ : ١٦٤٤ — (٢) وما عرفه عن عكرمة بعد اسلامه انه اشترك في قتال اهالي عمان حين ارتدوا في خلافة ابي بكر واصاب منهم مناهراً وقتل بطلاً ثم اشترك بعد انصرافه من عمان في قتال بني وليمة والاشعث بن تيس بن مدي كرب بن معاوية الكندي وقام الروم يوم اجنادين فقتل هناك مع من قتل من المسلمين اما امراؤه ام حكيم فاتها تزوجت بعده خالد بن سيده بن لعل بن أمية فقتل في معركة يوم السفر (سنة ٦٣٦) فلما بنها مصابه انزعته عمود القسطنطينية « يقال انها قتلت يومئذ سبعة نفر وان بها رجع الخلق » (توح البلدان ص ٤٧٦ ٤٧٧ ٤٧٨ ٤٧٩ ٤٨٠ ٤٨١) م



سوريا ولبنان في نظر الغرب

خلاصة لاشهر الكتب الفرنسية

رواد الشرق

هذا هو كتاب بورديو الثاني في مجلدين ضخمين . رائع قيم . لم يحم قبله بمثله أحد . لقد اودعه ذكر امم الامم من الذين زاروا سوريا منذ عهد الصليبية الى يومنا هذا . في المجلد الاول يتحدث عن الحجاج الى الاراضي المقدسة قبل الصليبية كوالد ولهم النورماندي ، الملقب بالفتح ، والذي مات وهو في طريق رجوعه . يتحدث عن كبار افراد الصليبيين . عن بويسند الثاني . عن ريمون داكتان ، وريشو دي شانيلون ، وجود فروي دي برون وغيرهم من كبار وعظماء . ولا يتحدث فقط عنهم بل عن صلاح الدين ايضاً . عن ابناء يجهلها اكثرنا اتم الجهل . يتحدث عن اسبلا الصليبيين على اكثر انحاء سوريا ثم انتحارهم منها . ولا يقف عند ذلك . بل يتلوه بحث مستفيض مملوء لذة وقائدة . عن تلامم من العظماء ، كنبليون وشانوربان ووليم ري ، ودي فوجيه . والبرنيس دي بلجيوزو ، واللاوي اسر ستاهوب ، وريمان وغليوم الثاني ورينه بازان وسوامم . وفي مجلده الثاني عن ثلاثة فقط اتخذهم موضوعاً لبحث طرفم لامرتين . وميشو ، ومورس بارس . . . ولكن هيات ا اني لي ان اصف ما فيه اماذا انقل بل ماذا اعمل اكله مفيد وكله جميل لتيد ا نقد ملا بورديو كتابه هذا بمسئدات ، ومعلومات قيمة . وبحث في كتب نفيد تاريخ سوريا فائدة نجل . خصوصاً في عهد الصليبيين الذي قلما نعرف عنه في الشرق شيئاً إلا ما قرأناه في امثال ابن جبير وصلاح بن يحيى وامثالهم . جميع هذه سبها في قالب بلغ يشوي القلوب . وكتابه ايضاً ليس كذلك الكتب التي يشحها ويكدها اصحابها بالمسئدات ، وباسلوب جاف خش يدعو الى السامة والملل . فما يقرأ الانسان صفحة منها حتى يلقها في زاوية النسيان فهي له درس غني يستلزم جهداً وعناء وذل فكر . لا فكتاب بورديو كنه حياة وبهجة . ان قارئه لا يعل قط . فبينما هو يتنقل في حدائمه الفناء ويحني فواكه اللذة والابتهاج اذ هو يقطف ازهار الفائدة والاطلاع دانيات حيث شاء وكيف قلبه . فالاسلوب سطر ومفيد ومفر . . . ورب قائل يقول : انه يقيد سوى ابناء العرب ولكن

روبيدك يا صاح ! ففي قولك ما هو بعيد عن الحقيقة. ان فيه فائدة لكل سوري ولبناني ، ولذا يجب ان يقرأه كل سوري . وارجو أيضاً انه يجب ان يقرأه كل سوري صميم ولبناني صميم ويطلع على محتوياته . مهلاً اعل رسلك ما بالي اراك ترمقني بظرفك ثم تفضي بهم وأزدراء دع عنك السجب والحيلاء قلت اقول عبثاً . فإني فيه من المعلومات القيمة ما ليس يعرفه جل ابناء الشام . وما لا اصفه ولا اقدر ان اصفه في هذه السطور القليلة ولا نظن اني ابالغ اذا دعوتهم « سلة سورية ولبنانية » فهو لسوريين كثر ادبي عظيم ومعين لا ينضب يرشدهم عما خفي عنهم ويحلي عن اعينهم غشاوة طائفا عاقهم واخذت عنهم اشياء

اتالا تقدر ان تأتي بجيد منه هنا . ولا ان تقتطف منه شيئاً فاننا لا ندرى ماذا نقتطف وماذا نترك ! وما هو برحلة تنشر ملخصها ورواية تكتفي بكلمة عنها . بل هو مجموعة ملاحظات وبحوث عن سوريا وكتب عنها وحسبنا ان تقدر سعة جهد السيد بوردر وبراعة نقده وحذائته الحارقة في التاريخ التي مكنته من اخراج هذا الكتاب الباهر الجليل والذي هو ملجأ مفيد نافع وجليس لا يملُّ وحسبنا ان نقول عنه انه اراد في عمله هذا ان يلقي التور على اشياء مخفية ومظلمة واشياء موجودة ولكنها سهمة واحب ارشادنا اليها ونشوقنا وقد ظهر فيه عظمة الباحث والتاريخي والاثري

في جبل الدرّوز

حيثما كانت الثورة السورية على أشدها . برز هذا الكتاب الى الوجود ولم يكن بوردر يود نشره لولا حصولها اذ كان يود نشره ضمن تاريخ رحلته الذي يعدنا في مقدمة هذا الكتاب بنشره بعد حين

يحدثنا في كتابه هذا اولاً عن غليم ري Guillaume Rey اكبر رحلة اثري دخل حوران في القرن المنصرم ويحدثنا عن كتابه الثمين الذي نالا شهرة عظيمة في اوربا جماء ولدى المستشرقين الاثريين ولظنها اهم ما كتب عن اثار الاقربح في سوريا وضواتهما « درس في العمارة الحجرية الصليبية في سورية وجزيرة قبرص » و« المستعمرات الافرنجية في سوريا في القرنين الثاني عشر والثالث عشر » ثم بمقتطفات من « رحلته في حوران وشواطئ البحر الميت »

ثم يحدثنا كيف تمكن من زيارة حوران . فقد كان في حفلة اقامها الجنرال غورو ، في قصر الصنور « الذي يشبه قصر علاء الدين » حيث اجتمع رؤساء طوائف سوريا وعشارها اجمع . فهناك كانت قبات بيروت ودمشق تمر بجانب عقلاء الدرّوز واشراقهم . هناك حيث كانت الملابس الرسمية السوداء تتماوج مع البهائم الحمرية ، والكوفيات

الموشاة بالذهب . في وسط هذا المشهد الباهر وقف بورديو يتحدث مع الجنرال غورو الطيب والقومندان دينان Denain ، قائد القوات الجوية ، في جيش الشرق ، وقد أشير عليه غورو بزيارة حوران . لكنه اعتذر ان ليس امامه غير يومين . اذ بعد يومين سيودع سوريا . وقد نظم برنامج اعماله . ولكن غورو قال له انه سيصحبه الى غبطة بطريك الموارنة . فاجاب بورديو « اذن لم يبق سوى يوم » ولكن القومندان دينان سأله « ألك جلد على عشرين ساعة ؟ »

— لا شك ألم احارب ؟

— ولكنه جلد على كل صدات النقل ؟ سأذهب غداً في الساعة الرابعة ، لا تفقد فرق البقاع ، واذا سمع الجنرال (غورو) آخذك معي ، وتطير الى جبل الدروز وفي نصف الليل تكون في بيروت . وعليه فبعد غد نذهب ، مع الجنرال الى لبنان فان غورو بمحركة سرور ، البتة حلة الشاب . وقال : من المحتمل ان يزداد جبل الدروز من بيروت في اربع وعشرين ساعة

ولكن القومندان دينان اعترض : احداً ما تقوله ايها الجنرال ؟

— « لكنه صعب ! »

وافترق عنهما غورو ، واخفى في وسط الامواج الانسانية . وبقي بورديو مع دينان ، الذي قال له : انك ستبصر كل شيء ، فالظيارة سيده البيطة وفي السويداء سيقابك الترجمان ترنجبا Trenga وهو يعرف كل شيء ، عن دين الدروز وعاداتهم ، وسيحدثك عنها . وسيقدمك ايضاً الى « بابا الدروز » وستزور معه اثار قنوات الرومانية ثم تفارقا وما لبث ان قابل بيير ليوتي (ابن اخي المرشال ليوتي) مع الاخوين تارو Tharaud . وتحدثوا معاً عن الدروز ومعتقداتهم وعاداتهم وعن سوريا والح . ثم ترك القصر ، وذهب ليأخذ قسطاً من الراحة ، قبل ان يأتي دينان . لكنه احب ان يعرف ، من هم هؤلاء الذين سيزورهم ، ويجول في بلادهم في النداء ، تناول كتباً على طاولة ، اطاره ايها بيير ليوتي المذكور ، وابتدأ يقلبها

انها لمادة حميدة ، ان برف المرء شيئاً عن بلاد سيزورها ، وهي مادة ، استازها الانرنج ، وبالاخص انفرنيس ، ولكن من ما نحن ابناء الشرق يقرأ كتاباً واحداً ، عن بلاد المغرب ، أو فارس ، أو اي بلدة يخفي اوتياها ، لترويح النفس وقضاء عطشه ؟ لا اظن احداً يقلبها ! ان الحكمة تقضي على المرء ، ان يعرف البلاد التي يسافر اليها والشعب التي تقطنها . وهذه من اسرار تقدم الاوربيين . واستيلائهم على مستعمرات كثيرة

جلس بطالع، ويختار ملحوظات من حوادث ١٨٩٠ المشؤومة وعن الدروز وديهم، وما إليها، وورد جملة منها في كتابه هذا فغضب عنها غضباً شديداً للمقام، ولشهرتها عند أكثر القراء الكرام. وعند ما انتهى اذا بوقت الرحيل قد اذن. فارتدى لباس ركوب الخيل، واستعدت وكانت الساعة الرابعة صباحاً، فاذا برقيق السفر، قد وافى. فذهبا معاً الى قصر غورو، فتناولوا طعام الفطور في تلك الساعة المتأخرة من الليل او المبكرة من الصباح، وكانت افواج الراقصين لا تزال تخرج في قاعاته.

استفلا سياره. وحيث ان بورديو لم يكن قد ذاق طعم الكرى بعد، لاشتغاله باطالة اتهز الفرصة ونام هنيهة. فلما وصل رفاق استيلا طيارة لدى انبثاق اشعة الشمس الذهبية، وتكسرها على ثلج جبل الشيخ. ياله من منظر بهيج من الجوا لبنان بؤديته، وجباله، وحزونه، ومهوله، كالكف المبسوطة تحت بصره!

هاكهما اخيراً مع الزحمان زنجيا. ركبوا الخيل وقال له ترنجبا انه سياخذهُ الى قنوات حيث يسكن زعيم الدروز الروحي فساروا اليها ورأى بورديو كثيراً من آثارها البدعية ووصفها وصفاً شيقاً. ثم انتهى بهم السير الى قصر هذا الرئيس المحترم. واذت لم بالدخول. فقا بلود. وبعدتد قاطبوا صايان الاطرش امير الدروز حينئذ.

هذا ملخص هذا الكتاب. وقد اودعه ملاحظات شتى مفيدة عن الدروز وحوران وتبسط قليلاً في كلامه عن مقابله لرئيسهم الروحي. وما سأله هو. وما اجابه ذلك. مما نكتني بالإشارة اليها. ومجمل القارى عليه في مكانه.

هذا الكتاب، وان لم يكن ذا شأن كبير كثير كشيء عن سوريا—واهمها رواد الشرق عملاً ناسلاً. وحينئذ انهُ يملنا عن عزم بورديو على نشر رحلته الى سوريا، بعد ان يستوفي جمع المعلومات المكتوبة القليلة. فهو يريد ان يظهر للغرب والمدينة، ان الشرق «الذي لا يتغير» قد بدأ بالتغير. وها هو يتأوج ويتقلب ويتدفع مع تيار التقدم، بعد ان ركد القرون في بدء كتابه بحدوثنا بقوله: —

« اني اجمع مذكرات رحلتي في سوريا، وقد تأخرت عن نشرها، حيث اردت حين رجوعي ان اكملها باسنادات اكثر قبة. ان زائر البلاد ليخمد نشاطه امام ما كتب عنها طائف من الرواد المشهورين. لكن الشرق العديم التغير هو اليوم في تقدم وكما تسري الرعدة في ابدان الحياض العربية اذ تنشر بالفضاء النطاق كذلك تسري فيه رششات طويمة فمن عام لاخر تكلف اليوناني ثباً لسير الوقايم وسأقي بوناتي لاني اسمع من الشرق اصواتاً تدعوني وها اني اقطع من مذكراتي نأ جويلي الوحيزة في جبل الدروز »

بَابُ الْمَرَاةِلَةِ وَالْمَنَاطِرَةِ

قد رأينا بعد الاختبار وجوب فتح هذا الباب فتشجعت ترغيباً في المعارف وانهاضاً لهم وتشجيعاً للأدباء. ولكن العهدة لها يخرج في كل اصحابه نحن وراءه كله . ولا نخرج ما نخرج من موضوع المتكلم ويراعي في الادراج ومقدمه ما يأتي : (١) المناظر والتقدير مشتقان من اصل واحد فنأظرك نظرك (٢) انما المرض من المناظرة التوصل الى الحقائق . فإذ كان كاشف الغلط فيه عظيماً كان المعرف بطلاناً اعظم (٣) خير الكلام ما قل ودل . فإتقالات الرواية مع الإيجاز تستغار على المطولة

بين العريتين ضوط والكرملي

١ - أعرىات ؟ للعلامة الاب انتاس الكرملي

إني من الذين يقولون : « ان المرء اذا كتب في موضوع ، فلا حاجة له الى ان يسود اليه ليجادل من يخالفه فيه » اذ لكل باحث رأي خاص به ، ولما يحول عنه ، ولا سيما اذا كان ذلك الرأي مستنداً الى ادلة علمية في نظره .

وقد كنت قد قلت بأن « الاديب » و « الخليفة » و « تريش » من الحروف غير العربية الجار . وهناك ألفاظ اخرى تشبهها بثوبها العربي لكنها دخيلة الجوهر او المادة فقام غير واحد من ارباب اليراع وحاولوا نقض ما بنيت ، إلا اني لم اقف على مقالاتهم لاني قلت في نفسي : إن المكاتب اما ان يذهب الى مذهبي واما ان يخالفه . فان كان يصوب ما ارتأيت فلا حاجة لي الى مطالته ، وان كان بمن يخالفني ، فلقد فرأت مثل هذه الخالفة في مصنفات النويين الاقدمين شيئاً كثيراً . إذن فانضت بالوقت احسن . وهكذا لم اطالع ما كتبه حضرة الاستاذ الكبير جبر ضوط ، ولا ما أتى به حضرة الكاتب المدع السيد مصطفى صادق الرافعي . ولما اشرت في مقالي الآخر الى أن بعضهم اقاموا التيامة على ، فكان تليحاً الى ما كتبه اقلام جماعة من ابناء وطني العراق ، إذ قبلوا فكرتي في أصل تلك الألفاظ بالشتم والسب والاهانة ، بل هددني بعضهم بالقتل اغتيالاً على ما سمعت وعلى ما جاء مسطوراً في رقعة أقيدت إليّ بالبريد اما هذه المرة فان اخضرت اصدقائي واخضعهم ودأكتب اليّ ليوجه نظري الى ما

يأتي في هلال (مايو) من هذه السنة ، فليتُ طلبه وطالعه من الاول الى الآخر فلم اجد فيه شيئاً طريفاً ولا مقنعاً وعلت ان من نشأ على فكر يمزج عليه است يتركه . ودونك الاسباب التي لا تحملي على ان اوافق الامثاذ ضومط في رأيه ، وضومط ذلك انرجل العظيم الذي اجته اعظم الاجلال

قريش

لما قلت ان لفظه « قريش » غير عربية الاصل ، كان ذلك رأياً الخاص بي ولا أعلم أسبغني اليه سابق ام لا

أما الدليل الذي اعتمدت عليه فهو ان في الالفاظ القديمة العربية من اعلام وتكرات حروفاً دخيلة في العربية. ففي نسب قريش مثلاً الياس ، والباس صورة يونانية «لاييا» الايرمية او «الياهو» العبرية. فترك اللف لغة الساميين وتمسكوا بلغة اليونانيين . وما ذلك الا لتقرب مادتها من المادة العربية وخفة وزنها . وناقائل بانها عربية كالفائل بان الترك والكرد وجميع ام الارض عرب . وهناك غير الياس من الاعلام التي اتخذها العدنانيون كإذريس ، وابراهيم ، واسحق ، ويمقوب ، وعلي ، ويونس ، الى غيرها

وأما وجود التكرات في لساننا فهذا أشهر من ان يذكر وقد صرح به حتى من كان أشد الناس تحسباً للروبة. وهل من عجب ان تسمى قريش باسم من اصل أعجمي وقريش تنسب الي أبها الضمرين كنانة بن خزيمه بن مدركة بن «الياس» ابن مضر. و« الياس » كما رأينا أعجمي، ثم ان الذي يزيدني ثبوتاً في هذا القول ان بعضهم حكى في تسميتها عشرين قولاً (التاج) فلو كان سبب التسمية عربياً محضاً لما بثأت كل هذه الآراء. ومن جهة هذه الأقوال انها سميت قريشاً بمصر القرش وهي دابة بحرية تخافها دواب البحر كلها (القاموس) ووزن القرش ، ومادتها، واشتقاق الفاظها: كل ذلك لا يمنع ان تكون اعجمية ، واعجمية يونانية . وذلك لان اليونانيين من ديار تحيط بها البحار من كل جانب، فهم بحارون وطوفون بما في البحار أكثر من سواهم، واللفظة ترى في لسانهم من قدم العهد، فقد ذكرها صنفون السرقسطي الصقلي [وكان عائشاً في نحو سنة ٤٢٠ قبل المسيح] وصرح بكلامه عن القرش آيندا القراطسي (في ٧ : ٣٠٦ وفي مواطن اخرى) . ومعنى اصل القرش في اليونانية الحاد الاسنان وهو يوافق هذا الوحش البحري . اما القرش فيصحب توجيهها في لغتنا الى مادة توافقه

أما اذا لم يرض حضرة الاستاذ بنسبة هذه القبيلة الى السمك المذكور ويذهب الى

انها سميت بالقرش بمعنى الجمع من ههنا وههنا، والكسب والتجر قلنا: وهذا يناسب ان يكون من الرومانية (اللاتينية) قَرش Commercium بيم بين الفاق والراء ومعناه ما يريد. وكانت قرش تتجر يوشفر مع الشام ولغة الناميين برومذ اليونانية والرومانية. ثم نقلت «قَرش» الى «قرش» تخفيفاً. وسبب اصرارنا على القول بمجمتها ان سائر اللغات السامية لا تعرف القرش بالمعاني التي اوردها حضرته وغيره من اللغويين الاقدمين. فالقرش من هذا القبيل تشبه «الليل» في عجمتها وحالتها ووزنها ومادتها والمشتقات منها، اذ كلها على مثالها وان اختلفت حروفها. وقد سئوا بالليل رجلاً، كابل الليل و«ليل» مولى زياده والليل البشكري. الى غيرهم، مع انهم كانوا في مندوحة عن اتخاذ هذا اللفظ الاعجمي، لما عندهم من مرادفاته الكثيرة، ومع ذلك لم يفعلوا اذ وجدوا في هذه الكلمة الاعجمية خفة ورشاقة ومشابهة لما عندهم ما حببها لهم. وكذلك القول عن القرش

اما ان وجود الشيء في بلاد السلف يمنعهم من ان يلجأوا الى اتخاذ الفاظ ليست في لسانهم، او يمنعهم من اتخاذ الفاظ اعجمية، فليس ذلك دليلاً قوياً، اذ السلف قد جمع بين الدخيل والقصح لاسباب كثيرة لا محل لاستقصائها هنا. وكفى نكفاً لهذا الدليل ان نعرف ان ليس من شيء اشهر من الشمس والقمر ومع ذلك فان الاقدمين منا اتخذوا الالفاظ اليونانية للدلالة عليهما. قال صاحب «لسان العرب» في كتابه «تار الازهار» حين يذكر اسماء القمر ما هذا نصه: «... والسليني وهو اسم باليونانية وقد تكلموا به». وقال في ذكر اسماء الشمس: «... وايليوس وهو اسمها باليونانية وقد تكلموا به»: فنسأل الاستاذ الجليل: ما معنى ان السلف لطفوا باليونانيين وعندهم عشرات من الالفاظ الدالة على الثيرين المذكورين؟ اذن وجود الشيء عند آبائنا لا يدل على انهم لا يقتبسون من مجاورهم شيئاً من حروفهم ولغاتهم، كما انه لا يكرههم على وضع الفاظ صرفة لها، وعلى عدم استعمال الدخيل في كلامهم. فانخاذ هذا الاعجمي كان مرضاً في عقول بعضهم، على حد ما يرى من امثالهم في هذا الهدد. وهناك داء آخر ولع فريق من الكتبة بانخاذ الحوثنى في ترسلهم، وطائفة اخرى منهم باستعمال العامي المتبدل في حين انهم في غنى عنه

اذن: قد تجتمع صحة الرية وداؤها، والالفاظ المحضة والدخيل في زمن واحد، لكن لا في شخص واحد، بل ربما وقع هذا الامر أيضاً لسنة في دماغ الكاتب، لا يمكنني ان اعرفها، ولعل الاطباء يعرفونها. وهذه سنة الله في خلقه ولن تعبد لسنة الله تبديلاً اطلنا الكلام في هذه الكلمة لان امثالها كثيرة، ولان الادلة على نقض ما بين في

الحاظر هي على هذا الترار. جئنا الآن الى لفظ

الحليفة

مادة هذه الكلمة عربية، والاشتقاق عربي مقيس، والوزن عربي محض، ومع ذلك نقول: ان الكلمة غير اصلية في لنتنا، لان نظام قوة « الحليفة » بمعنى رئيس القوم في الدين وغيره والقائم بالامور مقام الرئيس الاصيل النائب عنه، من الامور التي احتص بها الاغريق والرومان. ولهذا نرى الفاظاً عديدة تدل على الرئاسة وهي مأخوذة من الاقوام غير العربية المجاورة لاجدادنا. ولما نقول « ألقاظاً » نجمع فيها ما يطلق بالدين والدنيا على السواء. فأمثال اللاتينيات: الجاتليق، والبطريك، والاسقف، والمنطران، والجعفتلين والماعود، والسطوس، والاييل، والحبر، والصير، والرباني الى غيرها. واما اللاتينيات فاشياء: القدس، والنقوس، والدعوس، والظوس، والقدوس، والداقوس، والسرور والزرور، والزرزار، والزردار، والزروار، والسفسير، والسفسار، والقسطار، والاطربون، الى غيرها وتمدُّ بالشرائح. فهذه كلها ليست من العربية في شيء. وان وجهها لها التنويون وجوهاً عربية

اذن الحليفة من هذا القبيل. اما ان الامام العالي كان قد سبقني الى هذا المقال فكنت اجهله. واظن ان جعله الحليفة بين الالفاظ الفارسية لا يدل على انها فارسية الاصل حقيقة بل اعجمية. مها كانت تلك العجمة فارسية النسب صريحة الايرانية أم غير ايرانية كاليونانية او الرومانية او العبرية او الارمسية، اذ رأيت بين تلك الكلم التي اوردها الامام العالي ما يرجع بعضها الى لغة وبعضها الى لغة اخرى اعجمية من اللغات التي ذكرناها وهنا لم يد بعض الأدلة التي ذكرناها في لفظة « قريش » في ان وجود الشيء عند سلفنا العرب لا يمنعهم من اتخاذ الفاظ اعجمية للدلالة عليها

بلنا الآن الى اللفظة التي قام بها وقد حضره الامتاذ الكبير وهي:

الاديب

واول كل شيء اني لا احيب على كلمات او عبارات الهزه والبخرية التي جاءت على قلم حضرة الامتاذ فهي وان كان لها محل ومفيدة في بعض الاحوال فليس الآن محلها هنا ولهذا انحصر الطرف عما وجهه الي من الالفاظ القارصة. بل اذهب توطاً الى موضوعي واقول: ان سبدي الامتاذ يتقاد للإمتداح بسهولة لا مزيد عليها لانه لا يحكم الا على الظواهر، وقلما عدت نظره الى بواطن الامور. ان « الاديب » في نظره عربي

لان منه « الادب والتأدب واذبة وتأدب » الى غيرها . وليس ان الكلمة اذا عربت حق تصرف لنا ان تصرف فيها النشطة العربية المحضة
 هذه كلمة « المسك » بمعنى المشوم المشهور فاتنا نشق منه مسكاً تميكاً ودواء
 مسكاً وتمسك الرجل الى غيرها من الاشتقاقات . فهل يقال ياترى انها عربية وقد
 اجمع التوويون على انها العجمية صرفة ؟ نعم ، حينما لم يسد لهم وجه التعريب ، لم يقولوا
 بعجمتها لكن اليوم ذهب مدعي البعض من المعزقين وقام النقد مقام النقل ولا يندنا
 بعد الآن : قال شيخى ، ونص فلان . ان النقل يذوب امام النقد كما يذوب الشمع
 بين يدي النار . فيا استاذي ان « الاديب » غير عربي مها كان وزنه واشقاقه ومادته .
 والسبب : ان معناه يدل على ايمان في الحضارة لم تهباً يومئذ للطف . ومن « الاديب »
 ولدت سائر المشتقات على حد ما ترى اشباهه في المسك وغيره من الحروف التي لا تحصى
 كالكيكس (الذي منه الكيامة) والترف ، والنظرف ، ونحوها وان لم يذهب الى القول
 بعجمتها بعضهم او كلهم . فكل ذلك لا يغير من اجنبيتها بشيء

واغرب ما جاء في رد حضرة استاذي انه يجيئني على مطالعة بعض اسفار التوراة
 لورود « الادب والاديب » فيها . وانما يفعل مثل هذا اذا كان النص اصلياً صحيحاً ،
 والحال ان الاصل عربي البارة ولا ورود للادب بالمعاني التي يشير اليها ومفرداته في تلك
 المنزلات . فكيف ساع له ان يجيئني عليها ؟ ولو نقل لي احد ان الاستاذ جبر ضومط
 يقول ذلك القول لما صدقته ، لاني ارجله عن ان يتوصل بهذه الوسيلة الى اثبات مدعاه
 لكن اسمه الصريح في ذيل المقالة يؤيد لي ان الناطق بتلك البارات حضرة استاذي حفظة
 الله . فلا اعلم كيف اجمع بين عليه التزير وبين هذا الرأي الفطير الذي اترهه عنه ؟

ثم ان كلمة الادب وردت في نص التوراة العبرية (راجع سفر الملوك الاول ١ : ٣٣)
 لكن بمعنى الذوب والذوب من الاسى . وورد في سفر الخلق (٢٥ : ١٣) وسفر الايام
 (١ : ٢٩) اسم ولد من ولد اسمعيل يعرف بأدبئيل والمفسرون قالوا في معناه انه مشتق
 من الاذب (يفتح فسكون) اي العجب ليكون مؤداه اعجوبة الله . هذا اقدم ما جاء
 عندنا من النصوص التي تذكر لنا الادب ، أي انه بمعنى العجب . وعندنا ان العجب
 تصحيف الادب من باب تفخيم الحروف فاتهم جعلوا الهزلة عيناً من باب النضجة ثم لفظوا
 الدال جيماً على لغة اخرى كما قالوا في الابلد : ابلج ، وفي دق : دجى ، وفي السدفة :
 السجفة ، وفي دهوره : جهوره ، الى غيرها . وهنا لا اترض اننا وبل التي آتى بها لنا يمدعاه
 ان الادب مشتق من معنى الدعوة . اني لا اظن انه يقبل رآيه هذا اذا ما خلا الى شيطانه

ألا يرى القارئ أن تلك الأدلة التي ابتدعتها حضرة استاذي لا تناسك ولا تتناصره فكيف يريد أن يقع بها أبناء هذا العصر، أبناء النقد والتعميل والتحليل ؟

ألم يقرأ ما كتبه الأستاذ الدكتور طه حسين في كتابه « في الأدب الجاهلي » ص ١٩ من الطبعة الثانية إذ يقول : « فليس لنا من النصوص أو القرائن العلمية الواضحة ما يبين لنا أن لفظ « الأدب » قد اشتق من الأدب » بمعنى السعة إلى الروايات، أو قد اشتق من الأدب جمع دأب . ولكن الشيء الذي لا شك فيه هو أننا لا نعرف نصاً عربياً جاهلياً صحيحاً ورد فيه لفظ الأدب والشيء الذي لا شك فيه أيضاً هو أننا لا نعرف أن لفظ الأدب قد ورد في القرآن . وكل ما نعرفه هو أن هذه المادة قد وردت في حديث مها يكن رأي المحققين فيه فليس هو بالحجة القاطنة على أن الشيء قد استعمل هذه المادة وهذا الحديث هو قوله صلى الله عليه وسلم : « أدبني ربي فاحسن تأديبي » هذا الحديث لا يثبت حكماً لوثياً إلا إذا ثبت ثبوتاً لا يقبل الشك أو كان من الراجح على الأقل تقدير أنه صحيح بلفظه عن النبي . ولكتنا يبدون عن هذا كله . فنستطيع إذن أن نقول في غير تردد : أن ليس لدينا نص صحيح قاطع يثبت أن لفظ « الأدبية » ونأيتصرف منه من الاتصال والاسماء تدكان معروفاً أو مستعملاً قبل الإسلام أو إبان ظهوره . أه بحر في

إذن : « لا نرضى لك بما ذهب إليه فيهِ ، ولكنها كبرية هيات أن يغفلوا جواد من مثلها وإن سلك الجدد »

للعلامة الاستاذ ضومط

٢ - أداة التعريف في التاريخ

يسرنا في مقالة العلامة الاب السطاس الكرمل في مقتطف فبراير (شباط) المار أنه يمجتها بقوله - كما ذكرناه في خواطر مررت في سماء الفكر ونحن لا نجزم بها ومن أحب أن يدحضنا أو يردنا فليأتنا ميثاقه وأدلتيه على ما قلنا . ونحن أول من يشهم نفسه إذا ما رأى شعاع الحق بادياً في كلام الخصم انتهى : - ونحن لا نكر على الاب عباراته هذه من جهة ما فيها من الخلالات بالبلاغة . ولكننا نكر عليه ان يحسب من يناقشه آراءه خصماً له . نعم ان بعض من يردون علينا أتوانا يردونها لانهم اخصامنا ولكن بعضهم قد يكونون من أحب احبائنا واخلص اصديقاتنا . ولو ان الاب المحترم عدل من حديثه فيمن تصوره يرد عليه بعض ما جاء في مقالته هذه التهمة في موضوعها لكان اجدر بقلبه وفضلته ومكانته الادبية الرفيعة بل كانت اجدر بفضله لو استغنى عن ذلك

الحاتمة بما جاء به في مقدمة المقالة مما يقع في اسماعنا وقلوبنا موقفاً خليفاً بسم الاب وفضله
ايها الاب المحترم نحن لا نوافقك على اغلب ما ارتأيت في اداة التعريف ونكنا لسنا
من اخضامك وما كنا الا من المخلصين لك ولا نزال . لكن كان بسوءنا منك ظهورك مظهر
المتد بطله وفضله ظهوراً ما كان يخفى على معظم قراء مقالاتك وفي الوقت نفسه كانت كما
يشوبها اطلاقاً من الاستخفاف بكل رأي يخالف رأيك كانك من الذين خصوا بالعمسة
ايها المحترم نوافقك في أن همزة « ال » محوطة عن الهاء لانها اخفت على النطق
ولكننا نوافقك في انها مقطعة من فعل لا وجود له الآن وهو فعل الوجود البراني .

واما قولك انه كان عندنا في سابق الازمان فيجوز ايضاً
كل هذا لا تارضك فيه لانه من الجزئ الممكن . واما ما أقتضه دليلاً على ان هذا
الفعل كان عندنا في سابق الزمان وأن « ها » التعريف مقطعة منه فلا نوافقك فيه ولا
نظن احداً من علماء الفيلولوجيا يوافقك عليه ولعلك لا تخاف معارضة من احدر في كل
ما تُغرب به من معانها ولو كان اشد من اغرابك في « الكائن » وردم الى الاصل
العربي « لاح » والبك ما قلت بالطرف الواحد تحت رقم (٢)

ولكن من اين انت تلك الهاء في السنين السابطين . الذي عندنا انها مقطوعة من فعل
لا وجود له الآن في العربية وهو هوَ هَوَ هَوَ (١) او هي هيا ومعناه وُجد يُوجد
(بصيغة المجهول) ولا جرم ان هذا الفعل كان عندنا في سابق الازمان والدليل ما بقي
من اثره وهو الضمير الثائب في المفرد والمثنى والجمع في المذكور والمؤنث اي هو ، هاء ،
هم ، هي ، هن ، ومعناه في اعمل وضمة موجود ، موجودان ، موجودون وقد صارت هذه
الضائر الى حرف واحد في قولك هذا ، هذان ، هولاء . . . وهذا الحرف سماه نحاسنا هاء
التثنية كما سماوا تلك الهاء هاء الضمير . اما الحقيقة فان كليهما اصلاً واحداً هو الفعل المات
المذكور انتهى ما قاله الاب

ايها الاب العلامة يُقَم من القطعة التي نقلناها عنك ان الفعل هوَ هَوَ هَوَ او هِيَ
يَهِيَ (الفعل الدال على الوجود) متقدم على الضمير لان الضمير مقطوع منه ثم تقول
ان « الهاء » في هذا ، هذين ، هؤلاء مقطعة ايضاً من ضمير الثائب اذن هي مقطعة من
الفعل المات المذكور وان نحاسنا سماوا هذا الحرف هاء التثنية جهلاً منهم للحقيقة التي
اكتشفها انت . ونحن نقول يا ليتك صبرت حتى اعدت النظر فيما خطر لك وردت في
فكرتك هذه قبل ان اذعتها فان سماه الفكر كالماء التي فوق رؤوسنا والحواطر التي تمر

(١) والهاء البرانية المتطرفة هي الالف المقصورة في العربية

في هذه كالتبويوم ذات الالوان الجميلة التي نعر في تلك لا تلبث احباً كثيراً أن تتفتح
وهيات ان ترجع كما كانت اولاً

وقبل ان اذكرك بما لا اظنه يخفى على علمك عند تزويك اسألك هل وجدت احداً
من المشتغلين بمثل بحثك بين علماء الفرنسيين او الانكليز او الالمان او الايطاليان يقول
بقولك هذا اي رد ضمير انفية وادوات التعريف في العربية وغيرها الى فعل الوجود
العبراني اصلاً لها جميعها . انا اشك في ان احداً يقوى على هذا القول او يقدم عليه غيرك
ايها المحترم انت تعلم من غير ان اذكرك ان ثم مدعين في الفنة مذهب التوقيف ومذهب
النشوء والارتقاء . اما مذهب التوقيف فقد جاء عنه في كتابنا نحن المسيحيين ما يأتي :

وجعل الرب الاله من الارض كل حيوانات البرية وكل طيور السماء فاحضرها الى
آدم ليرى ماذا يدعوها وكل ما دعا به آدم فهو اسمها فدعا آدم باسم جميع البهائم وطيور
السماء وجميع حيوانات البرية . ووضح من ذلك ما جاء في كتاب اخواتنا المسلمين . (وعلم
آدم الاسماء كلها . . .) « ٣٦ البقرة » الواضح من هذين الاقتباسين ان الذين
يأخذون بمذهب التوقيف يرون ان الاسماء قبل الافعال . والضير من الاسماء ومن
اقدمها واخصها . وهذا عند المثمن ينافي ما زعمته اي ان ضمير الفية مقطوع من هوه
او هيبة « الفعل المات في العربية والدال على الوجود المطلق »

واما اذا ذهبت مذهب النشوء والارتقاء فما اظنه يخفى على علمك ان هذا المذهب
يقدم الاصوات الطبيعية الدالة على الافعال والاعراض التصانية على الاسماء والافعال
والحروف ولا تزال ثمة السجوات مقصورة على هذه الاصوات . ثم اضيف اليها الاشارة
ولا تزال الاصوات والاشارات اهم جزء في لغات بعض منحطتي الشعوب المهجينة لحد
هذه الساعة وقل ما عندهم من المجرادات العقلية . ولعل معظم افهامهم ما اخذوه عن الاصوات
الطبيعية او ما اشتقوه عنها واقرب ما يسئل به قانت الساجدة وزقزق الصغور

واكثر الاصوات دلالات هو هذا الصوت « ها » فانه لتبنيه وما يترتب على التبنيه
بدلالة القرائن . ومن ادوات التبنيه ادوات النداء وهي آ . وآيا . وهيا . وهييا . واي .
واهمزة وكها نحو لآت من « ها » والنداء بواسطة القرائن الطبيعية والعقنية ينقلب الى
اغراء او استغاثة او تمجيب . او تحير . او تدل . او توجع وتحسر . او تذبذبة .
وكل هذه الاغراض وفوقها اغراض اخرى ومن جعلها التعريف مما يدل عليه بهاء
التبنيه . واي شيء ادل على التعريف من هذا الصوت اكتبه والاشارة . قل اعطني .
ها كتابي وافر اليه . قل ما وافر الى زيد فتعلم من الجملة الاولى مقصود القائل باسرع

وأقل كلفة مما لو قلت اعطني الكتاب ولم تشر . بل ربما لو اشرت لكن أخرت اسم
الإشارة . وقسم من «ها زيد» مع الإشارة مدفحة من هذا زيدا والصورة الأولى
أصل على الفهم من الصورة الثانية إذا لم تشر بيده أو برأسك أو بينك

قالا أذن هي حرف التعريف ومع الأيام انقلبت الى همزة للتخفيف وذلك من
عهد غير بعيد كما بين ذلك العلامة جويدي في محاضراته لطلبة الجامعة المصرية وجئمت
في كتاب أرجح أنه وصلك واطلعت عليه في حينه . على أنها لا تزال على اللسان
بصورة «هل» على الاصل ولا تقطن لذلك

إذا كانت «ها» هي الاصل في أداة التعريف فمن أين او كيف جاءت اللام في لغة
مصر والميم في لغة حير؟

انا لا اشك أن قد كنا نحن واخواننا المبرانيون نتمثل قس الاداء الواحدة
اعني «ها» مدات متطاوله غير أن المبران دونوها في اقدس الكتب واقمها فثبتت
على اللسان كما هي واما عندنا فكانت تخفف او تبقى على لفظها

وكانت «الها» وحدها او مخففا عندنا وعندهم على السواء ولا يزال الحال على
ذلك الى الآن مع الحروف المسماة بالشمسية . فاهم كما يقولون «هشام» وتقول
نحن أمساوات وأما مع الحروف النمرية فهم يقولون «ها» «أرض» ونحن نقول «أرض»
«أرض» أي هم يفتنون على حرف المد وأما نحن فنقف على حرف الغنة . وحروف
الغنة ثلاثة اللام والميم والنون ومعنى الوقف عليها أننا قلب حرف المد الى حرف غنة

والحسن يشهد أن الوقوف على حرف الغنة بدلاً من الوقوف على حركة الاشباع مع

الحروف القمرية هو أصل على النطق وأسمى في السمع فليراجع كل شعوره في لفظ
«ها بخر» و«ها كتاب» ولفظ «هل بخر» و«هل كتاب» او «أل بخر» و«أل كتاب» .

إن المبران منسبهم التدوين في كتاب مقدس مفروض عليهم أن يقرأوا كل يوم آيات كثيرة
منه فتجسرت الاداء عنهم دوناً فانها بقيت حية فتغيرت الى ما يوافق بداهة الفطرة

أي الى ما هو أصل لفظاً واحسن او اسمى في السمع وقمّا كما ذكرنا . فوقت المضربون
على اللام ووقفت حير على الميم وحُففت الهاء الى همزة ولكنها بقيت على اللسان لحد

هذه الساعة عند كثيرين ومن جعلهم فيها أرجح الاب السطاس وإن لم يظن لذلك . من لم
يقبل منا «اعطني هل كتاب» . لان في الهاء ظلاً من المعنى لا يؤدى بمحوها اعني

بالمهمزة . ولهذا انقلبت عاشت هل أيضاً لكن على اللسان وهم يعسبون من قيل استعمال

العامّة المفروض عند محبي العربية والمخافين على فصاحتها

المهزة اداة تعريف بعد الهاء

أها الاب المحترم . رأيتك في هذا الجزء من المقالة ربطت ضمير الضية بفعل الوجود
المراني هَوَاءَ يَهْوَهُ^(١) او هَيَّهَ بِهِ الذي قلت انه كان مشتركاً بيننا وبين اخواتنا
الصرايين وزعمت ان هذا الضمير مقتطع منه . وعذرك في ذلك ظاهر لا يمكن هذا
الاتطاع بسهولة . ثم زعمت أن « ها التعريف المشتركة كانت بيننا وبينهم ، مقتطعة من هذا
الضمير المقتطع من الفعل وهذا هو السبب في دلالتها على التعريف وقد ردنا عليك هذا
واعذرتني اذا قلت هذا التخييل الذي توصلت به الى اكتشافك الغريب الذي صرحت
انه لم يسبقك اليه احد ونحن نسلم لك بحق هذه السابقيّة ونعتمد انك سبقتي فيها سابقاً
وبتكراماً معاً ولاك عذرك فيه لانك رأيت رابطاً تقظياً يربط هذه الهاء وضمير الضية بفعل
الوجود هذا ولكن ما هو الرابط بين ما كنت فيه وبين ما وثبت اليه في هذه الترويسة
واليك ما قلته بالحرف الواحد : وهكذا فعل اسلافنا قنهم حولوا الهاء همزة واخذوا
ينطقون بها عوضاً عن الهاء . وقد شاع ذلك في نحوثة الثالثة قبل المسيح — وقد وصل
اليانا من ذلك قول المؤرخين الاقدمين « اطورية » اي الحلية بتقدير البلاد فالطوريون
« جيلثيون » واسمهم مشتق من الطور بمعنى الجبل لانه ان هناك رجلاً اُسبوا اليه وهو
بطور او لطور من ابناء اسمعيل (راجع سفر اخبار الايام الاول) الا انك تعلم ان
اسماء الاقدمين كانت تُسَخَفُ بالنظر الى ما سيكونون عن اسمهم طالع معنى « قاشين وحاييل
وشيث وبوسف الى غيرها وتسمى بالمشرات بل بالمشات » انتهى قولك بحرفه

فما دخل هذه القطعة هنا وعلى هذه الصورة ايضاً بالموضوع الذي كنت فيه ؟
واغرب منه ما جاء لك بعد ذلك من شرح اداة التعريف عند اليونان وصلت فيه من
المهزة الى « التاء مضافة الى حرف مصوت هو « O » فنشأ من اجتماعها « To »
اما الحقيقة فاداة التعريف هنا هي التاء لا غير . اهـ

ثم سألت نفسك من الآخذ عن صاحبه نحن ام اليونان ؟ ورجحت جانب اليونان .
الا انك عدت تختمت سؤالك بقولك « اما ان الناطقين بالضاد اتخذوا التاء اداة للتعريف
في زمن من الأزمان . فهذا ما لا ترتاب فيه كما لشرحة لك الآن . اهـ »

التاء اراك . اداة تعريف في العربية القديمة

راجعت شرحك كما هو تحت هذا العنوان عدت مرات وبكل اسف اقول لك انه
يصب على ان اصارك بما شعرت به بعد تلك المراجعات ولكي اكرر هنا ما قلته

(١) الهاء النمرانية المنطوقة في الالف المقصورة تنطق

تَبَلًا وهو باليتك لم تُولع برد المفردات اليونانية واللاتينية الاحادية الهجاء او الثنائية الى اصول عربية ولا وضعت مبدأك الذي اوسلك من Volpes الى عُلِب الى تَعَلِب او تَعَلِب الى انُ التاء او التاء حرفا تعريف : تم دعت برهانك او ابضحك على صحة ما زعمت فإء هذا على شاكلة كل ما سبقه او تأخر عنه في مقاتلك. والى انقاضي الصابر ما قلت : « وتاء التعريف بالبتاء او تاءه (بالثلاثة) باقية في الفاظ كثيرة عربية لا يكاد يظن لها المتكلم لتعودم النطق بها بلا فكرة قائمة التاء المتبئة التثقل ومعناه التعلب او كما صححها كثيرون : جرو التعلب واصله « الطفل » وهو الولد الصغير من الانسان والحيوان : فلا جرم ان اصل الكلمة « تطفل » او التطفل طفل الحيوان ثم غيروا شيئاً من التركيب وقالوا تطفل وخصوه بجرم التعلب . ثم جئت في آخر هذه المبارات بما قاله التاج : (واللسان ايضاً) قال شيخنا اتفق ائمة الفقه والصرف قاطبة ان التاء الاولى في اوله زائدة على ما عرف في الاوزان الصرفية له . فهذه شهادة واضحة على ان التاء زائدة لكنهم لم يصلحوا انها كانت لتعريف واخذنا اليوم تقول : التطفل « اي ال طفل » بادانين للتعريف اداة قديمة (التاء) واداة حديثة (ال) كما يقول الفرنسيون اليوم : La Al Coran . انتهى التعل عنك بالحرف الواحد

فن يقوى غيرك ان يستنج كما استنجت وبمثل كما مثلت. اذا كانت التاء في تطفل زائدة افيكون ذلك برهاناً على انها للتعريف ؟ واذا كان الفرنسيون يدخلون « ها » على الاعلام والمعارف بلفظ غيرم ايقوم هذا دليلاً عندك على ان (ال) عندنا تدخل على المعارف (بال) في لنتا ؟ ولم تكنف بالتثقل وهو لفظ قفا يدور على الالسة وقفا قرأه اديب في كتاب ادب ايضاً فزعمت ان (تاء) تسامح . وترمس . وتغضب . وتذرح وترعوت . وتذنوب هي ادوات تعريف ولم تبال بروح العربية الساري فيها منذ القدم الى الآن اي انها لا تدخل ادوات التعريف لا على ما فيه « ال » التعريف فقط بل على المعارف اجمالاً . ولم تكني بذلك بل زعمت ان التاء محمولة عن التاء تكون حرف تعريف بعد ان كنت جعلتها اسوة بالتاء في اصالتها كما هو ظاهر مما ذكرته في (الرقم ٤)

واغرب ما في هذا الرقم ما حنته به مما لا يمكن لي ولا لغيري فيها اظن ان يُبسرهما آتيت انت به واليك هو بحرفه : « بقي علينا ان نذكر معنى التعلب فان الباحثين عن اسرار اللغة لم يصلوا الى حقيقة سبب هذه التسمية فلو علموا انها عربية الوضع لعلوا انها مشتقة من التعلب وهو الرجل الذي لا يطعم نبا عنده وذلك لهائيه والتعلب هنا كالتعلب في التلب لكل من يارثه والتعلب هو كذلك فانه معروف بدعائه حتى انه ليضرب به

المثل : فانظر كيف ان اللغة العربية تهتك لك اسرار الاسرار وتنتج لك عضلات الممانى . انتهى
 لا ايها الاب العلامة ليس العربية هي التي هتكت اسرار هذه الاسرار بل انت الذي
 هتكها . وهنا اقول اني استغرب منك انك اكتشفت ان التاءات الزائدة في تمساح
 وترمس وتنضب وتذرح وترنحوت هي اداة التعريف وغفلت عن ان تحسب الباءات الزائدة
 في يربوع ويغور ويسوب ويرقود ويسوب الخ اداة تعريف مع ان ردها جيلها الى
 تلك الاداة اسهل على الذهن واقرب الى التبول من ردها تمساح وترمس وتاء زُرمة
 اللام اداة اخرى للتعريف

قلت ايها السيد نحت هذا العنوان ان سلفنا كانوا يستعملون الهاء ما داموا مخالطين
 للبرانيين . ثم نطقوا بالهمزة والتاء حينما كثرت اختلاطهم باليونان ذلك لان هذين الحرفين
 اهلون في انطق من الهاء فاما ان يكون اللف قسمة احدث هذا التمييز واما انهم تلقوه
 عن اليونان . لكن بعد ذلك تطلب الرومان على التفرق الاذني فالتخذوا لهم اداة اخرى
 مثل تلك الناية . وتلك الاداة هي اللام التي لم تظهر الا بعد اختلاط بني بعرب بني
 الاصغر (الرومان) وانت تعلم ان ليس في اللغة اللاتينية اداة للتعريف بل يستعملون
 اداة الاشارة Ille باختلاف صيغها اذا اضطروا الى مزيد في التعريف والتحقق فيقولون
 مثلا Ille Homo اي هذا الرجل اذا ارادوا تعريفه . فاستعمل اللف قسمة اللام التي
 هي الحرف البارز في الكلمة اداة لهذه الناية فقالوه لرجل انتهى القتل عن الاب . وبيان
 خطأ الاب هنا بما يطيل قدنا لحد لا يطيقه صبر اكثر القراء ولكني اقول ان من يروى
 مقالة الاب هذه ومثاله التي ادرجها في الهلال ورددنا على بعض ما فيها لا يجب من
 غرابة مكتشفاته فقط بل يجب من قدرته على عدم توخي الصراحة كانما هو قد درس
 فن التوجيه البيان درساً خاصاً فيختار من ثم العبارات التي يدفع بها اعتراضات الناقدها
 كانت ويظهره بمظهر من لا يحسن فهم قوى الكلام ولا اقول هذا افتراء على
 علامتنا العالم القاضل فانظر كيف بدأ كلامه في هذا العنوان بما يومك ان العرب اخذوا
 التعريف بالالف والتاء عن اليونان فلما وصل الى آخر ما جاء به ليحدث هذا الايهام عاد
 فقال إنما ان يكون اللف قسمة احدث هذا التمييز واما انهم تلقوه عن اليونانيين
 وهكذا فعل ايضاً لاراد ان يقول ان العرب اخذوا التعريف باللام عن الرومان
 فانه عاد في آخر عباراته فقال « فاستعمل اللف قسمة اللام التي هي الحرف البارز في
 الكلمة اداة لهذه الناية . ولو استمر على صراحتي لكان ينبغي ان يقول (هذه اللام) لا
 « اللام » وفي « كلمهم » او لنتهم لا في « الكلمة »

واخيراً ادعى الاب ان هذا الحرف (ولكن من يعرف اي حرف يريد الاب هنا؟) « قد وصل الينا في الرقم التي وجدها الاثريون في ديار العرب ». من ذلك الرقيم الذي وجدته المتنبون عن امرى القيس البدء واظن الاب يشير الى ما ذكره عن هذا الرقيم العلامة الاستاذ جويدى في محاضراته للمعجزة المصرية المطبوعة في مجلة تلك الجامعة منذ ما ينيف عن خمس عشرة سنة

إنها المحترم ان العلامة جويدى يقول — وفي عصرنا عثر المسافرون على كتابات وحيدة خطت على الصخور في النواحي التي بين دمشق والنيل. ولتة هذه الكتابات هي العربية القديمة ونحوها كتابات خطت على قبر ملك اسمه امرى القيس الذي مات سنة ٣٢٨ ب. م ويقول أيضاً ان التعريف في كتابات العلى هو بحرف الهاء لا بالالف واللام وتاريخ هذه الكتابة سنة حرب نبط اي في اوائل القرن الثاني المسيحي كما اشترت انت الى ذلك تقلاً عن في الراجح. وبنو الاصفر كانوا في ذلك الحين قد مرّ عليهم في محالطهم بني يعرب مئة وخمسون سنة وينيف ومع ذلك كانت اداة التعريف فيها الهاء. واما الكتابة على قبر امرى القيس البدء فيختلف ما ذكرته انت عنها عما ذكره العلامة جويدى . أنت قرأت او نقلت

في قس مر القيس بر عمر ملك العرب ذواسر التاج وملك الشعوب ووكلة لفرس ولروم فلم يبلغ ملك مبعثه. واما العلامة جويدى فيقول عنها انها مكتوبة بالاحرف النبطية ولكنه يكتبها بالعربية وقد كتبها هكذا

في قس امرى القيس بن عمرو ملك العرب كلة ذواسر التاج (أسر . لبيس) وملك الاسدين وزار وملوكهم وهرب مذبح — وملك ابنة (وهنا اسمان لا يقرآن) الشعوب ووكلمهم فراس للروم (وكلمهم جعلهم) فلم يبلغ ملك مبعثه هلك سنة ٣٢٨

يظهر ايها الاب ان قراءة جويدى لا تتفق مع قراءة تك في ادخال اللام على (فرس) وتكتبها (فراس) ومن الفعل وكلمهم اي جعلهم قبلها يظهر ان اللام في (لروم) هي حرف الجر المعروف لا اداة التعريف والذي اراه انا ايها الاب (١) ان قراءة العلامة جويدى اتم من قراءة تك وأخلص من شائبة النقص الظاهرة اطلاقاً في فرائثك او نقلت (٢) لي رأبي الخاص في قراءة اللفظة التي صورها العلامة جويدى هكذا (فراس) واليك هو ان في الخط النبطي المكتوب فيه هذا الاثر صورة واحدة للناف والفاء ومثل ذلك للسين والشين وهو خلوة أيضاً من علامة التشديد . وبناء على ذلك يصح في هذه الصورة اي « فراس » ان تقرأ فراس . وفراس وفراس وقراس وكلها بالتشديد او بدونه وفتح

الحرف الاول او ضته او كسره . وخذي انتضاء للسنى الذي يناسب الفعل ، وجعلهم ،
يجب ان نقرأها تُرَاش لروم . وقُرَاش جمع قرش اسم فاعل من قرش لاهله اي كسب
او تجر ويجوز ان ابن امره القيس الذي ملك الاسديين وزار جعلهم اي
الاسديين وزار وسلوكهم تجاراً للروم كما كانت قريش قبل الرسالة بل قبل زمان هاشم جده
الرسول تجاراً للروم فانهم اخذوا من الروم الايلاف اي الاذن بالتجارة: فكانوا وهم تجار
الحجاز بل العربية في ذلك الوقت يحملون تجارة اليمن وحضرموت ولجند وارض البحرين
الى سوريا وفلسطين كما كان التدمريون من قبلهم . ولا شك ان ملوك الحيرة من اللخمين
كانوا وكلاء على تجارة الروم يحملون العرب على نقل رقائق الهند واطياب حضرموت وذهب
اوفير (ارض وبار) وارض بني عقيل ولؤلؤ البحرين من فُرس خليج فارس الى تدمر
ومن هناك الى الروم وربما كان عملاؤهم يسبّرون اليهم هذه الواردات واخصها رقائق الهند
واطياب حضرموت وخيرات اليمن عن طريق عدن الى انقبة ومنها الى صالح او اليزاء

(٣) واخيراً اختم مقالتي هذه التي قد طالت جداً بفضل مدّعيات علامتنا الاب
السامس وذكره الآراء المتعارفة جنباً الى جنب تلى طريقة لا يضارعه فيها أحد كما اشرفنا
الى ذلك . ومع انتقادي الشديد هذا على مدّعيات الاب في مقالته هذه لا ازال من
العارفين بمقدار علمه وادبه وفضله

جبر صومط

عن الجليلة الاميركانية في بيروت

في سبيل العربية

نشرفنا في غير هذا المكان من (المقتطف) مقالاً ضافياً للدكتور ابي شادي استعرض
فيه اهمّ الباحث الشاغبة للاذهان في هذا الوقت عن نهضة اللغة العربية ، وقد غضب عليه
بقط غمّل خلاصة بحثه رأينا ان ننشرها مستفيدة في هذا الباب لتكون اسساً للمناظرة
او المناقشة لدى من يشاء من الباحثين والكتاب . وهذه هي خلاصة البحث كأدوتها: —

(١) يُرتقب ان تنشأ لغة عالمية بين اللغات النامية ، والراجح انها سوف تكون
اللغة الانجليزية ، يدان هذا ان يحول دون استمرار اللغات القومية ، كما ان حياً
اللغة الوطنية لا يعني التجرداً من الروح العالمية او ضعفها

(٢) اللغة العربية لسانٌ حيٌّ عظيمٌ ، ولها قدرةٌ مدهشةٌ على التوطن وعلى
التكيف الاقليمي، فكونها لسان الامم العربية جماء لا ينافي اتخاذها لساناً وطنياً لكل

أمة من تلك الامم، مصطفة في كل منها بالنسبة الوطنية التي تلاتها، كما هو شأن
تكييف اللغة الانجليزية في بريطانيا وفي اميركا مع ان الاصل واحد

(٣) الجلود نحو العاش اللغة الوطنية والاستتار سيان في اضاعتها، دون ان تكون
من وراء ذلك ادنى فائدة للثقافة السالية ولا خير الالسانية، لان الطبيعة البشرية لن
تكتفي بلسان مشترك بل لن ترى شيئاً عن الالسة القوية لتكون مستودع اسرار
الام وملجأ احلامها وهمومها وامانيها، فالخير كل الخير في نهش هذه الحنيفة حتى لا
تضع جهودنا عبثاً، فنصون كرامة اللذة وكرامتنا

(٤) الغاية الحقة باللغة نحتن ان نضل جزئياتها وكتباتها على السواء في جميع
المظاهر، لان التهاون في المسائل الجزئية قد يؤدي تدريجياً الى انساد الكليات. ومن
اجل ذلك تكون اصابة الرأي والرجاحة في ان نحقل بكل ذي ماس باللغة من خط
وترفير وضع وانشاء وتأليف الخ. لان كل هذا من المظاهر التي لها اثر في مكاتها بين
اللغات بل وفي حياتها

(٥) لا فائدة من المباحاة بسعة العربية ومن التعلق بذلك إذ لا جدوى من هذه
السعة النظرية، وانما الفائدة الصحيحة والفخر المفقول يتصلان بفشاطنا في تطويع
اللغة وحن استرغالها وسعة تطبيقها في غير تطوع او جود. ولتتنا رجة طيبة،
جديرة بالقبول، وقادرة على مجازاة الصور كما يندل ما ضيا الباهر في مديتات حتى.
فان كان نمت تصور فهو في طباعنا واذهاتنا، وليس التعلق بالفخر الكاذب الآ نوع
من التصور. وليت مجازاة الزمن عياً، ولا حرج منها على اللغة، ولا ماس بكرامتها،
وحسب من يشكون في ذلك ان يتأملوا جهود جمعية فقه اللغة الانجليزية للتوفيق ما بين
المجتانين الانجليزي والاميركي لاجل مصلحة اللغة ذاتها، دون ان يُععد ذلك ماساً
بكرامتها في شيء

(٦) تأليف الجامع اللغوية امر ضروري لبث الحياة الدائمة في اللغة، وانما
يتحقق ذلك متى كانت هذه الجامع نياية تمثل يثات الثقافة المتوعة وتبر عن آرائها
ومحقق رغباتها، لا ان تكون محافل تمينية لا صلة لها مباشرة بيثات العلم والادب الفعالة
وكل ميزاتها أنها صورة ما تقضي برغبات الحكم وحدهم

(٧) القاعدة التقليدية في انشاء الجامع اللغوية تم تقسيم هيئاتها الى لجان اختصاصية
صورية بنا في طبيعة حاجتنا الملحة، إذ الواجب ان تكون هذه اللجان هي الاساس في
صورة هيئات خارجية محترمة كل منها متخصصة بعلم او فن او ادب، ثم يختار منها

لفندوبون لتأليف الجمع الثقوي الذي يكون بهذه الكيفية مجسماً نايماً مسوع الكلمة قويّ النفوذ شديد الصلة بثقافة عصره عظيم الأثر فيها، ولجميع بعد ذلك أن ينظم كيانه وأن يوزع جهوده كما يشاء، ما دام الأساس الثابت الصالح محققاً

(٨) في الامكان علياً توحيد جهود الجماع الثقوية في العالم العربي عن طريق المؤتمرات فضلاً عن المراسلة، وقد خطت فعلاً لجنة الاصطلاحات العلمية (للجمعية العلمية المصرية) الخطوة الاولى في هذا السبيل. وتمثل الظواهر على وجود رغبة عامة صحيحة في تحقيق ذلك، وهذا ما يؤيده اختباري الشخصي

(٩) لم تنشأ مشكلة الترجمة والترتيب وما يحفها من عقبات ومبطلات للماملين الأمان تدخل غير المتخصصين في ما لا يعينهم من شؤون اللغة، وبذلك يسيئون الى انتماء التي يدعون الفيرة عليها كما يسيئون الى النهضة الفكرية. ولو انما عينا بتأليف الهيئات الاختصاصية المتنوعة وبدعيمها وحفظنا لها وحدها الكلمة العليا في ما يخصها من ذلك لحلّت المشكلة ووفر الانتاج واستفادت اللغة وثنق العلوم والآداب ولهانت بعد ذلك اعناء الجماع الثقوية، إذ سيكون جُلّ الصل موكولاً الى تلك الهيئات وفي مقدمة ذلك تأليف المجامع العلمية والفنية والادبية المتنوعة، ولا تكون وظيفة المجامع سوى توحيد الجهود، والهيئة ابي الاشراف الاعلى عليها، والتظيم والاقتراح، والحكم بينها في مواضع الاختلاف، وتنفيذ رغباتها الناضجة في غير تدنر او إبطاء

(١٠) آن الأوان لخير اللغة والعلم معاً بأن لعرف (أسوة بجميع الأمم المثقفة) - بوجوب استعمال لغتين علميتين: الاولى ذات مسحة أدبية قومية لتستفيد منها جبهة المتعلمين من الحركة العلمية المتواصلة، والثانية ذات مسحة دولية قوامها التعابير والمصطلحات العلمية النسبية المتعارف عليها بين جميع الأمم الراقية لاجل خدمة المتخصصين بهذه العلوم ولاجل خدمة اللغة العربية العلمية ذاتها. وبناء على ذلك تكون الترجمة العلمية الادبية لنشر المرقن العام غير اللغة العلمية الصعبة خدمة اصول العلم ودقائقه في غير ما التباس. وعلى هذا النحو حرت جميع الأمم القوية في عصرنا الحاضر، وكلها تمتاز بلغاتها كما امتازت بريشاء، ولم تر في ذلك الا خير العلم والادب والانسانية. واما الاستشهاد بأساليب القدامى فيناقي بثاناً ما تحته نهضة هذا العصر التي تقب وتوابعاً فوق كل خيال، بحيث اتسعت دوائر البحوث العلمية اتساعاً هائلاً جعل قانون الاصطلاحات الدولية العلمية امراً لا مفر منه توحيداً للجهود وحرصاً على نقائص العلم، فنأينا ذلك فنحن وحدنا الحاسرون

بَابُ شُؤْنِ الْمَرْأَةِ

وتدبير المنزل

قد نعتنا هذا الباب لكي نروج فيه كل ما بهم المرأة واهل البيت معرفته من تربية الاولاد وتدبير الصحة والطعام واللباس والشراب والسكن والزينة وسير شهرات النساء ونحو ذلك مما يعود بالنفع على كل عائلة

مقام العلم في تهذيب المرأة

خلاصة الخطبة الانكليزية النفيية التي اقمتها الانسة اليس مرشاق في الحفلة التي اقامتها كلية البنات الاميريكية بالقاهرة لتوزيع الشهادات على مستحقاتها في آخر مايو الماضي

في خلال حديث دار بين مدام كايان والامبراطور نيوليون قال الامبراطور : ان طرق التعليم القديمة لا تجدي نصراً . فاذا بلزمتنا لكي نعلم الشعب تعليماً وانياً ؟
فاجبت مدام كايان : « امهات » !

فوقع الجواب موقفاً حسناً لدى الامبراطور فقال : هذا نظام كامل للتعليم في كلمة واحدة . فلنوجه عنايةك لتدريب الامهات حتى يعرفن كيف يملن اولادهن



ايها السادة : ليست الغاية من حياة المرأة ان تكون زينة لحياة الرجل في ساعات فراغه ولا ان تكون خادمة خاملة خالية من قوى الشهور والتفكير . انها تحيا لنفسها كما تحيا لغيرها . والتعبات الكبيرة التي تلتقي على عاتقها في ميدان الحياة محتاج في اقيامها الى العقل المتقف والقلب المطوف . انها لا تستطيع ان تحقق الغرض الاسمي من كيانها بالمزينات التي تمر مر السحاب مها معظم ما تنفق المرأة في سبيلها من الوقت والمال . لان هذه المزينات وان حبت جمالها وشبابها روعة ورشاقة لا تهي قتيلاً في شؤون الحياة العملية . وما اكثرها في البيت والمجتمع !
واذا نظرنا الى الموضوع نظرة اجالية وجدنا ان اساليب التعليم التي توافق احد الجنسين توافق الجنس الآخر كذلك . والثقافة التي ينتقف بها عقل الرجل تصقل عقل المرأة وتهذب نفسها . وكما ارتقت قوى الاثني — العقلية والنفسية — ارتقاء متناسباً اتظمت اعمال الاجتماع وتمهد السبيل الى الرقي العام

البيت — ممكة المرأة . وهو الركن الذي تقوم عليه الحضارة الحديثة . اذ فيه يتلقى كل مولود ، نفي كان او فتاة اعنى مبادئ الخلق والادب او اسفلها . انه يتأدب هناك بادب بلارمه في حداته وشبابه وكهولته ولا يفارقه الا عند مفارقة الدنيا

ان العناية الالهية تهود بصحة النشء الجديد الى المرأة . فبها تبلغ من اسمي درجات المحبة والثقاني والمطف لا تستطيع ان تكون ذات اثر مفيد فعال في هذه الناحية من نواحي الحياة البنية والقومية الا اذا استعدت استعداداً علمياً وعملياً للاضطلاع بعملها الخطير . انها لا تستطيع ان تجمل بينها مقراً لتعم الصحة — صحة الجسد وصحة العقل وصحة الادب — اذا لم تجري على مقتضى الشرائع والنواميس الطبيعية التي حثتها اليها وانبتها . ان الجهل بهذه الشرائع والنواميس — الجهل بالحقائق الاساسية عن تركيب الجسم البشري ووظائف اعضائه — الجهل بخواص الهواء الطلق والماء النقي وقواعد الطعام المفيد — كل اولئك اسباب ترجع اليها وفيات الاطفال المروعة في أنحاء العالم ، مع ان التقدم الحديث في فرعي الطب النعي والملاحي قد مهد امام الاطفال الذين يولدون في هذا العصر سبل الحياة الطويلة المفعمة بصحة . فيجب على كل امرأة ان تفهم فهماً صحيحاً تلك العلوم التي تعلمنا كيف نحفظ اجسامنا وعقولنا — واجسام الذين يهد الياناهم وعقولهم — في اكل حالات الصحة والنشاط . هذه العلوم تحسب الآن ركناً اساسياً من اركان التعليم الحديث في مدارس الاولاد والبنات على السواء

على ان الانسان لا يجيا بالحيز وحده . وفي البيت عناصر اخرى تؤول الى توفير اسباب البهجة والسعادة لا يمكن ان يوفرها الا عقل امرأة قد تنقف باساليب الثقافة العلمية . فدرس الطبيعة مثلاً ، يكشف للمرأة ولاولادها بواسطتها عن عجائب السموات والارض من جهة ، وعن غرائب الحياة في انواع النبات والحيوان من جهة اخرى . وهذه الحقائق هي الركن الذي تقوم عليه اصول التربية الفنية التي لا يستغني عنها في هذا العصر انسان متقف . وعلاوة على ذلك ان درس الطبيعة يشيع في نواحي البيت نور البهجة والحبور الذي لا يستمد الا من فهم صحيح لطرق الباري في خلقه

ولا تنحصر فائدة العلوم للمرأة في البيت والرجل والاولاد بل تتعداهم الى قومها .

ففي كل ميدان من ميادين الحياة العامة تستطيع المرأة ان تتولى زمامة الاصلاح الاجتماعى في كثير من اخطر نواحيه. لقد فلدحنا ان الفصل في سن قانون منع المكرات في اميركا وتطبيقه الى حد بعيد يعود الى جمعية نسوية تدعى جمعية الاعتدال النسوية المسيحية ان مقام المرأة الخاص في البيت، وسيطرتها على تهذيب اولادها وتعليمهم، وحرصها في تناول نقضاته وحفظ ميزانيتها تمكنها من ان تدرك — كما لا يستطيع غيرها — ان البيت الهنيء يجب ان يكون بيتاً خالياً من شرور السكر. هذه الصفات تؤهلها بصفة خاصة لمقام الزمامة في مكافحة شر المكرات وهو من اعظم الشرور التي سببها العمران

وزد على ذلك ان اصلاح السجون وانشاء مراكز الناية بالاطفال والملاعب الخاصة بهم للعب والترفيه ووقف الاموال على المستشفيات الخاصة لتوليد الامهات الفقيرات وتأسيس الجمعيات الدولية لتعاون على مكافحة الشرور الاجتماعية وانشاء جمعية الصليب الاحمر التي قدسها المرأة باستعدادها للذل والخدمة — كل هذه وجوه من وجوه الاصلاح لا نبهت فيها معاني الحياة والنشاط الا اذا عنت بها لساعاتهم فمما علياً صحيحاً خطر الشرور المختلفة التي يجب انقضاء عليها. هذه طائفة من اعمال الاصلاح في كل مجتمع حديث تصح امام المرأة المتعلمة ميدان الزمامة والخدمة

ويكفي القول في هذا المقام ان العمران الحديث انما هو نتيجة من نتائج التفكير العلمي. قلالة الذي لشربه والطعام الذي نتذني به والدور التي نأوي اليها وكل وسائل المواصلات والمخاطبات التي تربط الافراد والشعوب، بل وكل الوسائل المتبعة في تعليم الصغار وتهذيبهم واعدادهم لميدان الحياة والعدل — كل هذه الادران وكثير غيرها من وسائل الحضارة انما هي نتيجة التقدم الحديث في المكتشفات والمخترعات وللرأة في كل منها مكانة خاصة وأثر خطير

هذا هو النداء الذي يوجهه العمران الى المرأة

لحالتها الخاصة اكبر اثر في حالة قومها العامة. بل ان حالتها عنوان لحالة قومها. فحيث زارها جاهلة ترى الشعب جاهلاً بوجه عام. وحيث تزارها متورة متعلمة ترى المجتمع راقياً. اذ لا يستطيع قوم ان يرتضوا عن مرتبة وضوا فيها نساءهم لذلك اذا علمت المرأة فقد علمت الرجل. واذا وسعت امامها آفاق الحرية العقلية فقد مهدت سبيل الحرية العقلية لشعبها. طالبت وحدة الامة. والشعب نسج الامهات

الرياضة العنيفة : سر الصحة والجمال

الرياضة والنوم

جاء فصل الصيف
واخذت سكان القاهرة
وغيرها من مدن الشرق
يهجرونها الى المصايف
زرافات ووحدانا . فهم



من يقصد الى اوربا ليجت في مدن المياه المشهورة فيها او في المصايف البحرية يستفيد من الرياضة في الهواء الطلق او الاستحمام في ماء البحر . ومنهم من يقصد الى الجبال جبال لبنان او جبال سويسرا او غيرها من جبال اوربا . ومنهم من يكتفي بالذهاب الى شواطئ الاسكندرية او بورسعيد او رأس البر . فكيف تنوي ان تقضي اجازتك يا سيدي الكريم ؟ هل تنقل من مقر عملك حيث تقيد بقيودهم الكثيرة الى مصيف تقيد فيه من جديد بقيود اخرى من الزيارات والسهرة وحضور الحفلات المختلفة . اذاً فالاجازة لا تجدي نفعاً سواء كانت في الاسكندرية او في صوفر او في شاموني اذ لا يجب ان ينظر الناس الى الاجازة لظرم الى مدة يكسبون فيها صحة بالكيلو . ان الصحة لا تقاس ولا توزن فهي انتظام في وظائف الاعضاء واستجمام للقوى وهذا الانتظام لا يجي الا عن طريق الحرية تطلق للاعضاء فتنام حين تشر بالكرى اخذاً بما قد الاجفان وتسيقظ حين تشر انها اخذت كفايتها من الراحة وتعرض على رمال الشاطئ او في الاودية والجبال وصاحبها باسم ضاحك خاك من هوم الدنيا . فاذا انت فطت ذلك فاجازة اسبوعين تقضيها على ما تقدم اكثر فائدة لك من اجازة شهرين تقضيها في بلدة يؤمها الكبراء فيقضي عليك ان تيش فيها عيشاً احكم قيوداً وانقل ظلاً من عيش المدينة والعمل الذي فررت منه

وما يصح على الرجال بصح على النساء كذلك . فليس شيء كالطبيعة يزيد الجمال . والتروض في الهواء المطلق يكسب الوجه لوناً وبهاءً بنياناً عن المساحيق والادهارت ويسدل القد حتى يصير اجمل مما يصيره اللشد . ومن اراد ان يكون طلق الحيا يتدفق البشر من وجهه فعليه ان ينظر في امر جسمه ويجهل نسيطاً بالرياضة . واليق رياضة بالمرأة المشي الذي يكسب الرشاقة وخفة الحركة وحسن المشي فضلاً عن تورؤ الوجنتين . على انه يجب ان يجعل للمشي نظام مخصوص لكي يفع النفع المطلوب . واللباقة والخفة في

المشي والحركة من مقومات الجمال المهمة ورب حسناء ذهبت قباحة مشيها وتقل حركتها برويق حسنها ورب امرأة يقرها لين تنبها ولباتها من القلوب مع أنك اذا نظرت الى صورتها فوتوغرافية لم تر فيها شيئاً يجامها من الجميلات. ففي الجمال شيء غير اللون وحسن التكوين . وكثيراً ما تسحرك راضية على المرشح بخفة حركتها ولباقها فاذا رأيت صورتها لم تجد لها فتاة كما تصورت. فلي المرأة ان تعرف كيف تحرك يديها وتدير رأسها وكيف تقعد وتقوم . ولا شيء يكسب الرشاقة واللباقة والخفة في الحركة مثل الرياضة البدنية المتدلة في الهواء المطلق اما الاقراط في التروض فيضرب بالجمال . فاذا ذهبت سيدتي لتقضاء الاجازة الصيفية في بلد من البلدان فلا تهمل ترويض جسمك بما يتاح لك فيه من اسباب الرياضة ووسائلها. ولكن الرياضة متدلة وليكن اقبالك عليها اقبالك على عمل سار. فاذا اصبحت تنظرين الى الرياضة لنظرك الى واجب يجب تقضاه فقدت ام مزايها الرياضة وام فوائدها الاصطيف والنوم الكافي ضروري لهما الطلعة ورويق اليقين. وما من احد الا ويعرف ضرورة النوم واهيته ومع ذلك يحسرك كثير من النتيات فانتهن وجاهن بقلة نومهن. فمن كان عليه ان ينهض باكراً وجب عليه ان لا يطيل السهر. ومن كان عليه ان يطيل السهر كالمثلاث عليه ان لا ينهض باكراً. ومن يقضي يوماً كاملاً من كل اسبوع في النوم تحسن صحته ويزداد مظهره رونقاً. وتسهل الاشارة بالنوم ولكن كيف السبيل الى ذلك اذا كانت الاسنان يقضي وقتاً طويلاً مستقيماً ولا يقني. ففي مثل هذه الحال قد تقيد اشارة الدكتور الكسندر برس وهي « اجعل جسمك في الوضع الذي ترتاح اليه اكثر من غيره وهو مادة الاستلقاء على الجانب الايمن مع انحناء قليل في الركبتين. ثم اطبق فكك من غير ان تضغط شفيتك وارخ تلك الاسفل ولسانك واعض عييك غمضاً غير خفيف واجعل نطءك الى ما فوق اذنك اليسرى وبذلك يتبع اجسامك بالثور والصوت وزنجي بعض عضلاتك. ثم ابدأ بارخاء عضلاتك الاخرى بادئاً بعضلات القدمين فعضلات الرجلين فعضلات الفخذين فعضلات الذراعين وذلك بتصورك الحضر الذي تريد ارخاء عضلاته جاداً ملقى في الفراش ثم تحبب ان عيذك تنظر ان الى بُعد . نتيجة انكارك باجمها الى ارخاء العضلات ولا تلبت ان يطل عنها وتسكن عيذك تنقني »

ان الاجازة الصيفية حينها تقضي يجب ان يتمكن الانسان من ان ينام نوماً كانياً لا يتخلله اضطراب او ازعاج . فالرياضة المتدلة في الهواء المطلق ونور الشمس المتش والنوم الكافي الخالي من القلق تسبب القوي وتنظم وظائف الاعضاء ويكسب الانسان قوة ونشاطاً فيعود بهما الى عمله شاعراً انه السيد الذي تتقاد له الامور

مصل جديد

اخترع في فرنسا مصل جديد حل محل الدم الذي يلقته الاصحاء بالمرضى في معالجة كثير من الادواء — فقد أُعِن حديثاً في اجتماعٍ عقدهُ المجمع العلمي الفرنسي أن الدكتور (ليون نورم) الجراح بالحيش استنبط مصلاً يضاعف عاجلاً عدد كريات الدم الحمراء في جسم مريض . ويقال ان قاعدة انصل المشار إليه بعض املاح من حامض البينون . ذلك ان الاطباء أدركوا بالاختبار ان عملية نقل الدم من شريان شخص سليم الى شريان مقيم لا تتجح اذا كانت كرياتة في دم العطشي تختلف عنها في دم العطشي فاذا لم يحقق الطبيب من نجاح العملية قبل اجرائها استعمل هذا المصل مكان دم العطشي ويتوقع الخبراء ان هذا المصل لا يستنى بؤ عن النقل الدموي حيث يتفق دم الواهب مع دم الموهوب له في نوعه . الا انهم موقوفون بزجاجه في انقاذ حياة بعض المرضى الذين لا يجدون ما يحياهم دماً نقياً من ادران الاوصاب وكذا حين يكون القيام بسلية التلقين الدموي في الحال من الحال . وقد اختبر هذا المصل في مائة كلب فقدت مقادير كبيرة من دماها قابل ٩٥ كلباً منها . ويزعم المطلعون ان تجربته في الخلائق البشرية قد اسفرت عن النجاح . وقد اخذت تسلمه طائفة من مستشفيات باريس

مهرية صمى

العناية بالاطفال

لباس الطفل

كريم — ارجوك ايها الصديق ان تقول كلمة في ثياب الطفل وانواعها وما يلائمها منها في فصل الصيف والشتاء فالآراء فيها متباينة 

الدكتور — فائدة الثياب للطفل تكون على قدر مناسبتها لجسمه تمام المناسبة فالضيقة تزججه وتقيّد حركات صدره واعضائه في حالتي التنفس والحركة وتضغط على معدته واحياناً تكون السبب في اثاره التي يبد الرضاة وامتلاء المعدة . والواحة تزججه ايضاً فانها تجمد وتطوي طيات غير متاسقة تحت جسمه وهذا التجمد يحدث في الجلد ما يشبه القروح واذا استعملت الدبايس في بعض ثيابها فالخذار لئلا تسبب له المأمن خدش محدثه في الجسم وفي سائر الاحوال يجب ان يكون قبضه من القانلا الناعمة وكذلك رباط بطنه ويجب ان تعطى قدماه ولكن من غير ان تتقيّد حركتهما بهذا الطاء وفي الصيف يجب ان تكون ملابسه قطنية ناعمة رقيقة اما في الشتاء فصوفية ناعمة ويشترط ان يلبس الطفل وهو ملق على فراشه او في حجر والدته

كريم — اية فائدة من حزام البطن
الدكتور — انه يسند جدار البطن ويقويه ويمنع حدوث فتاق وحتى تضمن هذه
الفائدة يجب احكام وضعه على البطن فشبكة بالقمص من فوق وبالرفادة من اسفل وتجمعه
من رضاء بتقدير البطن

كريم — كم تقدر مدة استعمال الحزام
الدكتور — يستبدل بهذا الحزام القطني آخر كناني اضيق منه قليلاً في نهاية
الشهر الثالث ومدة استعمال هذا تطول الى ١٨ شهراً

كريم — كثيراً ما يقع نظري على سيدة تحمل طفلها وكأنها تحمل وزمة ملفوفة من
البنته السراء ومربوطة باقطة مزركشة الالوان ولولا بروز قدمي الطفل من طرفها
الاسفل لما كان يتبين لاحد انها تحتوي على طفلها فهل من تمرية قدمي الطفل فائدة صحية
الدكتور — ليس من فائدة صحية في تمرية قدمي الطفل سواء كان ذلك في الصيف
او في الشتاء وهي عادة متأصلة في الام المصرية اجهل تاريخ اتصالها بها وانكر فائدتها ان
كان احد يظن ان لها فائدة بل اقول انها مضره ينشأ عنها الزكام والمخس المعوي
والاسهال وغير ذلك من الامراض المزيجية الخطرة . كذلك ليس من فائدة صحية في لف
الجسم وتطويقه بكثير من الثياب الثقيلة بل في هذه العادة ايضاً ضرر جسيم والغريب ان
معظم الاطفال في مصر وغير مصر يرتدون ثياباً تزيد اصحاناً على ما يحتاج اليه اجسامهم منها
ديانة — كيف نتي بالفوط

الدكتور — يجب استبدال الفوط او الروانف حال اتساخها او بلها والروانف المبلولة
تحفظ في وعاء محكم الغطاء وتسل في اول فرصة تسخ

ديانة — هل لتستعمل فوطة مبلولة مرة ثانية قبل ان لنسلها
الدكتور — لاشك ان استعمال الفوطة مرتين قبل غسلها يسبب تسيباً وطفحاً
مزيجياً فتصيرها عند ما تبتل او تسخ احفظ لسلامة الطفل واضمن لراحته

ديانة — هل من شروط تذكر هنا في غسل الفوط
الدكتور — اهم شروط يجب السير عليها في غسل الفوط هي ان لا تترك حتى تشف
ياوصاها بل يجب ان تسلم في الحال غيلاً يزيل عنها التذارة ثم تحفظ في المكان المد
لها الى ان يتسنى للرربة او الوالدة غسلها وتنظيفها كما يجب وفي جميع الاحوال يجب ان
لا تستعمل الفوط الرطبة
الدكتور شخاشيري

بَابُ الزَّرَاعَةِ وَالْإِقْتِصَاءِ

انضاج الثمار بالغاز

كان أهل الصين في العصور القديمة ينضجون الفواكه ومنها الكزبرة النضجة بوضعها في غرفة محكمة ثم حرق البخور حولها . فانتبس علماء هذا العصر ذلك الفن فاختدوا ينضجون الثمار المختلفة الأنواع بطرق صناعية شتى تقوم بقطع النفاكهة من أشجارها قيل نضجها ثم اتام الانضاج بالوسائل الصناعية الناجية لتكتسب النفاكهة رونقاً وجودة من الطعم فينتفع الزراع ببيعها مبكراً

وما استخدم لهذه الغاية غاز الإيثيلين فنجح نجاحاً باهراً — وقد قام بتجاربه الاسناد ر. ب. هارفي من أماندة مدرسة مينسوتا الجامعة وغيره من العلماء متوخين تسهيل الطريقة ما أمكن كي يستطيع غير العلماء مباشرتها بنفقات قليلة وقد أشرنا الى تجاربه ونائجها في مقتطف أغسطس ١٩٢٧ صفحة ٢٣٧

وقد تبنى انضاج الموز والطماطم والكرفس والاناناس والبطاوى والبرتقال والليمون والزهر والليمون الاضاليا واللبون الهندي به نجاءت من اشهى ما يؤكل

اصلاح الارض وتحسينها

٢

قد وضعت وزارة الاشغال جدولاً باقطار مواخير الفتحات التي تحجز للسلاك ومنها على نقتهم بالزرع والمصارف العموية اتماماً ومصبات للراوي والمصارف الخصوصية — محررة بنسبة الاطيان المتفجرة منها في الوجه البحري ومصر الوسطى عدا الفيوم وستذكر بعد . وقد اثبت الجدول فيما يلي وبازائه القطاعات المناسبة للراوي بالجهات الشمالية والجنوبية ومنها مصر الوسطى محررة بمعرفة محمد بك الالاني من كبار مهندسي وزارة الاشغال بعد تمديلات اجريتها فيها لتتقارب ومشاهداتي الخاصة — هذا عدا ما يجب ان تكون عليه تلك القطاعات مع سائر الظروف التي ستذكر عقب الجدول

قطاعات المروى

العاذ ان لا ينقص عمق اصغر مروى عن ٣٠ سنتمراً حتى لا يفسد الطوارى والمرشحات بالنيط	في الجهات الشمالية			في الجهات الجنوبية			بمقدار الاحيان بالقدان	قطر المسوره بالستتر
	المن القاع اقله	المن القاع اقله	المن القاع اقله	بال	بال	بال		
هذه الميول في الارض السوداء. اما في الارض الرملية فيجب ان تكون اكثر كما سيذكر في فصل آت	الميل ١ الى واحد	٦٠	٣٠	٣٠	٦٠	٣٠	٣٠	١٠
		٢٠	١٢٥					
	الميل ١ الى واحد	٨٠	٤٠	٤٠	٦٠	٣٥	٣٥	٣٠
		٤٥	١٧٥					
	الميل ١ الى واحد	١٠٠	٥٠	٥٠	٨٠	٤٠	٤٠	٦٥
		٨٥	٢٢٥					
	الميل ١ الى واحد	١٣٥	٦٠	٥٠	١٠٠	٤٠	٤٠	١١٠
		١٣٥	٢٧٥					
	الميل ١ الى واحد	١٦٠	٧٠	٦٠	١٢٥	٥٠	٥٠	١٦٥
		٢٣٥	٣٥					
الميل ١ الى واحد	٢٠٠	٨٠	٦٠	١٥٠	٥٠	٥٠	٣١٥	
	٤٠							
الميل ١ الى واحد	٢٢٠	٨٠	٧٠	١٨٠	٦٠	٦٠	٤٠٥	
	٤٥							
الميل ١ الى واحد	٢٤٠	١٠٠	٧٠	٢٠٠	٨٠	٦٠	٥١٠	
	٥٠							
الميل ١ الى واحد	٢٧٠	١١٠	٨٠	٢٢٠	٨٠	٧٠	٦٢٥	
	٥٥							
الميل ١ الى واحد	٣٠٠	١٢٠	٩٠	٢٥٠	٩٠	٨٠	٧٦٠	
	٦٠							
الميل ١ الى واحد	٣٤٠	١٦٠	٩٠	١٨٠	١٠٠	٩٠	٩٠٠	
	٦٥							
الميل ١ الى واحد	٣٦٠	١٦٠	١٠٠	٣١٠	١١٠	١٠٠	١٠٦٠	
	٧٠							
الميل ١ الى واحد	٤٠٠	٢٠٠	١٠٠	٣٤٠	١٢٠	١١٠	١٢٢٠	
	٧٥							
الميل ١ الى واحد	٤٢٠	٢٠٠	١١٠	٣٦٠	١٢٠	١٢٠	١٤٠٠	
	٨٠							
الميل ١ الى واحد	٤٥٠	٢٣٠	١١٠	٣٨٠	١٤٠	١٢٠	١٥٩٠	
	٨٥							
الميل ١ الى واحد	٤٩٠	٢٥٠	١٢٠	٤١٠	١٥٠	١٣٠	١٧٩٠	
	٩٠							
الميل ١ الى واحد	٥٣٠	٢٨٠	١٢٥	٤٢٠	١٦٠	١٣٠	٢٠٠٠	
	٩٥							
الميل ١ الى واحد	٥٦٠	٣٠٠	١٣٠	٤٥٠	١٧٠	١٤٠	٢٢٣٠	
	١٠٠							

ملحوظة — كلما كان الانحدار اقل كما في الجهات الشمالية لزم ان يكون قطاع المروى اكثر وكذلك نسبة عرض القاع الى العمق لتسهيل جري الماء. اهـ

هذا عدا ان عمق المروي المخصوص يتعلق (١) بعمق التربة السومية فان فرش ماسورته يصمم غالباً على ان لا يعلو عن قاعها الا بما يساوي ربع عمقها تقريباً او حسب منسوب التيارات يمكن الارتفاع من اوطى منسوب للمياه فيها ان لم يكن بالراحة فيالواقع — فاذا كان عمق التربة متراً فان قاع المروي لا يعلو عن قاعها الا ٥٠ سنتماً واذا يجب ان يكون عمق المروي عن الفتحة ١٥٥٠ م وهذا يفرض ان منسوب سطح الارض بجوار التربة اوطى من منسوب فيضانها بـ ٢٥ سنتماً فقط فاذا كان اوطى من ذلك قل عمقه بحيث واذا كان اعلى زاد عمقه بحسب زيادة علوه (٢) بمنسوب الارض التي يمر فيها وحساب انحدار القاع قليلاً اذا اريد انشاؤه بسبق متر في ارض متساوية الارتفاع مع الانحدار المناسب لتسهيل سبولة الماء فيحضر بهذا العمق ولكن اذا كان بعض اجزائه اعلى مما قبله وما يليه بـ ٥٠ سنتماً مثلاً وجب زيادة العمق في هذا القدر حتى يمكن توصيل المياه الى ما يليه ووجب قبل ذلك تلبية جسور الجزء الذي قبله حتى يمكن ان يحمل المياه اليه كما ينبغي

ملحوظات

(١) اقطار المواسير موضوعة بحيث تصمم ان تقع على ان يمكن ان تغطي اللقدان اولاً في مناطق القطن ٣٥٠ متراً مكعباً من الماء في كل اسبوع من اسبوعين في فصل الفيضان (اي رية واحدة كل ١٤ يوماً) حيث لا تقفل الترع السومية عادة بل يكون الماء فيها اسبوعاً طالياً واسبوعاً واطياً . اما في سائر القصول فليام محدودة بالناوبات . ثانياً في مناطق الارز ان يكون الري لمدة اربعة ايام من ثمانية اي رية واحدة كل ثمانية ايام اربعة منها دور عالي واربعة منها دور واطي — وفي احوال استثنائية يزداد القطاع لمناطق الارز حيث يحمل التصرف ٦٥ متراً مكعباً بدلاً من ٥٠

(٢) حينما تكون الارض واقعة على تربة رئيسية ذات عمق كبير تغطي لها طادة فتحة صيفية تستعمل في الصيف يحمل فرشها كما ذكر قبلاً اما في فصل النيل حيث يملو الماء كثيراً تستعمل فتحة نيلية اعلى من الفتحة الصيفية وتقبل هذه

(٣) اذا استعملت سحارات يمل المواسير لتعدية ماء الري او التصرف تزداد سعة السحارات نحو ٢٠٪ في الاقطار الكبيرة واكثر من ٤٠٪ في الاقطار الصغيرة

(٤) يحمل المروي من الماء اكثر من سعة الحفورة في الارض بقدر ما تحتمله جسوره فوقها حيث يلزم للري بالراحة ان يعلو الماء فوق سطح الارض نحو ٢٥ سنتماً او حيث

يلزم عملية جسوره في بعض اجزائه الواطية لتحمل الماء الى الاجزاء العالية التي تليها كما ذكر قبل

(٥) واما تنفيد ملاحظته ان تكون فتحة المروى الخصوصي في اقرب موضع متصل او يمكن اتصاله باول الاطيان حتى يمكن ان تستفيد هذه من اول موضع يمكن من الترععة السوية فلا يتقدم عليها ما يمكن ان تقدم هي عليه من فتحات الاطيان الاخرى واهم ما يلزم ذلك اذا كانت الترععة السوية صغيرة (نوزمية) او عليها دواغ كثيرة تؤثر فيها بجوارها

جداول عن تصرف المواشير في الثانية بالتر المسكب رأياً وصرفاً وعن قطاعات المصارف بقلم محمد بك الالفي

نظر الماسوره	مقدار الاطيان الري	التصرف		انقطاع	
		في الري	في الصرف	عمق قاع	القطاع لحد
٣٥	٢٣٥	٠.١٣		١٦٥	فداناً
٤٠	٣١٥	٠.١٨		كقطاع مسطح صغيرة	
٤٥	٤٠٥	٠.٢٣	٧ ر	٥٥	هذه هي القطاعات التي غاؤها ماء
٥٠	٥١٠	٠.٣٠	٩ ر	٦٥	الصرف ولكن يجب ان يكون اصغر
٥٥	٦٢٥	٠.٣٦	١١ ر	٦٥	مصرف (زاروق) لاصغر قطعة من
٦٠	٧٦٠	٠.٤٤	١٣ ر	٧٠	الارض خالياً من الماء بسق نحو
٦٥	٩٠٠	٠.٥٢	١٥ ر	٧٥	٦٠ سنتراً على الاقل ليتمكن تخفيف
٧٠	١٠٦٠	٠.٦٠	١٨ ر	٨٠	التربة واحلاؤها للزراعة او اكثر
٧٥	١٢٢٠	٠.٧٠	٢١ ر	٨٥	بجها تسمح به حالة المصرف
٨٠	١٤٠٠	٠.٨٠	٢٤ ر	٩٠	الصومري او اذا كان الصرف
٨٥	١٥٩٠	٠.٨٦	٢٥ ر	٩٥	بالآلة واذا يلزم ان يزداد العمق
٩٠	١٧٩٠	١.٠٣	٣٠ ر	١٠٠	٦٠ سنتراً فاكثراً عما هو وارد
٩٥	٢٠٠٠	١.٢٠	٣٦ ر	١٠٥	بالجدول اما عرض القبة حسب
١٠٠	٢٢٣٠	١.٣٠	٣٩ ر	١١٠	الميل

ملحوظات

- (١) لاجل معرفة التصرف في الثانية نورد المثال الآتي : ٢٢٣٠ فداناً \times ٥٠ مم للفدان يوماً = ١١١٥٠٠ مم \div ٨٦٥٠٠ ثانية الموجودة في ٢٤ ساعة = ١٢٣٠ مم في الثانية هذا في الري
- (٢) اما في الصرف فان ما يصرفه الفدان = ٣٠ $\%$ من ماء الري او ١٥ مم ومنها تشربه التربة ومنها يذهب في التبخر و ٥ مم فقد وحساب ١٥ مم لصرف الفدان هو في المصارف السوية الصغيرة اما في المصارف الخصوصية فاكثُر من ذلك وفي المصارف العمومية الكبيرة اقل
- (٣) كلما كثرت الفتحات من المروى للري كان تصرفه اتم فالمروى الذي فتحت منه (٥) مطلق في الارض لري زرعها يكون تصرفه اكثر من الذي فتحت منه (٣) مطلق

جدول المياه اللازمة يومياً لكل فدان وهو الذي نحسب على موجه رخص الآلات او روافع الماء

نوع الزراعة	في مصر العليا	في مصر الوسطى	في الوجه البحري
قطن	٣٦	٣٠	٢٤
قصب	٤٠	٣٦	٠٠
ذره	٤٠	٣٦	٠٠
ارز	٠٠	٠٠	٦٠
نبلي ذره	٣٦	٣٠	٢٤
شتوي قيق وشمبر ورسيم وفول الخ	١٦	١٤	١٢

تنبى المتاربات الصيفية على ان زراعة الصيف لا تزيد عن نصف الزمام وان يروى القطن رية واحدة كل ١٥ او ١٨ او ٢١ او ٢٤ يوماً وان يروى الارز رية واحدة كل ٨ او ١٢ يوماً حسب حالة المياه

جدول قطاعات الترع في النجوم بقلم محمد بك الاتي وتصرفها باعتبار ان يطى للفدان الواحد ٣٠ م من المياه يومياً

قطاع التزعة	مقدار الاطيان التعرف الثانية			
	الصق القاع	بالمتر المكعب		
القطاع اللازم قبل ال ٤٠٥ فدأدين	٨٥	٦٥	٠.١٤	٤٠٥
يكون كقطاع مستقي صغيرة	٩٥	٦٨	٠.١٨	٥١٠
في الفيوم لا توجد فتحات	١٠٠	٧٠	٠.٢١	٦٢٥
عواسير يطبق عليها الجدول السابق	١١٥	٧٥	٠.٢٦	٧٦٠
بل توجد فتحات ذات اعجاب	١٣٠	٧٨	٠.٣١	٩٠٠
عرضها بنسبة الزمام لكل ٢٠٠٠	١٤٠	٨٢	٠.٣٦	١٠٦٠
فدان متر واحد او لكل ٢٠ فدأناً	١٥٠	٨٧	٠.٤٢	١٢٢٠
ستمر واحد ويرتفع الماء فوق	١٧٠	٩٠	٠.٤٨	١٤٠٠
المتب ٥٠ ستمتراً في فصل	١٧٥	٩٠	٠.٥١	١٥٩٠
الفيضان اما في غيره فحسب	١٩٢	٩٧	٠.٦١	١٧٩٠
حالة المياه	٢١٠	١٠٢	٠.٧٢	٢٠٠٠
	٢١٥	١٠٣	٠.٧٨	٢٢٣٠

وتروى ارض الفيوم (الا قليلاً) باراحة في كل فصول السنة وفي المناوبات تتساوى ايام الادارة و ايام البطانة و ايام الدور التالي و ايام الدور الواطي فيكون كل منها ٧ او ٨ او ١٠ حسب حالة المياه ولا يزرع فيها ارض صيني وتعطى مواسير مساعدة لزراعة الارز الليلى وغسيل الارض الملحبة في فصل النيل احد الالني

تمتيق الحخر بالكهرباء في ساعتين

ظل الكرامون من الاوريون مئات من الشين لا يعرفون وسيلة لتمتيق الحخر غير نقلها من برميل الى آخر بالطريقة المعروفة باسم التفطير . وقد اعلن كياوي قرني خبير في صناعة النيذ استنباطه طريقة جديدة لتمتيق الحخر تدور على تريض الحخر الحديدية الرخيصة لتيار كهربائي متارب من قوة ١٢٠٠٠٠ فولط فتشق الحخر وتمكسب في ساعتين فقط طعاً ولوناً تكسر انقضى عليها قرن كامل من الزمان وكل ما تقتضيه هذه الصلية وجوب استعمال خر جيدة لان التمتيق السريع انما هو نتيجة التميرات الكياوية التي تحدث في الزيوت المطية لها وغيرها من الناصر الداخلة في تكوينها

مكتبة المقتطف

ابراهيم باشا في سوريا

تأليف سليمان بك ابو عز الدين — صفحاته ٢٤٤ مصدرة — طبع بالقطعة انطونية ببيروت
لقد اسدى سليمان بك ابو عز الدين خدمة جليلة لتاريخ الشرق الادنى في الحقبة التي
وقعت فيها غزوة جيوش محمد علي لسوريا . وجعل الدين يقرأون صفحاته يشعرون انهم
يطالعون تاريخاً محصاً ملخصاً من مئات الروايات والمؤلفات تتبع فصوله بعضها بساً كانها
الحلقات المترابطة في سلسلة تامة التكوين . وقد جعله « تاريخ بدء النهضة الحديثة في الشرق
الادنى واحوال سوريا في عهد محمد علي ونورثات السوريين ودروز حوران على حكومتهم
وصفحة من تاريخ المسألة الشرقية ومطامع دول اوربا في البلاد العثمانية »

وقف المؤلف الفصول الاولى من كتابه على ترجمة محمد علي باشا وطموحه الى
التوسع والاستيلاء على سورية . ويان اسباب الحملة على سوريا — كطموحه لتوسيع
دائرة حكمه وتوطيد اركانه باستخدام ما في سوريا من خيرات ورجال وباساد خاصة
بلادهم عن الحدود الشمالية واقامة حاجز حصين بينهما .. (ص ٥١) وكيف توثقت
الرابطة بينه وبين الامير بشير الشهابي وبيل ذلك فصلان أحدهما يشتمل على وصف لحالة
سوريا بوجه خاص والسلطنة العثمانية بوجه عام حين بدأ عزز مصر في تنفيذ عزمه والاخر
على موازنة بينه وبين السلطان محمود الثاني والموال السياسية والاجتماعية التي نصرت
الاول وخذلت الثاني . وقد نشرنا هذا الفصل برمته في مقتطف يونيو الماضي ص ٣٠
ومنهُ يتضح للقارىء أسلوب المؤلف في استنباط الحقائق التاريخية وسوتها في بلاغة توامها
سهولة التعبير ووضوح المعنى

ثم عرض للمشارك المختلفة التي خاضها جيوش محمد علي واساطيله من حصار عكا
وقتها الى معركة الزرابعة التي كانت على صفرها — معركة قاصلة لان انتصار ابراهيم
باشا فيها شدد عزائم جنودهم ومخالفيه وتزع الشكوك من قلوب المتربشين الذين كانوا
يرتقبون رجحان احدى كفتي الميزان .. (ص ٨٣) ثم الى فتح دمشق في ١٦ يوليو
سنة ١٨٣٢ الى موقعة حمص الى احتلال حلب في ١٥ يوليو سنة ١٨٣٢ الى معركة يبلان

٢٩ يونيو سنة ١٨٣٢ (ويلان مضيق واقع على طريق القوافل بين حلب والاسكندرونة) إلى معركة قونية في ٢١ ديسمبر ١٨٣٢ التي أسر فيها رشيد باشا الصدر الأعظم وقائد الحيشو العثمانية الشام وأصبح بعدها إبراهيم باشا وكأنه على أبواب الاستانة هذا الجزء من الكتاب يصح أن يدعى الجزء الحربي وفيه وصف المارك المذكورة وغيرها وصفاً حريصاً دقيقاً بطلان الفارسي. متشوقاً لمعرفة ما تكشف عنه المعركة من مصير الحيشين المتحاربين وضلع في الغالب مع إبراهيم باشا لما يديه من الحكمة والبسالة ولما توغل إبراهيم باشا في الاصول بلغ النزاع بين السلطان محمود ومحمد علي درجة دقيقة جداً جعلته ذا صبغة سياسية عامة وأصبحت تسوية خاضعة لمقتضيات السياسة الأوروبية. هنا يتم الجزء الأول من الكتاب وهو يشمل كما تقدم منا على ترجمة محمد علي واستعدادهم لنزوة سوريا وتفصيل هذه النزوة

أما فصول الجزء الثاني فتشتمل على وصف مسهب لحكومة محمد علي في سورية وإزتياتها الإدارية والقضائية والمالية والثورات التي عقبها التي نشأت عن أوامر محمد علي القاضية باختكار تجارة الحرير وتحصيل الفرد اي فريضة الرؤوس وترح السلاح واجراء التجنيد بزيادة الضرائب وإعها ثورة فلسطين والاضطراب في الشام — في طرابلس وعكا. وصافيتا والحصن — وثورة النصيرية (وقد وقعت كلها سنة ١٨٣٤) ثم ثورة دروز حوران (سنة ١٨٣٨) وقد تلا ذلك حوادث سياحة ووقائع حرية خطيرة لا مكان لذكرها

وبالجملة فإن كتاب ابو عز الدين بك تاريخ قيس تقرأه فيأخذ بمجامع قلبك كالرواية الشائفة وتتمد معانيه بالتعجب والتدقيق فتجدها مستمدة من مؤرخي العرب والفرنجية بمد احكام العقل في رواياتهم واستنباط الحقائق بالقياس والموازنة

طرابلس الفيحاء

تراجم علماء وادبائها

تأليف عبد الله حبيب نوفل — ٣٠٠ صفحة — نطع المصطفى — طبع بمطبعة الحضارة بطرابلس الشام
تراجم الراحلين من العلماء والفضلاء نبراس يهتدي به الناشئون . اذ ليس اوقع في نفس الناظمي من الاطلاع على ما في سير الرجال من الفضائل وانتائب فيدرك ان العلي لا تقال الا بالكند وأثارة وسهر الليالي . وهذه الحفيقة أصبحت من الاركان التي تقوم عليها زعة خطيرة من نزوات التربية الحديثة . فدرسوا العلوم بروا ان التليذ المتديء لا يستطيع ان يدرك مبادئ العلوم مجردة فيتمدون الى تجسيمها وضرب الامثلة عليها .

وهم يريدون ان يبروه كذلك بالاكباب على درسها فيسردون له سير العلماء الذين كشفوا مباحثها وما لاقوه في حياتهم من المشاق — كصفت الصحة وقلة المال وتعدد المزاجين بسلمهم — وكيف تقبلوا على كل ذلك . فيشغف التلميذ بما في الترجمة من عناصر الرواية الاخذة يقبل عليها اقبال الظن على الماء لانها فعلاً تروي ظمأه النفسي تحجب اليه اسم الذي اشتغل به ذلك الرجل وتفرغ به بدرسه

. وطرايس من اشهر مدن الشام بطاقتها وادبائها ووفرة المتعلمين فيها من قديم الزمان « وحبك ان مالاً كافي العلماء تنقي العلم فيها » . وقد قال الدكتور كرنيلوس فانديك « ان طرابلس بلدة العلم والطاء » . لذلك نرحب بهذا الكتاب النفيس الذي يحتوي على تراجم نحو مائة وخمسين عالماً واديباً من علماء الفيحاء وادبائها . وقد احسن المؤلف في اختيار الذين لبوا دعوة ربهم لان ترجمة الاحياء محفوفة بالمصاعب اهمها تشذّر التجرد في التقدير والتقد لصداقة او انفار بين الكاتب والمترجم

والكتاب اقرب ان يكون موجهاً للادباء والعلماء الطرابلسيين المترجمين منه الى كتاب سير "Biography" نطب عليه الصيغة المدرسية التذيبية التي قدما ذكرها في هذا الكلام . وهذا الحال لو اختار المؤلف عشرة او عشرين من المترجمين في هذا الكتاب وتوسع في كتابة سيرهم حتى تشمل السيرة ٢٠ صفحة مثلاً لكي يتسع امامه مجال التحليل والتصوير — تحليل الصفات والمناقب التي امتازوا بها وتصوير اثرهم في ميدان الفكر الذي جالوا فيه . اتى لا لنسط المماحم قيتها وفائدتها ولكنها تخلو من شمة الحياة تنلظ في سطورها . وهذا ما يطأب لاغربوا للنشء بالمطالعة . فاذا كان قصد من الكتاب جعله مرجعاً يرجع اليه . فؤلّف الاستاذ نوقل من خيرة المؤلفات في موضوعه واذا اردنا به ان نبث في نفوس اولادنا واخوتنا حب التاريخ القومي والامناظ بسير رجاله فيجب ان يعاد النظر في بعض السير المنقضية التي نشرت فيه . وللكتاب مقدمة حسنة في تاريخ الفيحاء من اقدم الازمنة الى الآن

خطط الشام

دائرة معارف تاريخية — بقلم الاستاذ كرد علي — الجزء السادس — صفحاته ٢٢٨
 قطع كبير منه ٣٠ قرناً — طبع بمطبعة الميد بدمشق — يباع في المكتبة السلفية بدمر
 اطلع قراء المقتطف على طائفة مختارة من باحث هذا الجزء وكونوا لا قسم فكرة صادقة عن موضوعاته واسلوبه وبه انتهت اللجنة التي ألفت لشر الحطط من علماء واعلنت عن عزمها على نشر معجم الحطط في وصف البلدان والقرى والجيال والادوية

والانهر والبحيرات وغير ذلك وهي مؤلفة من حضرات السادة بدر الداغستاني وحليل مردم بك وسامي العظم وغير البارودي وفوزي التيزي ولطفي الحفار فرجوان توفيق في نشر المعجم كما رفقت في نشر الخطط

ولقد تبسر لخدمة الاستاذ الكبير محمد كرد علي بك وزير معارف سورية ورئيس الجميع العلمي العربي ما لا يتيسر لغيره من وفرة المراجع فضلاً عما يؤثر عنه من دقة في البحث وانصاف في الحكم ونحري الحقائق وسعة في المعلومات والمعارف مما جعل خطته في مقدمة الموسوعات التاريخية الموثوق بها

وباحث هذا الجزء خاصة بالتاريخ المدني وفيه وصف مسهب للبيح والكنائس والديرة ومبشئها واعظمتها واقدمها ووصف اشهرها في البلاد الشامية وعمل الرهبان والراهبان . والمساجد والجوامع في اول الفتح واشهرها في البلاد الشامية . والمدارس ودور القرآن والحديث ومدارس المذاهب الاربعية والمدارس الحديثة والطية وغيرها والخوانق والربط والزوايا والمستشفيات واليهارسناتان ودور الآثار والمتاحف . ودور الكتب والادبان والمذاهب وادبان القدماء . والاخلاق والعمادات عند الدمشقيين والحليين والبنانيين وغيرهم . وفي نهاية الجزء سيرة مؤلفه الفاضل بقلمه وحسب القارئ هذه المباحث وما تفرع عنها ليدرك قيمة الكتاب مما لا يتيسر للمباحث الوقوف عليها الا في كتب متفرقة

وللاستاذ كرد علي كلمة تلهف فيها على انبث بالمدارس وغيرها . فيعد ما اتى اللوم على الحكومات والامة الذين سهلوا للعابثين والسارقين والمفتوزين لتلك المدارس والعاقلين على انتهاك حرمتها عملهم قال :

« اضاع الخلق ما ابقاه السلف مسموراً زاهراً من المدارس التي كانت في العصور الغابرة غاية ما وصل اليه العقل البشري ظرفاً ومظروفاً وبها اثبت اجدادنا قبل القرون الوسطى انهم كانوا شيئاً مذكوراً في اتقان الهندسة والبناء وانهم على جانب من سلامة الذوق وانهم حراس على مجد اسمهم وان الاعمال العظيمة لم تقم بنفسها لو لم تشكر فيها عقول كبيرة وما كانت تلك المدارس تسمى لو لم يدرس فيها نوايج من رجال العلم والآداب ولو لم تكن ذات قانون معقول . نعم لم نعرف سر هذه الصناعة التي مثلتها لنا هذه المدارس ولعله يقوم في الحيل المنقب من ابائنا علماء بالآثار والبحث يكشفون سر اعمال الاجداد كما يوقر علماء الآثار في اوربا مائة سنة حتى كشفوا لامهم اسرار البيع العظيم التي قامت في قارتهم خلال القرون الوسطى ، وعسى ان يبرهن الباحثون منا انه لم يقم في الارض

شيء من العظمة الاكلان الى جانبه عظامه يتهدونه وينذونه بمادة عضولهم ، ويغضون عليه من معين قرانهم »

هذا ونود ان نلفت نظر اعضاء النجدة التي وقفت على نشر الخطط ومؤلفها الفاضل الى انه كان يحسن عمل فهرس عام لخطط كلها ليسهل على الباحث الوصول الى غرضه في اقرب وقت وعلى ان ينشروا هذا الفهرس في كراسي خاص قريباً لئتم عملهم المفيد فهذا امر لا غنية عنه اذا اريد استكمال الفائدة والله الموفق

م . د

جغرافية مصر في العهد العربي

ظهر انقسم الثاني من الجزء الاول سنة ١٩٢٨ من كتاب جغرافية الوجه البحري المعروف عند جغرافي العرب باسم اسفل الارض اخرجهُ الامير الجليل عمر طوسون للناس كتاباً علمياً حافلاً جديراً بان يحمل اسمه الكريم

يبدأ هذا انقسم الثاني بالفصل الثالث متكلماً عن عصر المدرجات الكبرى بعد ما تقدم له مقدمة عن التغير الاخير الذي حدث من الوجة الادارية في التسيم الجغرافي بالوجه البحري اثناء حكم العرب . وفي الحق ان هذا القسم ظل معمولاً به لغاية الوقت الحاضر الا في اختلاف قليل ضئيل . يقول سمو الامير ، نعرف تاريخين حصل فيهما هذا التسيير : —

الاول — الروك الحسامي الذي تم في مدة تملك السلطان المنصور حسام الدين لاجين سنة ٦٩٧ هـ (١٢٩٨ م) وقد تكلم عنه المفريزي في الجزء الاول صفحة ٨٨ حيث قال ان المنصور امر بمساحة اراضي مصر . كذلك قال ابن اياس (جزء اول ص ١٣٧) انه في سنة ٦٩٧ هـ امر بمساحة الاراضي وهو المعروف بالروك الحسامي حيث بدى به في ٦ جمادى الاولى سنة ٦٩٧ (٢٠ فبراير سنة ١٢٩٨) وكان الرئيس المدعو اتاج الطويل الذي شرع بعمل الكشوف المين بها مسافة اقسام البلاد المختلفة واسماؤها

الثاني — الروك الناصري الذي امر بملكه السلطان الناصر محمد بن قلاوون سنة ٧١٥ هـ (١٣١٥ م) وقد ذكره المفريزي في الجزء الاول ص ٨٨ وأشار اليه ابن اياس (اول : ١٥٩) في حوادث سنة ٧١٥ للهجرة و ١٣١٥ م

ومن المهم ان يذكر عدد الاقاليم وتقسيم المدرجات حسب الترتيب الهجائي اخذاً عن كتاب التحفة السنية باسماء البلاد المصرية للشيخ الامام شرف الدين يحيى بن المقرَّب بن الحيطان مستوفي ديوان الجيش المتوفى في جمادى الثانية سنة ٨٨٥ (اسطس سنة ١٤٨٠ م) وهي :
١ — البحيرة — ٢ — الدقهلية — ٣ — ضواحي نمر دمياط — ٤ — ضواحي

نهر الاسكندرية - ٥ - ضواحي القاهرة - ٦ - الغربية - ٧ - جزيرة بني نصر - ٨ - الفيوية - ٩ - النوية - ١٠ - فوة والمزاحتين - ١١ - لستراوه - ١٢ - الشرقية . وهكذا اصبحت الاقاليم الصغرى التي كان عددها ٢٢ مجتمعة في ١٢ اقليماً

(١) فالبحيرة كان بندرها دنهور (٢) والذفيلية مع المرتاحية مجتمعتين بندرها اشمون طناح او اشمون الرمان (وكان مركز ميت غمر الحالي وجزء من مركز السنبلادون تابناً للشرقية) (٣) ضواحي نهر ديباط بندرها ديباط (٤) ضواحي نهر الاسكندرية مع رشيد وشاطي البحري ادكو شرقاً وغرباً لوياء وبوق وستريا (بواحة سيوة) بندرها الاسكندرية (٥) ضواحي مصر بما جاورها شمالاً وماصتها القاهرة (٦) الغربية كانت مكونة حسب التعديب الوارد في الجزء الخامس من كتاب الانتصار لابن دقاق من جزيرة قويسنا والسخاوية والحرسية والطنطيدتوية والسنودية والدنجوية والسنهوية (وقال القلقشندي في صبح الاعشى بحونستراوه) وبندر المدبرية المحلة الكبرى (٧) جزيرة بني نصر دخلت في زمام النوية كما قال القلقشندي وكانت بندرها ايار (٨) الفيوية كما هي الى اليوم وبندرها قلوب (٩) النوية كما هي واضيف اليها بعد سنوات جزيرة بني نصر وبقي بندرها خوقية كما كان في العصر الذي قبله

(١٠) فوة والمزاحتين كما هي (والحد الفاصل كما يقول القلقشندي بينها والبحيرة ترعة الاسكندرية) بندرها فوة (١١) لستراوه كما كانت في العصر السابق ولكن اقليم رشيد ضم الى لستراوه التي اختفت والحدت به ذلك بالنوية وكان بندرها لستراوه (١٢) الشرقية كما كانت وانضمت اليها القاقوسية وبقي بندرها بليس

بعد ذلك اتى سمو الامير بجداول مفيدة عن المساحات المزروعة واموالها بلغ ١٦٤٠ ناحية لم يجهل مربوط المال في غير ٢٩ ناحية منها وفي نهاية الكتاب خرائط ملونة بدبغة لاسفل الارض حسب الورك الناصري وخريطة للمدريات واخرى للمراكز بما يزيد في قيمة المؤلف الجامع المانع بآرك الله في همة سموه وكل عامل مجتهد توفيق اسكاروس

الشيخ محمد عبده

تأليف الاستاذ احد النايب - مرفعاته ٦٤ من انقطع المتوسط - طبع بمطبعة الاسكندرية بالظارين
 يعد الاستاذ احمد افندي الشايب - استاذ الادب العربي بالمدرسة العباسية الثانوية -
 من خيرة كتاب مصر المتذوقين لجمال الادب العربي الى جانب شغفه بالادب الاوربي بما

ساعده في دراساته التنوع المنشورة في الكتب والمجلات على ان يتحققا بالشائق من الاسلوب انصافي ، وبالمتع من نظرائه الادبية الحرمة . ومن انفس ما قرأناه له من الدراسات الادبية مقالاته النقدية للفنل في تاريخ الادب العربي لنباه زهير وابن حديس والشريف الرضي فضلاً عن الشعراء المعاصرين . وقد اتحف الادباء اخيراً بدراسته للاستاذ الامام الشيخ محمد عبده ، وهي دراسة تاريخية ادية صرفة لعلها الاولى من نوعها من مشربها ومنهجها ، بأسلوب سلس رائق جدير بفضل الاستاذ المؤلف ومنزلة المترجم له . وما لشك في ان كتابه سيقراً باهتمام وتقدير في النيات الادبية كما بعنى بدراسه في معاهد العلم . وهو مطبوع طبعاً قحراً ومصدر بصورة الاستاذ الامام

عوائد العرب

تأليف ابراهيم الخوري بولس سيرد ابولس — صفحاته ١٦٩ — طبع بمطبعة القديس بولس بمرضا لبنان

يشمل هذا الكتاب التفتيس على دروس اخلاقية وكتاية قية ، حوت في تضاعيف سطورها ايضاحات دقيقة وفوائد جمة في عادات العرب ووجوه التشابه التي بينها وبين عادات الشعب الاسرائيلي قديماً . وهو مما لا يستغنى عنه لكل من اكب على مطالعة الكتب المقدمة او احب الاطلاع على اخلاق فريق من ابناء البلاد السورية وطاداتها ومن الموضوعات التي طرقتها المؤلف عادات العرب في الطعام والسكن واللباس والزواج والمرأة والتبائل والقضاء والحماية وما يقابل ذلك عند اليهود ممزراً بالشواهد والاسانيد من الكتب المقدمة . ومن الترائب التي ذكرها المؤلف قوله صفحة ١٠٢ تحت موضوع الولادة عند العرب « وقد حكى لي احدكم ان امرأة بدوية كانت تحصد ذات يوم مع الحصادين واذ شرعت بدنو ساعتها وانفردت الى ناحية هناك ووضعت ابناً وخيأتة في كومة تبن . ورجعت الى شغلها من الحصيد كأنها لم تجر شيئاً . وعند المساء حملت وليدها بطاقة التبن الى بيتها »

الحرسانة المسلحة

اهدى اينا المهندس المعماري المشهور عزيز بك خلاط كتاباً هندسياً تقيماً في الحرسانة المسلحة عرض فيه لوجوه الموضوع النظرية والعملية وضمنه جداول مفيدة جداً مبنية على انتم اراسخ والاختبار الواسع لا بد ان تصير مرجعاً للمهندسين وغيرهم من الذين يباشرون اعمال البناء بما يحتوي عليه من الفوائد الجزمة

التربية بالقصص

تأليف حامد القصي المهندس — صفحاته ٦٤ — طبع صغير — طبع مطبعة بنك مصر
الغاية من هذا الكتاب تهيئ الأطفال مطالعة قصص تتضمن المبادئ الأدبية
العالية بحسنة يفهمونها بدلاً من أن تساق إليهم مجردة في خطبة أو عظة فلا يدركون ما
يريد الخطيب أو الواعظ . وقد أشار المؤلف إلى ذلك حيث يقول « . . . ذلك لاني
في مطالعاتي في الكتب الإنجليزية عثرت على عدد كبير من القصص التهديبية التي تتضمن
الحكمة والموعظة الحسنة في أسلوب شائق وعبارات خلاصة يقصد بها إلى تربية الناشئين
تربية خلقية سهلة . فمؤلت على ترجيحها لاعطي منها صورة واضحة لطالبات مدارسنا
وظلابها . . . الخ »

ولما كانت الغاية من هذا الكتاب وما هو من قبيل وضه بين ايدي الأطفال لمطالعتهم
والاستفادة منه فيستحسن أن تكون محتوياته خالية من كل لفظ خارج عن المؤلف . وأكثر
القصص انكليزية والمانية وجبذا الحال لو اضاف إليها المؤلف بعض القصص المستقاة من
مصادر عربية فللخلفاء وغيرهم من أفاضل العرب قصص ونوادير توازي على الأقل نوادر
« فردريك الكبير » و« سوفيت » و« جورج الثالث »

محاورات رينان الفلسفية

تأليف النيلوف ارنت رينان — ترجمة الاستاذ علي ادهم — صفحاتها ١٦٢ — مطبعة المنصور
الاستاذ علي ادهم كاتب بليغ جزل الالفاظ صافي الاديابة حسن الاطلاع على
المذاهب الفلسفية يسوق إليك مبادئها في غير كلفة أو عناء . لذلك نفتح كتابه هذا لتقرأ
جانباً من مقدمته في سيرة رينان وفلسفته — وانت تحسبها الجزء الذي لا يقرأ من
الكتاب — فتستمرس في قراءتها لما تحتوي عليه من المعاني البديعة في أسلوب بليغ . ففي
الصفحة ١٦ التي يوازن فيها بين كارليل ورينان تقع على نموذج من كتابته يبلغ فيه حد
الاجادة سني ولفظاً

اما محاورات رينان فثنية عن الوصف لشهرتها . وهي تحتوي على موجز لمتقاداته
الفلسفية في شكل محاورات لان المحاوره تسمح للانسان ان يتناول الوجوه المختلفة للسألة
دون ان تضطره إلى حكم جازم في الموضوع . وقد عني المترجم جيداً في تجري الامانة
في النقل « لاني لم استطع ان اسبغ فكرة التصرف في الترجمة » . فالكتاب تحفة فلسفية
ثمينة وعسى ان يكون له بين الادباء والمفكرين المكانة التي يستحقها

باب المسائل

لنحنا هذا الباب منذ اول انشاء المقتطف ووعدها ان نجيب فيه مسائل
المشركين التي لا تخرج عن دائرة بحث المقتطف . ويشترط على السائل
(١) ان يضي مسأله باسمه والقبه . ويحل اقامه امضاء واضحاً (٢) اذا لم
يرد السائل التصريح باسمه عند ادراج سؤاله فيذكر ذلك لنا وبين حروفه
تدرج مكان اسمه (٣) اذا لم يدرج السؤال بعد شهرين من ارساله اينما
فليكرره مسأله وان لم تخرجه بعد شهر آخر تكون قد اهلته . لئلا كان

(١) اشبان وانثويخ

مصر . هل من مصلحة الامم ان تكل
اعمالها الى شيوخها او الى شبانها
ج . يتعدرتمين الحد الفاصل بين الشبان
والشيوخه . فقد كان اللورد كرزورث
بحسب شاباً حين تقلد منصب حاكم الهند
مع انه كان في الاربعين من عمره .
وحسب الناس الرئيس روزقلت شاباً
حين تسلّم مقاليد الرأية في الولايات
المتحدة بعد وفاة رئيس مكنتي مع انه
كان حينئذ في الثالثة والاربعين من
عمره . والولد البالغ الثالثة من عمره ينظر
الى الرجل البالغ الثلاثين ويحبه شيخاً
طاعناً في السن ولكنه حين يبلغ هو سن
الثلاثين يتذمر بصره عما يبدو منه
من الطيش ويزق الشبان . لذلك تتعدر
الاجابة عن سؤالكم جواباً دقيقاً . انما
يقال بوجه الاجمال ان اشبان يتصفون
بالقوة والهمة والزرق والشيوخ بالحكمة

والحنكة ووزن الامور بموازيتها .
فالامنية المثلى التي تنشدها كل امه هي
طائفة من الشبان في حكمة الشيوخ
ورذاتهم او طائفة من الشيوخ في همة
الشبان ولشاطهم . والمرجح ان سن
الحدانته يتقدم بتقدم الحضارة حتى لقب بعض
الناس هذا العصر بعصر الشبان مع اننا لم
نر في من الشبان النوابه من اتي من
الاعمال المحيده ما هو خليق بان يقابل
بامال داود والاسكندر ويونابرت وشلي
وكنتس وموزار وفوكس وبت وغيرهم .
ولكننا ترجح انه اذا احصيت اعمار
الرجال المتولين اكبر مناصب الادارة
والياسة والمال والتعليم في اوربا واميركا
وجد متوسطها اقل من متوسط اعمار
الذين كانوا يتولونها منذ قرنين .
واشهر مثل على ذلك المستر ياركر غلبرت
الذي تولى تنفيذ مشروع دوزفانه كان
في الحادية والثلاثين من عمره حين تقلد

وقالت الى حزب المحافظين وواحدة الى حزب الاحرار. واشهر هذه السيدات دوقه اتول وقد كانت سكرتيرة برلمانية لمجلس التعليم في وزارة المحافظين الاخيرة . واللايدي استور وهي اميركية الاصل واول امرأة انتخبت لمجلس النواب البريطاني (١٩١٩) واللايدي ايشيا Iveagh واللايدي ستيا موزلي ابنة اللورد كرزون والمس ميجان لويدجورج ابنة زعيم الاحرار وعمرها ٢٧ سنة والمس مرغريت بندفيد التي تقلدت وزارة العمل في وزارة الهال الجديدة وقد كانت وكيلة لها في وزارة الهال السابقة . وهي اول سيدة انكليزية تقلدت منصب وزير

(٣) كتاب تزية السواجن

الاسكندرية . ابن يوجد كتاب تزية السواجن او اي كتاب لعم تزية السواجن ج . نلتكم نصيرون الى كتاب تزية السواجن الذي وضعه الامير مصطفي الشهابي مدير املاك الدولة بدمشق الشام وقد سبق للفتظف فنشر قصولا منه . هذا الكتاب لم يظهر بعد ولا لعرف كتاباً عريفاً غيره في الموضوع

(٤) زراعة البن

شوشتر ايران . كيف بزوع البن وكيف بروى واي ارض اصلح لزراعتيه وما هو ميعاد زراعتيه وما هو تاريخه ج . المقام لا يحتمل التبسط ولكن

هذا المنصب مع ان مستقبل اوربا الاقتصادي — او بالحري مستقبل العالم — كان متوقفاً على احكامه وترارانه حتى دعاه بعضهم بغير اوربا الاقتصادي . وبالاسس قرأنا ان اميركيين وتوانتي يدعي هتشر في الثلاثين من عمره راسة جامعة من اكبر جامعاتهم هي جامعة شيكاغو وقد كان قبيل ذلك عميداً لكلية الحقوق بجامعة يابل . فصلحة الامة تقضي بان تقلد شيوخها المناصب التي يحتاج تقلدها الى خبرة وحكمة وتفضل وان تحمل مساعدتهم من الشبان المتوقفين في قوة العقل وقوة الخاطي فيأخذون عن رؤسائهم اساليبهم في معالجة الامور حتى اذا انفسح امامهم ميدان العمل ساروا فيه جامعين بين حكمة الشيوخ وهمة الشبان . والبلاد التي تفلتت الروح الديمقراطية في طبقاتها تفسح مجال الظهور للشبان النوايح لان الترقى فيها نصيب الجدارة لا نتيجة الاسبئية

(٢) الناميات الانكليزيات

طنطا . ما هو عدد النساء اللواتي فزن بالانتخاب لعضوية مجلس النواب البريطاني في الانتخاب الاخير والى اي الاحزاب ينتمين

ج . في مجلس النواب البريطاني الذي انتخب في ٣٠ مايو الماضي ثلاث عشرة سيدة تسع منهم ينتمين الى حزب الهال

والنرسين والالمان والطيان . وهل
أنحوا طيارين مثل بلريو ونديريغ ويرد
وكويهام وده بنيدو وهنكلر وغيرهم من
الذين جاؤوا أنحاء الجو

ج . لا لظن ان للإسبان أثراً يذكر
في ترقية الطيران من وجهته العلمية
والصناعية فاننا لم نسمع ان عالماً أو مستنبطاً
منهم اشتهر بين زعماء هذا الاسلوب
الجديد من اجابيل النقل والانتقال .
ولكننا قرأنا مؤخراً ان اثنين من
طيارها وهما فرانسكو جنتز واغناشيو
اينليسياس طارا من اشيلية بإسبانيا الى
باهيا بالبرازيل . ولا بد انكم قرأتم عنهما
او رأيتوهما . وقد كان غرضهما ان يطيرا
الى ريوده جاتيرو نفذ بزبن الطائرة
فزلوا في باهيا

(٧) السبرمان

بنداد . هل ترجمت رواية برنارد شو
التي عنوانها « مان آند سورمان »

ج . لم نسمع انها ترجمت . ولكن
برنارد شو يقدم لكل رواية من رواياته
مقدمة مسببة يتناول فيها الاغراض العلمية
والفلسفية التي تطوي عليها الرواية . وقد
ترجم مقدمة هذه الرواية او بعضها الاستاذ
سلامة موسى منذ نحو عشرين سنة . اما لفظ
السبرمان فقد وضعها برنارد شو ليدل فيها على
الانسان المنتظر نشوؤه من الانسان الحالي
وتكون لبنة البناء كنسبتنا الى القرد

البحر اهم الحقائق عن البن وقد نشرنا مقالة
مسببة في جزء سابق منعمود الى نشرها
في الجزء القادم انما للفتاة

البن الربيعي ولجد اولاً في بلاد الحبشة
ونقل منها الى بلاد العرب ثم الى غيرها
من البلدان الحارة . واكتشف البن برياً
في غرب افريقية ثم نقل منها الى جزائر
الهند الغربية . ولتأثير جذور طويلة
لذلك يطلب الارض العميقة التربة

يؤخذ بذر البن الذي لا يزال في نشرو
البراني ويزرع في مساكب مثل مساكب
التوت وبعد مضي سنة يقطع بطينه وينقل
الى حيث يراد زرعته وفي السنوات الثلاث
الاولى تكون غلته خفيفة وبعد ذلك تكثر
وشجر البن يشبه شجر البرتقال ولكنه
لا يكبر مثله فلا يزيد علو الشجرة الى
اربعة امتار وورقه مثل ورق البرتقال
وزهره زكي الرائحة كزهره
(٥) عمر الارض

انديانا بوليس بالولايات المتحدة .
ماذا يقدر عمر الارض الآن ؟
ج . اجدهم تقديره ٣٤٠٠٠٠٠٠٠٠٠

سنة وهو للسرا رنست رذرفورد العالم
الطبيعي الطائر التي صبت صاحب المباحث
المشهوره في بناء المادة الكهربائية
(٦) الاسبان والطيران

باهيا البرازيل . هل للإسبان أثراً يذكر
في ترقية الطيران كالاميركين والانكلز

باب الاخبار العلمية

احلام وحقائق

فاذا نحن اليوم
نخطب زراءتي
آن واحد واذا
رائد تقدم مخلق



هذه صورة فنية
بديعة اشترها
أحدى المجلات
الاميركية مصورة

بطائراته فوق القطب الجنوبي ويتخاطب
مها مع مدينة نيويورك التي تبعد عنه نحو
عشرة آلاف من الاميال . وكل هذا
قد تم في السنوات العشر الاخيرة بل في
الطس الاخيرة منها . وهذه المدة اذا
قيست بتاريخ الارض منذ تكونها الى الآن
كانت اقل من ثمانية في قرن . ولما كان
هذا النوع من البحث يفري العقول بالمطالمة
والاستقصاء لما يشهد فيها من الدهشة
والاعجاب رأينا ان نذكر من حين الى آخر
بعض عجائب المستنبطات والمكتشفات
تحت هذا العنوان

عمر الانسان او عصر الحشرات

يود كل من الناس ان يتصور ان
الانسان سيد المخلوقات وان الوقت من
الستين قد انقضت عليه وهو كذلك . ولكن
العلماء يهزأون من دعواه . فان احدهم
يذهب الى اننا لا نزال في عصر الحشرات

بها مدينة المستقبل — وهي لا تختلف
كثيراً عن نيويورك الآن — رائزة الى
الحضارة العلمية الصناعية وفوزها في مختلف
ميادين العمران . فانت ترى ان مباني
المدينة صروح عمدة وطرق المواصلات
بينها طائرات كبيرة وصغيرة وبلونات مسيرة
ضخمة وجسور معلقة وبواخر كلها
البروج السائرة تؤم مرفأ المدينة وتقلع
منه . اما عجائب العلم والاستنباط التي كانت
احلاماً بالامس واصبحت اليوم حقائق
لا يلتفت لها الناس لانهم الفوها فلا يمكن
ان تظهر في هذا الرسم المصغر . والواقع
ان ارتفاع العمران منذ قامت اركانها على
العلم والصناعة متآخين متآزرين كان ارتفاع
سريعاً يتعدر معه التنيؤ بما يكفه الفد في
قناياه . قد كنا نحسب قبل بضع سنوات
ان مخاطبة صديق لنا يفصل بيتنا وبينه
بحر خضم حلم يصح لو سمحت الاحلام .

الالمانى باستباط مادة كهابوية لتقية متاثير
كبيرة جداً من الماء بنفقة قليلة . وجامعة
خرايفسولد تؤيد ما يدعيه . فاذا وضنا
ما وزنه غرام ونصف غرام من هذه
المادة في ١٢ الف مليون لتر من الماء
نقها من المكروبات وطهرتها من سمومها .
انك اذا اخذت هذا المقدار من الماء وضعت
منه بحجرة يبلغ طولها بيلاً وعرضها اثني
قدم وعرضها ٣٥ قدماً . فسلام على الحمى
التيقودية ! سلام على كل الامراض التي
تنقل ميكروباتها بالماء !

انا فنظر عالماً يقبل بالحشرات المضرة
ما فعله هذا العالم بمكروبات الماء
زوجة الى فندق نيتون

نيتون في خرافات اليونانيين اله
البحر . ويؤخذ من انباء اميركا انهم
شرعوا ينون مطيراً في المحيط الاثنتيني
على ٣٠٠ ميل الى الجنوب الشرقي من
مدينة نيويورك طوله ١٢٠٠ قدم وعرضه
٤٠٠ قدم وعلوه عن سطح البحر ١٠٠ قدم .
وعلى هذا المطير ينظر ان يبنى فندق عظيم
يحتوي على مطعم تستطيع ان تتناول فيه
اشهى المأكول . هذا هو مطير اوسترنتق
الذي وصفناه وصفاً مسياً في مقطف
فبراير الماضي وصورناه . وهو حلم كان
يجول في عقول الرواد الشجعان من
الطيارين الذين يحملون بحمل الطيران بين
اميركا واوروبا امراً مألوفاً . انهم ينون

وإذا كنت في رية مما يقول فوجه
السؤال الى الدكتور هورد احد علماء
قسم الحشرات بوزارة الزراعة الاميركية .
انه يبرد لك الدليل اثر الدليل
— وكل ادلة مؤيدة بالتجارب والارقام —
ان الانسان لم يتلب على الحشرات بعد
في النزاع بينها للسيطرة على الارض .
(القطر المصري وحده ينجس ما يثبه
اكثر من سبعة ملايين من الجيئات بسبب
الحشرات التي تتكجزروا عنه رغم الوسائل
الطبية التي تتخذ لمكافحتها) فالحشرات
تنتك بجنس يوتنا وتسوط على مزروعاتنا
تلتفها وعلينا وعلى حيواننا فتنشو فيها
الامراض الخبيثة فاذا شئنا ان نتلب على
جهايرها وجب ان نتفق على ذلك اكثر
ما تفقه على كل اساطيلنا . ومتى قرنا عليها
في هذا الكفاح اصداً بلداً وكنوزاً فوق
كل ما افتحه وضمنه القواد العظام امثال
الاسكندر وقصر ونيولون . واذا لم نقر
بشيء الا باستزاد المناطق الاستوائية
والسيطرة عليها فكفانا غنية

هذا حلم من احلام العلماء اليوم .
ولا بد ان تفوز بتحقيقه في المستقبل
القريب « ان غداً لناظره قريب » . ان
جنود العلم معبأة الآن لمكافحة المكروبات
وغصن النصر كان يتوى بين ايديهم . واليك
احداث الانباء من ميادين المعركة : لقد
فاز الدكتور كرمس Kremse المهندس

الصور بالتلغراف اللاسلكي يمكن الصيني الذي يريد ان يرسل تلغرافاً بلغته من ان يرسله كما ترسل صورة فوتوغرافية بدلاً من ان ترسل الفاظه لفظاً لفظاً

جزيرة انس الوجود

انس الوجود جزيرة صغيرة بجانب شلال اصوان طولها نحو اربعمائة متر وعرضها نحو ١٣٠ متراً وهي مغطاة بالخرائب والانتقاض اشهرها خرائب هيكل ابيس الذي شرع في بنائه بطليموس فيلادلفس (٢٨٦ ق م) واتمه الملوك الذين خلفوه وبذل الصناع اقصى مهارتهم وللوك غاية كرمهم ولذلك جاء من ابدع الهياكل المصرية الباقية بمد هياكل طيبة وادفو. ويوصل اليه برواقين من الجهة الجنوبية وله برجان على باي الاول طولها ١٢٠ قدماً وارتفاعها ستون قدماً وعليها صورة بطليموس فيلومتر وقد رفع فأس الحرب وهم بضرب عدد من الاسرى بمد ما امك بتواصيهم. وفي الباب كتابة صغيرة تشير الى وصول الجنود الفرنسية الى ذلك المكان حينما غزوا القطر المصري. وداخل الباب دار فيحة فيها عند اليمن صف من العمد المزخرفة ووراءها صف من النرف وعند اليسار هيكل صغير وفي صدرها باب آخر يدخل منه الى دار الهيكل ثم الى الهيكل نفسه. ويقال ان

الآن مطيراً واحداً. والمرجح انه لا تنفضي بضع سنوات حتى ترى المحيط الزاخر بين اميركا واوربا مرصاً بهذه الخزان الصناعية الضخمة تمهيداً للفر الجوي بين القارتين.

لقد كتب بعض كتاب الصحف ان العمل مقضي عليه بالقتل لانك لن تجد اناساً يبرعون بالميشة على هذه الخزان النائية للقطعة عن كل اسباب الحياة. ما اجمل هؤلاء الكتاب بزعمة الصرمان يقول ان الموظفين في مطير من هذا القبيل ناثون عن اسباب الصرمان ؟ ام اذا استغلوا طائرة بحرية منه يلتوا نيوبورك قبلما يبلغ كاتب هذه السطور الاسكندرية بالقطار للسريع

ولابد ان نسمع قريباً ان مباني من هذا القبيل اقيمت في مناطق القطبين بل في الازغال الكثة المتراصة الاطراف كبلاد الكنخو وسى الامازون والصحاري الفاحشة كالصحراء الكبيرة وسحر اتركان. ان كل آثر قريب

اللغة الصينية والتلغراف

هل بلغك انه يستحيل على الصينيين ان يرسلوا رسائل تلغرافية بلنهم ؟ ذلك لان اللغة الصينية هي لغة تصويرية فلا يستطيع تحويل الفاظها الى شفرة نورس الدولية المستعملة في التلغراف الدولي. ولكن انقلاباً حديثاً في وسائل الابراق يمكن الصينيين نقاة من استعمال احدث وسائل المحاطبات اللاسلكية. ذلك ان اتقان نقل

هذا الهيكل جعل كنيحة في القرن السادس
بشر لذلك برى رسم الصليب على بعض
حجارتيه

هذا الهيكل الفخم تردد ذكره مؤخرأ
في الصحف العربية والافرنجية بعدما اقرت
الحكومة المصرية مشروع تلية خزان
اسوان . ولا يخفى انه حينما بني خزان
اسوان اولاً تكونت بحيرة من الماء المخزون
فيه غطت مياهها قرى التويين ووصلت الى
وؤوس تخيلهم وعلت على جزيرة انس
الوجود حتى بنيت ارض هيكلها فوقف
فيها كانه نابت من الماء فاذا عُلِّي خزان
اسوان الآن غمر الماء الهيكل كله وقعد
القطر المصري اثرأس الخم اثاره التاريخية .
ولكن بعض العلماء يذهب الى ان تلية
الماء له تذيب الاملاح العالقة بالبناء
وهي التي تفتت الحجر فيكون الهيكل منموراً
بالماء السمنه وهو نصف منمور به فقط . ونحن
نقول اية فائدة نحن من كثر في قعر البحرا
على ان مصلحة الملايين من سكان مصر
مقدمة على مصلحة الافراد من العلماء
والسياح . فذا كان من اثر تلية الجزان
وغمر هذه الهياكل بمائه درة الحيرات على
مصر وزيادة راحة اهليها ورفاهتهم فالهم
لا يبحر شيئاً كبيراً اذا غمر هيكل انس
الوجود فان الهياكل المصرية الباقية في
انحاء القطر تفوقه تناً وصناعة وقيمة تاريخية .
وترى صورة هذه الجزيرة في اول هذا الجزء

ثياب من الاسبستوس

الاسبستوس اي الكتان الصخري
او حجر القيلة قلز ليبي لا يحترق من نوع
الرخام المرق رخو النسيج يؤلف من
خيوط دقيقة تشبه الياف الكتان . وقد اخن
الاستاذ بول كارداكياوي في دائرة الكيمياء
الصناعية بمدرسة فيلادلفيا الكلية للصيدلة
والعلوم انه ينتظر احداث زي جديد للثياب
تصنع من الياف الاسبستوس وهي كالحرير
في رونقه ولا يضرها الحامض من المواد
اذا سقط عليها ولا تؤثر فيها النار اذا نبت فيها
قال : وقد سبقا قدماء الرومان في
غزل الكتان الصخري ونسجه ثياباً فكانوا
اول امة خلطت خيوطه المدنية اللينة
بالكتان الطبيعي لصناعة اكفان الموتى
لتودع فيها رفاتهم عقب حرق جثثهم على
اكوام الحطب التي تنرم فيها النار لذلك
الغرض . والعالم المشار اليه موقن ان هذه
الصناعة لا تستص على الجبراء فيتاح لهم
نسيج اقشع كالحرير طلاوة ولكنها تفوقه
في المتانة والبقاء وسهولة التنظيف اما بقطعة
مبللة من الاستنجح واما بخرقة مرطبة بالماء
البارد . هذا فضلاً عن رخص ثمنها بالنسبة
للمواد الاخرى التي تنسج منها الاقشع في
هذه الايام . وما يروى في هذا الصدد ان
شرلمان كان عنده غطاء مائدم مصنوع
من الاسبستوس اذا اتسخ التي هبته في

التيران فينظف مما يعلق به من الادران . وكان تجار الصين في القرن السابع عشر يتجرون بتبادل من الايسيتوس . وقد الفت طائفة الاسكيموالقاطنة في بلاد لبرادور منذ عدة اعوام صناعة فائز المصايح من نسيج حجر التنبه

العين الكهربائية واستخدامها

إذا مات الشمس للغييب وعم ضوءها في الشفق لم ينطع امرؤ القراءة اذ ارغب فيها الا باجهد عينيه — ولا يخفى ما في اجهداها من الضرر ولاسيما لطالبات المدارس العليا وطلابها وغيرهم ولذلك رأيت مديرات المدارس العالية للبنات في الولايات المتحدة تلتفي في هذا الضرر باستخدام البصاصة اي العين الكهربائية وهي كالتالي في الاعداد السابقة بطارية كهربائية تورية تلتقط النور الطبيعي وتحوّله الى تيار كهربائي يضعف او يقوى بضعف النور او قوته

وتودع العين الكهربائية في صندوق صغير فتحراها كأنها جهاز للمحادثات اللاسلكية بجوار نافذة غرفة الدرس حيث توصل بمركز التيار الكهربائي فاذا مرّ الضوء من النافذة انعكس على البطارية وما دام الضوء الطبيعي كافياً للعطالة براحة تبقى العين الكهربائية ساكنة حتى اذا بلغت ضوءه حدّاً معيناً تؤدي معه عيون التلميذات اذا طالن وقتنهم رددت العين

الكهربائية تأثيره في اداة مثبتة فيها تسمى الدورة الكهربائية فتتير الغرفة حالاً بالنور الكهربائي — ويرى الهندسوت الكهربائيون انه سينجم عن استخدام هذا الجهاز فوائد عديدة ومنها انه اذا ترك استعمال الانوار الكهربائية تحت تصرف مدرسة المدرسة وحدها ربما نتج منه ضرر لفريق من التلميذات اللواتي يحرمن من الضوء الطبيعي الكافي لجلوسهن في زوايا الحجرة التي لا يصل اليها الضوء كانياً للعطالة فيضطرن الى اجهد ابصارهن والملمة لا تدري بما يقاسنه. ولما كان التنوير المبكر مضية للبال كان استخدام العين الكهربائية في تلك المدارس ضياعاً في اقتصاد مبالغ لا يستهان بها

أحدث وظائف الراديو

يستعمل الراديو، وهو امن المواد المدنية المستخدمة في علاج الامراض وغيرها — في مصنع من مصانع الصنع المرن بمدينة لينشرايد عاصمة روسيا لوقاية المتسوجات من النار . والسرف في ذلك ان للراديو خاصية عجيبة واقية من النار إذ يحمل الهواء المحيط به أكثر توصيل للتيار الكهربائي مما هو مادة. تحقق هذه الميزة مدبرو المصنع ورأوا الشرر يتولد من الكهرباء الاحتكاكية فيناب الانسجة التي تصنع من الصنع المرن وذلك عند مرورها

استهسى عليهم ثليل تحرك ذلك الكائن
الحلي الدقيق بلا سيقان وبغير زعانف
وما شاكلها من وسائل النقل العادية أو
الظاهرة. وكان الرأي المرحح عند معظم علماء
الحيوان أن الاميا تدفع بذاتها الى الامام
وتقبض من الخلف يد أن اندكور. من
مات الاستاذ بدرجة جوتس هو بكنس
الجامعة في مدينة بليمور قد قلب الرأي
المقدم ذكره رأساً على عقب إذ نحقق
من فحص الاميا انها تموم في الاندوران
والجدازل التي تعيش فيها اباذابة جانب من
جسمها من الخلف ناقلة المادة المذابة الى
الامام تتجمد عند رأسها مكررة هذا
الصل مراراً كي تستطيع التحرك حركة
وافية بمحاجتها

أما: كيف تصرف الاميا هذا
التصرف العجيب؟ ومن أين نستمد
القوة اللازمة لذلك؟ فهذا بحسب رأي
الاستاذ ماست ما زال سرّاً غامضاً

سطح عوام لانقاذ الغرقى

احدث الوسائل لتجاة من غوائل
البحار عند غرق البواخر سطح عوام
اخترعه المتمر دنكان كاسيل الانكليزي
كي يفلت من البخيرة الفارقة فيسبح
على حذيه حالاً يحمل قارب كبير
للانقاذ. ويرى مخترعه انه لو اتبع
استعماله في التكبكات للملاحة الحديثة

بالاساطين فتضطرم النار في المصنع حيث
تكون الحجرية مملوءة بالبخار الساخن المخصص
لتجفيف تلك المنسوجات وهو قابل
للإحتراق — فعدوا الى الاستانة
بالراديوم. وبفضل دققة من الراديوم
غدا المصنع المنشار اليه في بحيرة من السمير
لان ذرة من ذلك النصر العجيب ترشح
الكهربائية من الاسطوانات الي الهوا
ترشياً بطيئاً لا يؤذي شيئاً بدلاً من
تجمدها وصيرورتها مصدراً لتوليد طاقة
كافية لاتاج حرارة كبيرة

ولما كان المقدار المستعمل من الراديوم
ملغراماً واحداً كانت نفقات هذه الطريقة
الحديثة لازن على بضعة ريلات ولا
تستنزم الحال تجديد الراديوم لأنه يظل
قائماً بعمه خير قيام قروناً متوالية

أحدث الآراء في الاميا

الاميا حيوان دنى ذو خلية واحدة
يتركب من نواة وبروتوبلاسم عجيب وشكلها
يتغير تبشيراً مستمراً باخراج زوائد
من جسمها. هذا هو المعروف عند العلماء
منذ كشفها روزلثون روزنهورن العالم الالماني
التخصص في علم الاحياء الدقيقة اى
المكرومكوية إذ وصفها في عام ١٧٥٥
بأنها كائن حي ذو خلية واحدة وهي
ادنى اشكال الحياة الحيوانية
والعلماء في حيرة من ذلك اعهد إذ

شجر الحليب اي اللين النباتي
 وفق حديثاً الاستاذ صموئيل ج .
 ويكورد (احد معلمي مدرسة يال الجامعة
 بامريكا) الخيري في فن غرس القاب —
 لاكتشاف اشجار عجيبة تسمى اشجار
 الحليب اي اللين النباتي — ثبت في اقليم
 بيورنو باربوس في بلاد جواتيمالا بامريكا
 الوسطى حيث تدرسا مثلاً مثل حليب البقر
 واشبه بطسه ويقال انه مفيد جداً كاللين
 الحيواني . وكان هاتيك الاسفاح
 يستدرسون ذلك اللين بجز اشجاره جزاً
 غائراً وبشرون اللين النباتي مزوجاً بالقهوة
 ويستعملونه في صنع الحلوى وهو قابل
 للحموضة كلبن الحيوان . والاستاذ الذي
 كشف عن هذا النوع الغريب من الشجر
 هو احد اعضاء البعث الذي اوقد لارتداد
 تلك الجهات والوقوف على مجاهل نباتها
 لموافاة متحف التاريخ الطبيعي الامريكي بما
 يقف عليه من المعلومات النفيسة

صورة تعرف

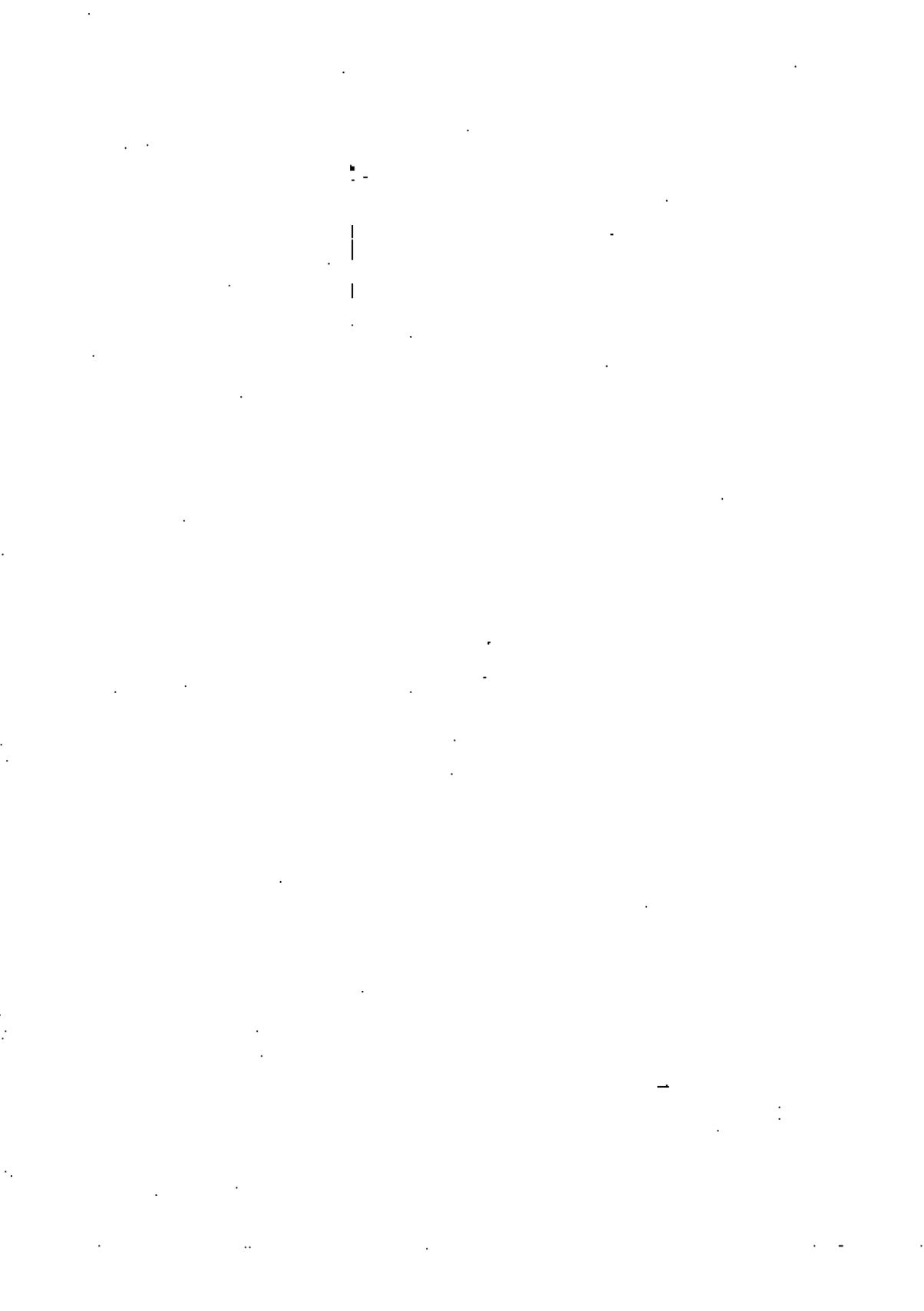
صورة الغلاف هذا الشهر تمثل شبح
 حيوان منقرض من جبارة العصور الغابرة
 وامامه رجال البثة الاسيوية يعثرون في
 صحراء غولي عن آثارها . نقلناه عن مجلة
 التاريخ الطبيعي الامريكية مع الصور التي
 نشرناها في مقالة رجال العلم والعمل

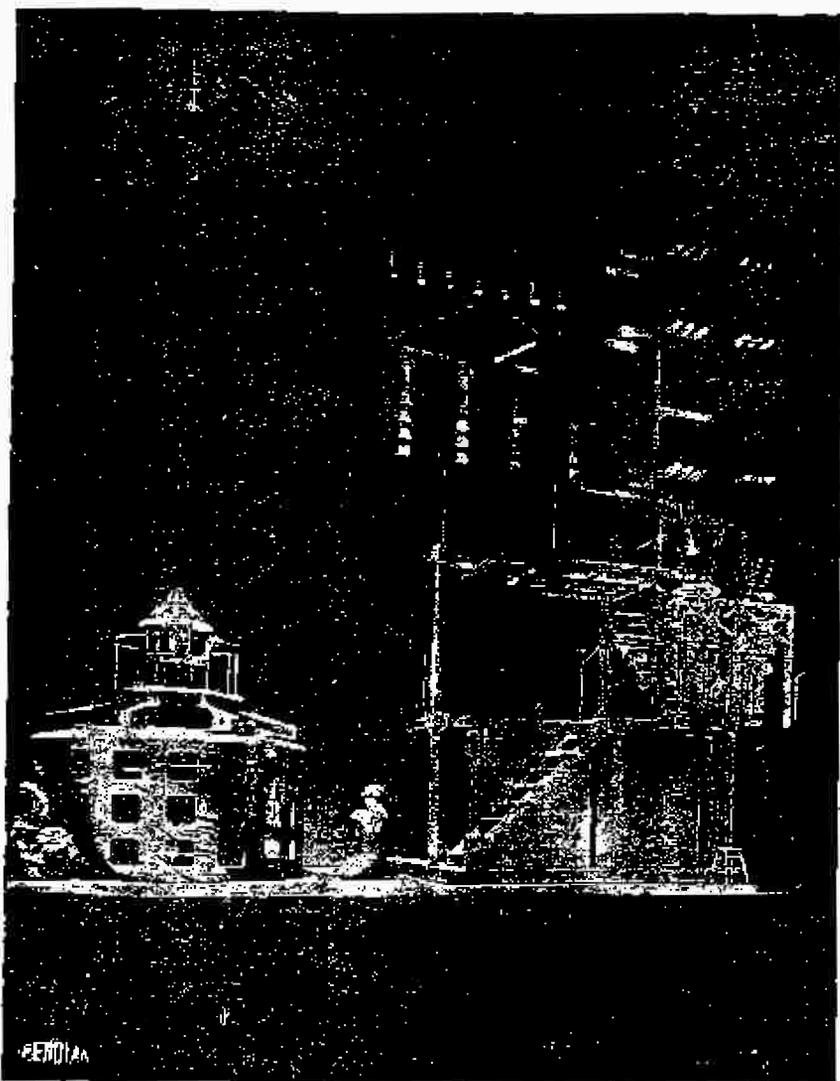
صفحة ١٣٧

اتكثيرة العدد لاقتذ الوقتاً من ضحاياها
 ثبت هذا القارب على دكة اباخرة
 تينيانويماً في مهند ذي اصلاب حديدية
 حيث تطبق نواطعها تمام الانطاق على
 حدود الباخرة فيلتحمها ولا يعترض هذا
 الالتحام الا ما تقتضيه سهولة انفصال
 القارب عنها ووقايتها من احتكاكها بها
 فتوق بادوات من الصنع المرن او غيره
 من المواد . وتلافياً لازتلاق القارب نحو
 جانب الباخرة باحترازها قدصنت قاعدته
 على شكل يتفق مع تجويف المهد الحديدي
 فيها وفي قاعدة القارب اسنان تدخل في
 تجاويف ملائمة لها صنعت في صلب الباخرة
 فتتمحرك القارب تحركاً جانبيّاً ولا تتوقه
 عن الانفصال والعموم مستغلاً بذاته عند
 اشراقها على الفرق . وتنبى اية علامة
 من علامات الخطر قصد الركاب الى حُجْر
 الزورق فاذا ضاقت بهم ثم ومن بصحهم
 من الملاحين صعد هؤلاء على سقفه فوق
 الحُجْر . ويرك ايضا في القارب جهاز
 للتعرف الالاسكي ليدل ابواخر الماخرة
 صباب البحار على مكانه . ويكون مزوداً
 بالمؤن في كل وقت استعداداً للطوارئ .
 ولما كان اختراع هذا الزورق مبطلاً
 لعمل قوارب الانقاذ المألوفة فالخترع يظن
 انه سيفوز عليها جيباً لفته تمه والوتوق
 بفائده في اقاذ الركاب والبحارة من اية
 سنية تجهز به قبل قيامها من فرضها

الجزء الثاني من المجلد الخامس والسبعين

	سنة
خطبة مطوية للدكتور صروف — الله والعالم	١٢١
لا تزال الاحياء تتحول وتنوع	١٢٩
كيف تكافى اللها (مصورة)	١٣٤
رجال العلم والعمل (مصورة)	١٣٧
البوهبية . (قصيدة) للاستاذ ابو شادي (مصورة)	١٤٣
بحث في الصحة والزواج	١٤٤
اوراق الورد . للاستاذ مصطفى صادق الرافعي	١٥٠
اغرب الحقائق الضيعة	١٥٣
مناظرة المزداني و الخوارزمي . تكامل كيلاني افندي	١٥٥
مشاهد مصر و فلسطين من الجو . لاسر الان كوهام (مصورة)	١٦١
في سبيل العربية . للدكتور احمد زكي ابي شادي	١٦٥
الى الفرد ده مومه . (قصيدة) لسعمان الديس افندي	١٧٥
آلة اليبس صحة وشباب (مصورة)	١٧٩
حل نحل الحروف محل الحركات العربية . لابن ابي سلمى	١٨٢
القرآن والبحر . للاستاذ بارتولد الروسي	١٨٨
سوريا و لبنان في نظر الغرب . لميشيل سليم كيد افندي	١٩٣
—♦♦♦♦—	
باب المراحة و المناظرة * اعرييات . اداة التثريف في التاريخ . في سبيل العربية	١٩٧
في شؤون المرأة و تدير المنزل * مقام العلم في تهذيب المرأة . الاجازة الصيفية (مصورة)	٢١٣
مصل جديد . حديث صحي انصاية بالاطفال	
باب الزراعة و الاقتصاد * اضاح النهار بالنور . اصلاح الارض و تحسينها . تشيخ الحر	٢٢٠
بالكهربة في ساعتين .	
مكتبة المتكلم *	٢٢٦
باب المشايخ * وفيه ٧ مسائل	٢٣٤
في الاخبار اتمية * وفيه ١٢ بقعة (مصورة)	٢٣٧





رمز الحضارة الصناعية

ابتهاج برفع الى التوكيد الكهربائي (الدينامو) كما ظهر
في عميل رواية لاويين اوزيل المؤلف انمصرحي الاميركي

مقتطف اكتوبر ١٩٢٩

الظرف الصفحة ٣٢٢